

Expo-sciences : c'est parti

page 19



Tous les jours
FESTIVAL DE LA BIÈRE EN FÛT
Spécial chope
20 onces

*** Fête ton anniversaire chez Mario ***

PROMOTION SPÉCIALE
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231

le **QUOTIDIEN**
du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Les 4 à 7 Sexy du Bank-O-Bar c'est

Tél.: 698-6698
Ailes de poulet et bouchées de pizzas gratuites
Tous les jours et vendredis

40 PAGES

30^e ANNÉE N° 143

cyberpresse.ca

LE VENDREDI 21 MARS 2003

Dépôt: 80¢ + taxes

Jour 2 de la guerre

Des troupes en

IRAK



Photo PC

pages 3, 18, 20 et 21

PULPERIE

Québec décide de nommer un mandataire

page 12

ATM

Exclusivité confirmée à Jonquière

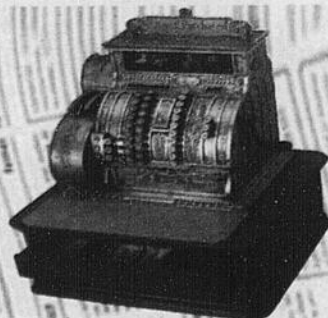
page 4

Une promesse qui fait mal

Même moi j'me "défusionne"!



POUR TOUT VENDRE



549-4444

Les petites annonces

QUOTIDIEN

progrès dimanche

005-45411

Le juge acquitte le coroner Boulianne

QUEBEC (PC) — Le coroner Marc-André Boulianne, à l'issue d'un procès remarqué, a été acquitté, hier, des accusations de conduite en état d'ébriété et de refus de passer le test d'ivressomètre.

La conduite des deux policiers qui l'ont intercepté, dans la nuit du 9 décembre 2001, à Saint-Agapit, a soulevé des points d'interrogation et entaché la valeur probante de la preuve de la poursuite, au point de soulever un doute raisonnable, dont le juge Jean R. Beaulieu a fait profiter l'accusé.

Le magistrat, en contre-partie, n'a pas manqué de faire remarquer au coroner qu'il s'est empor-

té de façon "très disgracieuse" en traitant un des deux policiers "d'hostie d'enfant de chienne", parce qu'il craignait qu'on abandonne sa femme seule, en pleine nuit, sur une route de campagne.

Le coroner n'a pas été tendre, non plus, lorsque, à l'intérieur de l'autopatrouille, après avoir échoué le test de dépistage, on a refusé qu'il appelle un avocat, aux fins de protéger la confidentialité

de leur échange.

Les versions sont contradictoires et le juge Beaulieu a d'abord traité le second chef d'accusation, soit le refus de passer le test, pour finalement retenir, après analyse de la preuve, la version du coroner Boulianne, suivant laquelle les policiers, une fois rendus au poste de Laurier-Station, ne lui ont jamais intimé l'ordre de souffler dans l'appareil d'ivressomètre et que, dès lors, on ne pouvait l'accuser d'avoir refusé de le faire.

L'affirmation des policiers à l'effet qu'ils l'avaient sommé de souffler dans l'appareil est incom-

patible, selon le juge, avec ce refus qu'ils disent avoir constaté. Le coroner venait alors de refuser les services d'un avocat de l'aide juridique qu'un agent avait joint pour lui, au téléphone.

Premièrement, le juge constate qu'il n'y a aucune preuve à l'effet que les policiers ont préparé l'appareil, ni qu'ils se sont rendus dans la petite salle où il se trouvait.

Deuxièmement, le juge note que, suivant le code criminel, ils devaient, en cas de refus, suspendre son permis pour une période de quinze jours. "Ils ne l'ont pas

fait." Au contraire, ils lui ont remis ses papiers et l'ont laissé partir sans lui remettre une citation à comparaître, sans lui avoir donné un rendez-vous pour prendre ses empreintes et en lui permettant de reprendre son automobile.

L'explication qu'ont donnée les policiers relativement à cette omission "est pour le moins préoccupante", a dit le juge, dans la mesure où il s'agit de policiers d'expérience. Le coroner a admis avoir fait tout "un chiard" à ce moment. Il a insisté auprès des policiers pour "qu'ils fassent leur job" et le fassent souffler en expliquant qu'il ne comprenait pas qu'on le laisse aller, comme ça, "après avoir fait tout ce cirque" et alors qu'on le soupçonnait d'être en état d'ébriété. "C'était complètement illogique", a-t-il dit.

Le juge Beaulieu a aussi insisté sur cette omission des policiers pour l'acquitter du premier chef d'accusation, soit de conduite avec les facultés affaiblies. De plus, le juge a considéré que le seul symptôme qu'ont constaté les policiers au moment de son interception, à savoir qu'il dégageait une odeur de boisson, était insuffisant pour fonder un verdict de culpabilité.

Récidiviste de La Baie

Louis Durand condamné à six mois

Par Serge Lemelin

(SL) — Un récidiviste de longue date, Louis Durand, 51 ans de la première rue à La Baie, a été condamné hier à une sentence de six mois de «prison dans la communauté» pour avoir été trouvé en

possession de 10 sachets de PCP, entravé le travail des policiers et leur avoir fait des menaces.

En novembre 2001, les policiers municipaux de La Baie avaient fait le guet au domicile de Durand et obtenu des informations qui leur

ont permis de perquisitionner et de trouver des listes de client, du PCP, des balances, des miroirs et un billet de banque contaminé.

En procédant à son arrestation, les policiers ont rencontré de la résistance et essuyé des menaces

de mort.

Hier au Palais de Justice de Chicoutimi, Louis Durand, a parlé de «petite gaffe» et donné la garantie au tribunal qu'on le reprendrait plus à consommer comme il l'avait fait.

Le juge Johanne Roy de la Cour du Québec lui impose une assignation à domicile à partir de 22h00 et une interdiction de consommer de l'alcool et de la drogue de même que de se trouver dans un endroit où on en vend.

Elle lui ordonne de suivre les directives du Service de probation, de fréquenter les A.A. deux fois par semaines et d'effectuer 200 heures de travaux communautaires.

Louis Durand s'est ouvertement inquiété de sa disponibilité pour les travaux communautaires en disant qu'il était dans une démarche de retour au travail. Le juge l'a rassuré en lui rappelant qu'il n'avait pas occupé d'emploi au cours des dix dernières années et qu'il pourrait effectuer du travail communautaire pendant quelques semaines.

Faits divers

Gare aux faux billets de 100\$

(NB) — Les faussaires continuent d'écouler les faux billets de 100 \$.

Hier, la police de Saguenay a dénombré trois fausses coupures.

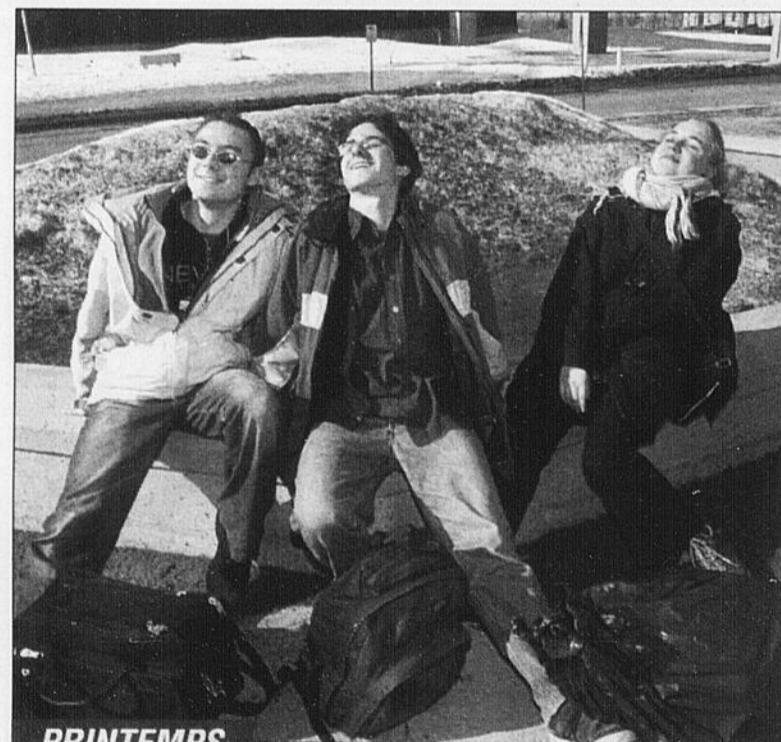
Les fraudes sont en diminution mais les policiers invitent les gens à faire tout de même preuve de vigilance.

Piéton renversé à La Baie

(NB) — Un homme d'une trentaine d'années a subi des blessures assez sérieuses lorsqu'il a été renversé par une voiture hier soir à La Baie.

Le piéton qui n'avait pas sur lui de papiers d'identité circulait sur la rue des Érables lorsqu'une automobile l'a renversé. Le conducteur n'était pas en état d'ébriété et l'accident s'explique par le fait que la victime portait des vêtements foncés.

L'homme qui n'a pu être identifié a été transféré à l'hôpital de Chicoutimi en raison de son état.



PRINTEMPS

C'est à 20H, hier, que le printemps débutait officiellement. Profitant de la générosité de Dame Nature, hier après-midi, Daniel Brassard, Luc Desbiens et Catherine Maltais, trois étudiants de l'UQAC, ont offert leurs visages aux chauds rayons du soleil.

(Photo Rocket Lavoie).

Pas possible

Ted Turner propose ses services

NEW YORK (AP) — CNN vient de refuser les services d'un reporter de choix en Irak, en la personne de Ted Turner, le fondateur de la chaîne américaine d'information continue.

Turner, qui ne dirige plus CNN depuis son rachat par AOL Time Warner, a annoncé mardi qu'il se proposait pour couvrir le conflit.

«Je suis toujours autorisé à parler aux gens de CNN. Ils ont refusé», a-t-il avoué lors d'un petit déjeuner parrainé par l'Université de Syracuse (New York).

«J'ai 64 ans et, de toute manière, je suis plutôt fauché», a-t-il ajouté, provoquant l'hilarité de l'assistance. «Mais je pourrais aussi partir sur un coup de tête...»

MOUVEMENT CHICOUTIMI SAGUENAY
(418) 545-1551
www.mouvement-chicoutimi.com

Météo

AUJOURD'HUI:
Averses.
Max.: 4. Min.: -4.

SAMEDI:
Ciel variable.
Max.: 4. Min.: -4.

DIMANCHE:
Averses de neige.
Max.: 1. Min.: 2.

Lever: 5 h 50 Coucher: 17 h 57

Marée

CHICOUTIMI	
Haute à 4h55	(5m4)
Basse à 12h10	(0m0)
Haute à 17h20	(5m0)
Basse à 00h15	(0m3)
LA BAIE	
Haute à 4h45	(6m1)
Basse à 11h	(0m2)
Haute à 17h10	(5m6)
Basse à 23h10	(0m2)

Sommaire

Arts	22-23
Bandes dessinées	24
Bourse	26
Détente	25
Décès	32-33
Finances	27
Horoscope	25
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	24

QUOTIDIEN

Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Clavardage

Québec **Élections 2003**
Michel Fréchette
Spécialiste de l'image des chefs
avec Webcam
Aujourd'hui à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca



DÉPART

Ce transporteur était en parfait état de vol, hier, à la Base de la 3e Escadre Bagotville alors que le personnel est sur un pied d'alerte.

(Photo Sylvain Dufour)



SOINS

Il va sans dire que le personnel au sol examine chaque centimètre des CF-18 pour qu'ils soient prêts à s'envoler au moindre signal.

(Photo Sylvain Dufour)

Avec la guerre en Irak

La 3e Escadre Bagotville en état d'alerte



ROUTINE

Pendant ce temps, même si la guerre en Irak sévit, les familles des militaires ont fait en sorte que la vie quotidienne continue. Les enfants ont profité du beau soleil qui trappait la région, hier.

(Photo Sylvain Dufour)

(MSH) - Bien que la position canadienne n'ait pas changé en ce qui a trait à une intervention militaire en Irak, la 3e Escadre Bagotville a ordonné une mesure préventive exceptionnelle, érigeant une vigile plus serrée qu'à l'habitude à l'entrée du fief de la Première division aérienne au pays.

Ainsi, ce sont des blocs de béton qui accueilleraient les représentants des médias, dans la matinée d'hier, alors que tous voulaient en savoir davantage sur les nouvelles directives, annoncées via un communiqué officiel des



MARC ST-HILAIRE

Affaires publiques de la Force aérienne. Ledit communiqué faisait état d'une «mesure préventive appropriée en raison des événements mondiaux actuels».

Responsable des communications en remplacement du capitaine François Giroux, Dany Jacob-David, également capitaine, s'en est tenue à un discours prudent, évitant soigneusement de nourrir toute rumeur non-fondée.

«Les mesures de sécurité ont bel et bien augmenté mais notre routine, sur la base, demeure exactement la même qu'à l'habitude. Ce n'est que préventif. Seul l'aspect physique de la base est changé mais, comme le pays n'est pas impliqué dans l'intervention militaire en Irak, il n'y a aucune autre mesure», a-t-elle résumé.

Étant présentement sous l'accréditation Vanguard, statut que la 3e Escadre Bagotville partage en alternance avec la base militaire de Cold Lake, en Alberta, la première division aérienne se doit d'être en mesure de déployer des unités

opérationnelles et armées dans le cadre d'une mission, si la situation l'oblige, et ce, dans un très bref laps de temps. Cette tâche, rappelle la porte-parole, est normalement d'une durée d'une année.

La hausse du niveau de sécurité, qui a pris effet à 6h00 hier matin, est la première du genre depuis les attentats terroristes du 11 septembre. Questionnée à savoir quelle sera la prochaine étape, si prochaine étape il y a, Mme Jacob-David a préféré ne pas s'avancer.

«On ne sait pas quelle stratégie pourrait être envisagée, se limite-t-elle à dire. Ce n'est que spéculations mais, dans le cas d'une participation, l'intervention nationale en serait-elle une au sol ou aérienne? Et même par les airs, est-ce que des CF-18 seraient envoyés ou bien ce seraient des Hercules? Pour l'instant, il n'y a qu'une chose qui soit certaine et c'est que nous ne faisons pas partie de cette guerre.»

Ce n'est qu'en après-midi que les portes ont finalement été ouvertes aux journalistes, dans le but de valider les dires de la responsable des communications.

Sur place, le colonel André Viens, plus haute instance de commandement à la base de Bagotville, a répété les grandes lignes de l'état d'alerte, ne pouvant apporter de détails supplémentaires.

«Comme vous avez pu le constater, nous avons augmenté, depuis 6h00 ce matin, le contrôle de l'accès. C'est une mesure préventive qui nous a été ordonnée par notre quartier général de la défense

aérienne, qui se trouve à Winnipeg. Ainsi, nous assurons le maintien de notre capacité d'effectuer notre mission NORAD», a-t-il déclaré en distinguant la mission NORAD du rôle de contingence Vanguard.

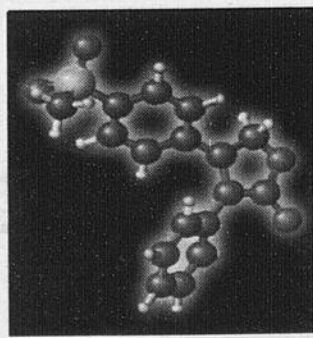
«La mission NORAD est un rôle de protection de la souveraineté de l'espace aérien du Canada, dans une entente bi-latérale avec les États-Unis. Le rôle Vanguard en est un de déploiement rapide de chasseurs, partout à travers le monde», vulgarise-t-il.

Autres textes pages 18 et 21



Ce CF-18 semblait respecter la consigne et il s'envolait dans la bonne direction.

(Photo Sylvain Dufour)



Expo sciences Bell 2003

39^e édition de la Finale régionale du Saguenay - Lac-St-Jean

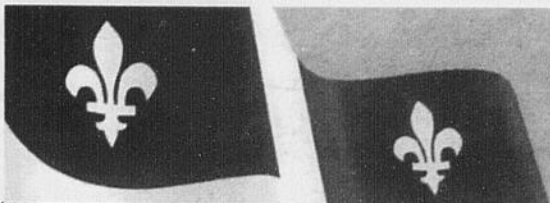
PLUS DE 100 PROJETS SCIENTIFIQUES PRÉSENTÉS PAR DES JEUNES DE 12 À 20 ANS

www.exposciencesbell.qc.ca

Ouverture grand public : Aujourd'hui 13h30 à 15h30 et 18h30 à 21h

Au Cégep de Jonquière les 20, 21 et 22 mars





Engagement du ministre Simard

ATM restera exclusif au collège de Jonquière



PROPOS

Myrtha Laflamme, la candidate du Parti québécois dans Jonquière, a ouvert les hostilités hier en s'en prenant à François Gauthier.

(LT) - Dans une missive adressée au président de la Conférence des chambres de commerce du Saguenay, Lionel Sansfaçon, le ministre de l'Éducation du Québec, Sylvain Simard, confirme l'exclusivité du cours d'Art et technologie des médias au cégep de Jonquière.

Il s'agit d'une réponse aux inquiétudes soulevées par la conférence au cours des derniers mois. Ces inquiétudes découlent de la révision du programme de formation technique «Art et technologie des médias». «Le ministre de l'Éducation maintiendra au cégep de Jonquière l'exclusivité de l'offre de formation des deux nouveaux programmes en élaboration, soit techniques télévisuelles et techniques de communication pour les médias», écrit le ministre Simard.

La candidate péquiste dans Jonquière, Myrtha Laflamme, a évidemment utilisé cette lettre pour attaquer la députée libérale François Gauthier qu'elle accuse de mener une campagne de peur

auprès de la population. Selon la candidate péquiste, son opposante n'a d'autre choix que de recourir à une telle stratégie.

«Avec la confirmation de la réalisation du centre ambulatoire du Carrefour de la santé de Jonquière, François Gauthier vient de perdre le principal cheval de bataille de sa campagne électorale. A défaut de pouvoir créer de l'insécurité dans le dossier de l'hôpital, elle tente maintenant de susciter des inquiétudes sur l'avenir du département d'Art et technologie des médias pour arriver à ses fins électorales», affirme la candidate péquiste.

Exclusivité

Cette dernière rappelle que le

gouvernement du Québec n'a jamais remis en question l'exclusivité de ce programme. La candidate péquiste a profité de cette sortie pour s'engager devant la population à augmenter les ressources pour poursuivre le développement de ce programme dont la crédibilité est maintenant établie à la grandeur de la province.

«Comme députée, François Gauthier a été incapable de faire avancer le dossier du centre ambulatoire. Elle a caché sa propre impuissance en se réfugiant derrière des attaques en règle contre le gouvernement qui n'ont rien rapporté à la population de Jonquière, et elle espérait continuer sur le même ton tout au cours de la campagne électorale.

«Malheureusement pour elle, le ministre a confirmé l'engagement pour l'hôpital», a conclu la candidate péquiste Myrtha Laflamme.

Arts et technologie des médias

Françoise Gauthier veut une réponse claire

par Denis Bouchard

(DB) - La députée libérale de Jonquière, François Gauthier, demande à Québec d'être clair sur le statut d'exclusivité de la technique Arts et technologie des médias (ATM), dispensé au cégep de Jonquière. Elle affirme qu'une partie du programme de production vidéo et post-production sera autorisée aux cégeps du Vieux-Montréal et Limoïlu.

La députée a convoqué la presse, hier, dans les locaux d'ATM, afin d'interpeller le ministre de l'Éducation, Sylvain Simard. Elle lui demande de prendre position avant le 14 avril, parce que le Conseil national des programmes et des études doit statuer sur les programmes collégiaux le 27.

Selon ses informations, qui proviennent en partie du directeur du collège, André Carrier, et de son directeur des études, Laurier Tremblay, Québec pourrait permettre aux cégeps du Vieux-Montréal et de Limoïlu l'enseignement d'un contenu qui est, jusqu'ici, exclusif à l'ATM.

En fait, précise-t-elle, 23 des 27 éléments du programme de techniques et production vidéo et de post-production d'ATM se retrouvent dans les matières offertes à Limoïlu et Vieux-Montréal. C'est d'autant plus inquiétant, selon Mme Gauthier, qu'on a renvoyé la direction du cégep à ses devoirs.

Les deux cégeps en question ont un programme de «Technologie de l'électronique: audiovisuel» et souhaitent dispenser l'enseignement de prises de vue et le montage et

mixage des sources sonores. Ces matières, dit Mme Gauthier, dépassent la préparation technique conférée à ces cégeps. Elles entrent plutôt dans la production télévisuelle. Il est certain, poursuit Mme Gauthier, que si Québec n'intervient pas afin d'éviter le chevauchement, le Cégep de Jonquière perdra des étudiants en production télévisuelle. Non seulement, il y aura un impact d'ordre économique, dit-elle, mais également, il s'agirait d'une perte à long terme, parce que tous les étudiants qui veulent obtenir un diplôme en communications de niveau collégial doivent passer par Jonquière.

«On sait, note-t-elle, que plusieurs de ces étudiants ne viendraient jamais dans la région s'ils n'y avait pas une exclusivité. Quand ils retournent travailler dans les grands centres, ils savent au moins ce qu'est le Saguenay-

Dans la région

La CSN aimerait bien contrer l'ADQ

par Louis Tremblay

(LT) - Le Conseil central CSN du Saguenay-Lac-St-Jean recommande à ses 15 000 membres de voter contre l'Action démocratique du Québec (ADQ), lors des élections générales du 14 avril.

«Quand ce parti propose de rompre avec nos valeurs de solidarité sociale et d'égalité des chances, notamment en santé et en éducation, nous ne

Lac-Saint-Jean et ils ont le goût de découvrir d'autres régions.»

Toujours selon la députée, il y aurait eu, au cours des dernières semaines, un revirement au sein du ministère de l'Éducation. Celui-ci se dirigeait, lui a-t-on confié, vers l'annonce d'un statut exclusif complet, mais aurait changé d'idée plus récemment.

Si tel est le cas, enchaîne la députée libérale, la décision va à l'encontre du discours du gouvernement péquiste qui se targue d'accorder aux régions des créneaux d'excellence exclusifs. «Le premier ministre a cité le Cégep de Jonquière, en exemple, dans son bilan de ses quatre ans de pouvoir, quand il a parlé de créneaux exclusifs.»

La représentante libérale de Jonquière croit qu'il est «midi moins cinq» et sans un engagement du PQ, Jonquière verra gruger son programme.



RÉPONSE

La représentante libérale de Jonquière, François Gauthier, croit qu'il est «midi moins cinq» dans le dossier d'ATM du collège de Jonquière.

pouvons rester indifférents», insiste la présidente Jeanine Girard, qui s'inscrit derrière les chefs des grandes centrales syndicales qui ont lancé le même message aux membres.

Jeanine Girard a évidemment fait état des intentions du parti de Mario Dumont de s'attaquer à l'article 45 du Code du travail qui protège les travailleurs dans le cadre des transferts de production.

La présidente régionale de la

CSN signale de plus la volonté d'alléger la fiscalité des entreprises en plus d'autoriser, en diminuant la portée de l'article 45, le recours à la sous-traitance.

«En éducation, la liberté de faire des choix individuels et la marchandisation de l'éducation, voilà sur quoi repose la pensée adéquate, avec sa proposition d'implanter un système de bons permettant aux parents de choisir une école

pour les enfants. L'application des bons d'éducation a démontré que ce système a souvent engendré une augmentation des coûts et une disparité entre les écoles.»

La présidente Girard a conclu en affirmant que l'ADQ représente ni plus ni moins qu'un recul important pour la société québécoise. Pour la CSN, l'objectif est d'empêcher l'élection des candidats adéquates partout au Québec.

Les libéraux fédéraux se rangent du côté d'Alma

ALMA (CC) - Les associations libérales fédérales des quatre circonscriptions du Saguenay-Lac-Saint-Jean appuient la mobilisation du milieu socio-économique de Lac-Saint-Jean-Est qui réclame la concrétisation rapide du dernier tronçon de l'autoroute Alma-La Baie, selon le tracé original.

Dans un communiqué publié hier, le Baieriverain Joachim Simard, président régional du Parti libéral du Canada (PLC), déplore le fait que la direction régionale du ministère des

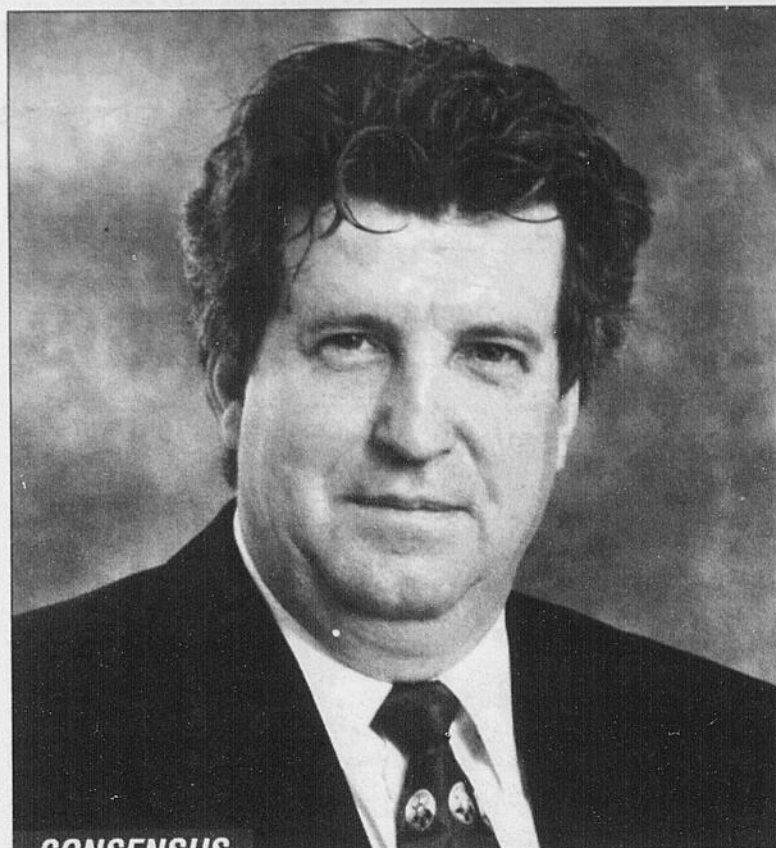
exceptionnel auquel tout le monde a souscrit. "En aucun cas, précise-t-il, ce consensus ne doit être remis en question."

Joachim Simard ajoute qu'aucun autre projet (voie de contournement ou autres) ne doit interférer la réalisation du dossier principal et majeur de l'autoroute Alma-La Baie qui, selon le tracé original ayant fait consensus, doit passer au Nord de la municipalité de Saint-Bruno pour se terminer à l'entrée Sud de la ville d'Alma. "Nous nous devons régionalement de prioriser la finalisation du dernier tronçon de la route Alma-La Baie dans sa forme originale", insiste-t-il.

Il est important de se rappeler, selon le président régional des libéraux fédéraux, que la réalisation de ce lien routier était guidée par cinq objectifs: séparer la circulation rapide de transit de celle à caractère local; augmenter la capacité, la fluidité et la sécurité de la circulation sans diminuer outre mesure l'intégrité des

milieux physiques et humains; relier les pôles d'activités et desservir adéquatement les équipements urbains; assurer une croissance efficace de la structure industrielle existante dans le corridor Alma-La Baie; et garantir une desserte favorable à la promotion des activités économiques de la région.

"Ces objectifs étaient à la base de l'appui accordé par toute une région à ce projet majeur et, de nos jours, ils restent encore d'un réalisme non équivoque", fait observer Joachim Simard. Il ne faut surtout pas, selon ce dernier, mélanger les grands projets, qui visent à réaliser les axes de développement socio-économique bénéfiques à toute la région, avec des projets locaux qui, de leur côté, ont pour objet de corriger des situations ponctuelles.



CONSENSUS

Le Baieriverain Joachim Simard, président régional du Parti libéral du Canada (PLC), rappelle que le tracé de l'autoroute a fait, en 1987, l'objet d'un consensus régional exceptionnel auquel tout le monde a souscrit.



CLAUDE COTE

ccote@saglac.qc.ca

Transports du Québec ait de nouveau ajouté, au projet de parachèvement de l'autoroute Alma-La Baie, la problématique du contournement du village de Saint-Bruno. "Ce dossier n'a pourtant rien à voir avec la finalisation du dernier tronçon de l'autoroute Alma-La Baie qui doit se finaliser rapidement", affirme-t-il.

Le président régional des libéraux fédéraux rappelle que le tracé de l'autoroute a fait, en 1987, l'objet d'un consensus régional



Madame, invitez Monsieur!
Les jeudi, vendredi, samedi, dimanche soirs,
offrez-lui un repas
«**FRAÎCHEUR LEMON RESTO PUB**»,
une délicieuse douceur pour l'estomac
de votre homme pour:
88 ¢ seulement.

SURVEILLEZ NOS AUTRES PROMOTIONS

- Du lundi au vendredi, menu du jour à partir de **5,45 \$** seulement
- Le mercredi soir, spécial chansonnier Enrick avec les ailes à **25 ¢**
- Tous les jours de 4 à 7, le «**FÛT**» coule toujours à flot au Lemon Resto Pub.

MANQUEZ PAS ÇA!

Pour des plaisirs rafraîchissants

LEMON RESTO PUB

863, Bagot, La Baie

544-7878

004-53726



- Pour sa compétence**
- Pour son intégrité**
- Pour son dynamisme**
- Pour sa disponibilité**
- Pour continuer avec l'expérience et l'efficacité**



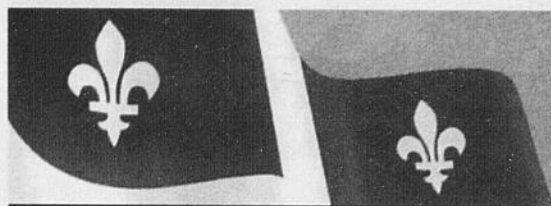
Parti Libéral Québec

Françoise Gauthier

LE CHOIX CLAIR POUR JONQUIERE

Ce message a été retenu et payé par Thérèse Desgagné, agente officielle de Françoise Gauthier

004-53851



Élections 2003

Candidat libéral dans Chicoutimi

Jean-Guy Maltais ne croit pas à la route 175



CANDIDATURE

Candidat libéral dans Chicoutimi, Jean-Guy Maltais a remis son bulletin de candidature, hier, au directeur général des élections de la circonscription, Carol Dallaire, sous les yeux de son agent officiel, Martin Simard.

(Photo Michel Tremblay)

par Denis Bouchard

(DB) - Le candidat libéral de la circonscription de Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, ne croit absolument pas que les Péquistes rendront à terme l'élargissement de la 175, en dépit des engagements formels pris en août dernier.

Quelques heures après avoir soumis son bulletin de candidature au directeur général des élections de la circonscription de Chicoutimi, Jean-Guy Maltais, a pris d'assaut le dossier de la route du Parc, affirmant que «ce gouvernement-là n'a aucunement la volonté de réaliser une route à quatre divisées sur la 175».

Selon ses dires, le Parti québécois, des années 70 à aujourd'hui, a accumulé les positions qui illustrent clairement qu'il n'est pas dans ses intentions de donner à la région ce qu'il lui a promis plusieurs fois.

Même si les deux Conseils du trésor, canadien et québécois, se sont engagés, Jean-Guy Maltais est toujours sceptique, soutenant que Québec n'a rien mis en branle depuis l'annonce. «Il nous avait promis le calendrier des échéanciers avant décembre et nous ne l'avons pas encore obtenu. C'est un déjà un retard inquiétant.»

Brandissant des articles de journaux qui couvrent les 30 dernières années, M. Maltais tente de faire la preuve que le PQ ne fait que «louvoyer» dans le dossier de la 175. «Comment croire ce parti, qui

avait, en 1976, comme principales priorités la 175 et l'autoroute Alma-La Baie.

Dans les deux cas, ce n'est pas encore réglé et dans un, il y a encore des querelles sur le tracé. Cela fait l'affaire du PQ qui s'accommode très bien de la situation. «S'il PQ avait eu la volonté d'aménager la 175, poursuit-il, il l'aurait fait quand Jacques Brassard était ministre des Transports. Plutôt que de répondre à la volonté de la population, il a apposé un «non» catégorique. «Il s'est même moqué d'une pétition de 100 000 noms de personnes qui voulaient le lien routier Alma-La Baie.»

Il a la conviction que le PQ travaille davantage à faire la souveraineté du Québec et à grossir Montréal, aux dépens des régions.

Priorités de l'Action démocratique

La santé, la santé et la santé

par Daniel Côté

(DC) - La santé, la santé et la santé: telles sont les priorités du candidat de l'Action démocratique du Québec (ADQ) dans le comté Jonquière, Réjean Laforest. Il y a consacré le plus clair de la rencontre de presse tenue hier, afin de marquer l'inauguration de son local de la rue Saint-Dominique, les autres questions ayant été reléguées à l'arrière-plan.

A propos de l'hôpital de Jonquière, le conseiller municipal s'est réjoui de la décision annoncée par le gouvernement, plus tôt cette

semaine. Il approuve l'implantation d'un centre ambulatoire, ses réticences tenant à la manière dont on a habillé cet investissement. «Qu'on ait donc la franchise d'admettre que c'était une annonce électorale», demande le candidat.

Ce qui le préoccupe le plus, maintenant que des fonds ont été engagés par l'État, c'est l'attitude des professionnels de la santé établis au Saguenay. «Je lance un appel aux médecins afin que cessent leurs dissensions. La confrontation est terminée. La population de Jonquière a droit à des services de santé», énonce Réjean Laforest.

Le candidat se montre également favorable au remplacement de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, ainsi que des conseils d'administration des établissements de santé, par une structure dont les membres seraient imputables devant la population. Il y voit un moyen d'assouplir la gestion et de mettre en oeuvre une décentralisation véritable.

Rôle du secteur privé

Sur le fonctionnement du réseau de la santé, par ailleurs, Réjean Laforest parle de «libérer le talent», ce qui, dans son esprit, se traduirait par la redéfinition des tâches assumées par les infirmières diplômées. «Ce n'est pas normal qu'elle servent des repas et fassent des lits», soutient le porte-étendard de l'ADQ dans Jonquière.

D'autres mesures comme la réduction des corvées administratives imposées aux médecins, de même qu'une injection de fonds à hauteur de 94 millions \$ dans le but d'embaucher et de former des infirmières spécialisées en urgence, font partie des priorités du candidat, mais comme c'est devenu l'habitude, le rôle du secteur privé a nécessité quelques explications.



PROGRAMME

Réjean Laforest, a présenté les grandes lignes de son programme hier.

(Photo Rocket Lavoie)

Répétant qu'il rejette le principe d'un système à deux vitesses, Réjean Laforest croit néanmoins qu'en permettant aux médecins d'oeuvrer dans des cliniques privées après avoir servi à l'intérieur du réseau public, ainsi qu'en prolongeant les heures d'ouvertures des cliniques privées, il serait possible de désengorger le système.

Même le fait que des personnes ayant les moyens de le faire pourraient recourir à la filière privée pour subir une intervention chirurgicale plus rapidement qu'au sein du réseau public ne lui paraît pas inéquitable, une position que le candidat justifie en invoquant une autre mesure préconisée par l'ADQ, soit l'instauration de «délais raisonnables».

«Si on disait que pour un ménisque, par exemple, le délai raisonnable dans le public est de trois mois, ça voudrait dire qu'après ce délai, le patient pourrait aller dans une clinique privée aux frais de l'État. Il aurait aussi le droit de s'y rendre plus tôt, mais là, c'est lui qui paierait», explique Réjean Laforest.

La guerre ralentit la campagne

par Daniel Côté

(DC) - Signe que la planète rétrécit à vue d'oeil, le déclenchement de la guerre en Irak, mercredi soir, affecte le déroulement de la campagne électorale dans le comté Jonquière. Le candidat de l'Action démocratique du Québec dans cette circonscription, Réjean Laforest, vient en effet de mettre entre parenthèses ses activités de porte-à-porte.

«Je n'en ferai pas aujourd'hui, ni demain, ce qui est normal dans les circonstances, a-t-il indiqué hier, lors d'une rencontre de presse tenue dans le secteur Jonquière. Je me concentrerai sur le travail médiatique, tout en laissant à la population le temps de digérer les informations reliées à cet événement international.»

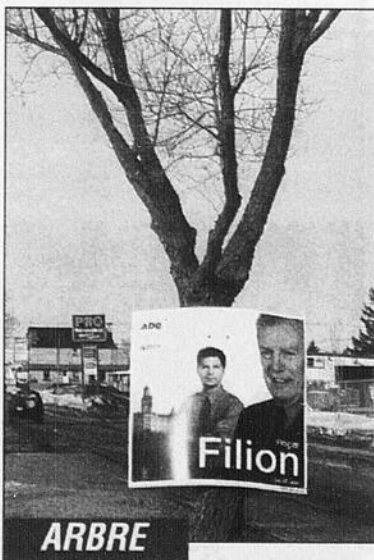
Cette décision a été prise au moment où le candidat avait déjà rencontré 1100 personnes à la faveur de sa tournée électorale. Elle ne l'a pas empêché de présenter les grandes lignes de son programme, mais de son propre aveu, il a été surpris de voir que les représentants de la plupart des médias du Saguenay avaient fait acte de présence.

«Compte tenu du contexte, je

suis vraiment étonné», a souligné Réjean Laforest qui, nonobstant les derniers soubresauts de l'actualité internationale, estime que les électeurs du comté Jonquière suivent intensément les élections provinciales. «Cette campagne est marquée par un engouement comme je n'en ai jamais vu», fait remarquer le candidat.

En ce qui le concerne, elle reprendra son cours normal d'ici à la fin de la semaine, les seules «perturbations» anticipées se rapportant aux visites des ténors de son parti. Déjà, il annonce que l'ancien maire de Montréal, Pierre Bourque, viendra dans la région les 24 et 25 mars, tandis que la porte-parole sur les questions de santé, Joëlle Lescop, se présentera le 28.

Quant au chef Mario Dumont, Réjean Laforest laisse entendre qu'il ne visitera le Saguenay-Lac-Saint-Jean dans la semaine du 7 avril, mais comme l'a signalé ultérieurement l'un des membres de la machine adéquiste, rien n'est coulé dans le ciment dans le contexte d'une campagne provinciale, surtout à deux semaines d'avis.



ARBRE

Des citoyens d'Alma n'ont pas apprécié que la pancarte du candidat adéquiste, Roger Filion, soit fixée à un arbre du boulevard Saint-Jude. Informée de cet accroc à l'environnement, Raymonde Turcotte, directrice du scrutin dans Lac-Saint-Jean, a contacté chacun des trois candidats dans la présente campagne électorale afin de leur mentionner que ce genre de chose ne se fait pas.

(Photo Steeve Tremblay)

Les candidats des six formations questionnés

par Serge Lemelin

(SL) - Les candidats des principales formations politiques des six circonscriptions électorales de la région sont questionnés sur leurs intentions personnelles et celles de leurs partis en ce qui concerne les priorités et demandes des groupes populaires.

Ils recevront sous peu un questionnaire complet qu'ils devront retourner au Mouvement d'éducation populaire et d'action communautaire qui chapeaute 42 organisations.

Le responsable des dossiers locaux du MÉPAC Steeve Émond fait état de quatre grands thèmes sur lesquels les groupes populaires veulent une prise de position officielle de la part des candidats : la lutte à la pauvreté, la mondialisation des économies, le rôle de l'État et celui des organismes d'action communautaire autonome. Ils devront répondre d'ici le 1er avril, de quoi laisser suffisamment de temps pour compiler les réponses et les faire parvenir aux organismes.

Les questionnaires ont été envoyés aux candidats du Parti québécois, du Parti libéral, de l'Action démocratique du Québec ainsi que de l'Union des forces progressistes. Une fois les réponses évaluées par les représentants des organismes, Steeve Émond explique que les réactions seront compilées dans un compte-rendu afin de faire part à la population régionale de l'appréciation qu'ils font des réponses de chacun des candidats et de chacune des formations politiques.

Thèmes

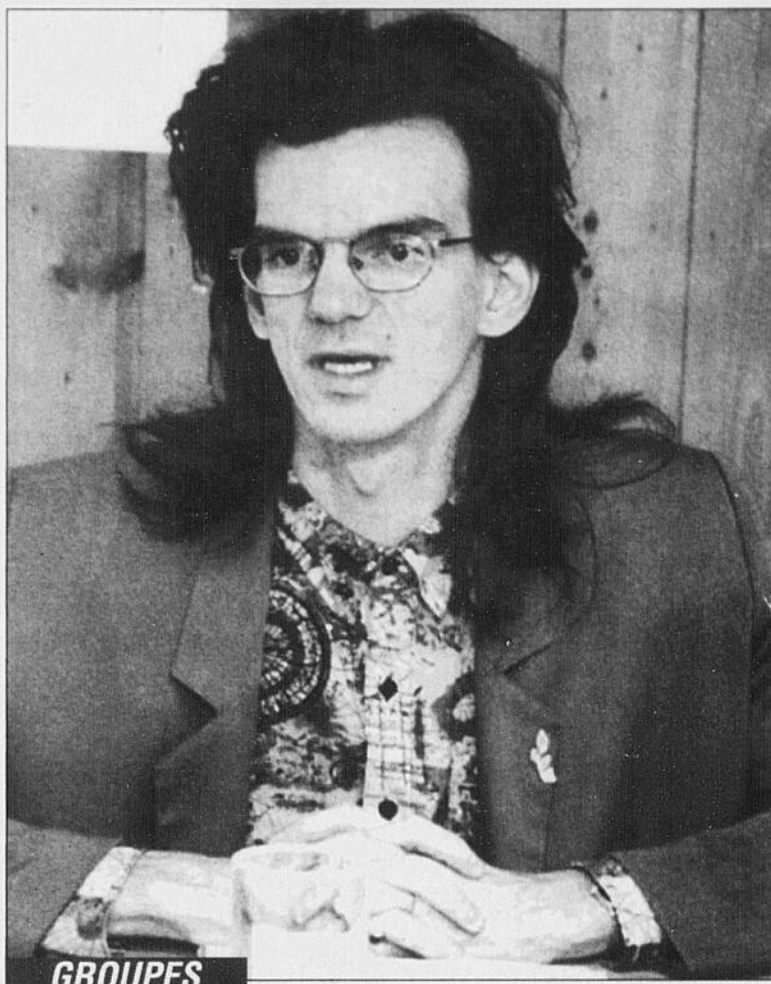
Le MÉPAC se préoccupe des effets des accords de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) sur la population du Québec. Quels en sont les impacts que

les candidats entendent sur les conditions de travail au Québec, l'environnement, l'accès aux soins de santé et de l'éducation ainsi que sur le revenu des individus?

Les organismes s'inquiètent aussi de la conception que les candidats peuvent avoir du rôle de l'État dans la société québécoise. Le MÉPAC demande à l'ADQ ce que ce parti entend faire pour «donner un nouveau rôle à l'État québécois» comme il est écrit dans son programme ; au PLQ, ce que veut dire «réinventer le Québec et recentrer le rôle de l'État» ; que signifie «moderniser l'État» dans le vocabulaire péquiste et «favoriser la prise en charge collective de l'économie» dans celui de l'UFP.

Organismes

Le MÉPAC regroupe des groupes de défense des femmes, des Services budgétaires et communautaires, le Centre de solidarité internationale et des organismes culturels, de services sociaux et de lutte à la pauvreté.



GROUPES

Le responsable des dossiers locaux du MÉPAC Steeve Émond fait état de quatre grands thèmes sur lesquels les groupes populaires veulent une prise de position officielle de la part des candidats.

Fonds pour les femmes entrepreneures

Bernard Généreux s'insurge contre le copinage

par Catherine Delisle

(CD) - «La création d'un nouveau fonds pour les femmes entrepreneures gérée par la CSN est une belle illustration du copinage entre le Parti québécois et les syndicats», s'insurge le candidat adéquiste de Roberval, Bernard Généreux.

Le candidat de l'ADQ fait référence à la nouvelle voulant que les femmes d'affaires de la région disposent d'une nouvelle source de capital avec la création du Fonds d'investissement régional pour les femmes entrepreneures dans lequel sera impliqué Filaction, une branche de Fondation de la CSN, et le gouvernement du Québec. Ce nouveau fonds vise à aider sous forme de prêts les femmes qui désirent se lancer en affaires, celles déjà en affaires qui souhaitent faire prendre de l'expansion à leur entreprise ou redresser leur situation.

Bernard Généreux rappelle qu'il y a eu de longues discussions entre les CLD et le gouvernement pour que le fonds soit géré par les CLD. «Le fonds d'action de la CSN a convaincu le gouvernement de gérer ce programme en créant une autre structure et en se gardant des frais de gestion de 34 pour cent, alors que les CLD l'offrait au taux de trois pour cent sans frais de gestion», explique-t-il.

Régionalisme

Selon lui, encore une fois, on passe par-dessus les régions, «alors que le discours est tout le contraire», enchaîne-t-il. «On a la preuve que le gouvernement ne veut pas ramener les pouvoirs de

gestion dans les régions», analyse-t-il. Selon lui, le gouvernement décide à l'encontre des organisations locales. «On préfère créer des structures mur à mur indépendamment de ce que veulent les régions», conclut-il.

PREMIER VENDEUR RÉGIONAL
GRUPE SUTTON-ACCÈS PLUS 1995 à 2001
 FAITES-MOI CONFIANCE!
 Choisissez l'expérience et 18 années de performances reconnues
OPINION DE VALEUR MARCHANDE GRATUITE
690-5553
 Sutton
 GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pour un service professionnel je vous donne rendez-vous chez
Robert Tremblay
 Conseiller aux ventes
 11 ans d'expérience
PACO 696-4444
 31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 1-800-417-7226 (PACO)

Le restaurant
La Savatigne
 ANTIQUAIRE
SPÉCIAL TABLE D'HÔTE EN SOIRÉE
 Un seul prix: **1995\$**
 + taxes et service en sus
 (entrée, potage, plat principal, dessert et café)
 122, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 690-2255

3 mois d'appels illimités!
 Bell Mobilité et Décotel vous font une **OFFRE INCROYABLE!**
99\$ Motorola 120C
 - **99\$** (Remise instantané, entente de 24 mois)
0\$*
En prime
Casque d'écoute main libre
 (valeur de 29,95 \$)
+ chargeur pour auto
 (Motorolla 120c seulement)
 *Prix après la remise instantané sur entente de service de 24 mois. Offre valide jusqu'au 30 mars 2003. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Détails en magasin.
 Bell
 Agent autorisé
Décotel
 Galeries Jonquière
 3460, boul. St-François, Jonquière
Tél.: (418) 695-0238
 Téléc.: (418) 695-4013
 tbdecotel@qc.aira.com

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
 Voyagegilbert.com

Campagne électorale: les enjeux se précisent

Guerre ou pas en Irak, la campagne électorale prend forme au Québec et dans la région. Il est vrai que, le temps de tous les candidats étant compté — la semaine prochaine, la course sera déjà à mi-parcours et le monde suivra sur CNN l'avance des troupes anglo-américaines — tous ont intérêt à aborder sans tarder les sujets qui tiennent le plus au coeur de l'électorat.

À cet égard, les derniers jours auront été assez significatifs. Pour un, Jean Charest, a été rattrapé par sa promesse qu'un gouvernement libéral permettrait aux villes qui le désirent d'amorcer un processus de défusion. Au lieu de se défilier, le chef du PLQ persiste et signe, allant même jusqu'à préciser que l'adoption rapide par l'Assemblée nationale d'une loi-cadre sur cette question permettrait d'accélérer les choses. Voilà une position qui ne manque pas de courage...



CAROL
NERON
cneron@lequotidien.com

Bernard Landry fait preuve quant à lui d'une habileté confucéenne en affirmant qu'il comprend et approuve la position du gouvernement canadien dans le dossier irakien. Le chef péquiste se permet même un bon mot à l'endroit de Jean Chrétien, lequel ne craint pas de tenir tête au super-puissant George W. Bush! Les fédéralistes n'en reviennent toujours pas... C'est fou l'effet qu'une campagne électorale peut avoir sur un candidat décidé à l'emporter.

Chez nous

Le rythme de la campagne électorale s'accélère également au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Le ton est donné par Alma. Le conseil municipal et le milieu socio-économique est en colère face à une décision de la Direction du ministère régional des Transports, relativement à l'aménagement du tronçon Saint-Bruno. L'affaire vient d'éclater au visage du député péquiste sortant, Stéphan Tremblay. Heureusement pour lui, son adversaire libéral Benoît Harvey tarde toujours à réagir.

Par ailleurs, les péquistes de Jonquière ayant fait un maître dans leurs rangs en portant leur choix sur Mytha Laflamme, à l'issue d'une convention douloureuse, la libérale Françoise Gauthier a désormais une cible sur laquelle pointer son artillerie lourde. L'investissement de 17 millions \$ que vient d'autoriser le gouvernement québécois, afin d'aménager une salle de chirurgie à l'hôpital local, est fortement critiqué par la députée sortante. À partir de cette fin de semaine, les péquistes de l'ancienne circonscription de Lucien Bouchard pourront donc se considérer officiellement en campagne. Ils auront eu moins d'une semaine pour effectuer le rodage de leur organisation sur le terrain...

Dubuc: l'effet Charest

Dans Dubuc, où le sentiment anti-fusion demeure toujours fort omniprésent, la position réaffirmée de Jean Charest d'autoriser un retour en arrière n'est pas restée sans effet. Mardi, l'ex-maire Réjean Simard, également leader des contestataires, était visiblement heureux d'annoncer dans Le Quotidien que, sous un gouvernement libéral, il en coûterait ainsi seulement 17 \$ à chaque contribuable baieriverain pour entreprendre une démarche pré-référendaire susceptible de conduire à une défusion. Le péquiste sortant, ministre de surcroît, Jacques Côté, aurait sans doute intérêt à commencer à mesurer les dégâts potentiels que pourrait avoir sur son vote la réaffirmation de la position libérale.

Dans Chicoutimi et Roberval, le rythme est loin d'avoir atteint son plein régime. Le péquiste sortant Stéphane Bédard mène une campagne électorale classique, s'efforçant de ne pas soulever trop de vagues. Le dossier de la Pulperie représente toujours pour lui un irritant.

D'autre part, il serait plutôt surprenant que le débat sur le nom Saguenay-Chicoutimi reste indéfiniment dans la discrétion, comme c'est présentement le cas.

Du côté de Roberval, enfin, un observateur assidu de la scène politique de ce secteur nous mentionnait récemment que le départ à la retraite de Benoît Laprise risquait de coûter plusieurs votes au Parti québécois. Celui qui en profiterait le plus serait évidemment le candidat libéral, Carl Blackburn, dont le père, Gaston, fut pendant quelques années ministre dans le Cabinet de Daniel Johnson.

Comment régler le problème de la Pulperie?

En remplaçant
les
administrateurs,



par des
"amis...
nistrateurs"!



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Un gros merci du fond du coeur!

Il y a pénurie de pharmaciens au Québec...

Je pratique cette profession et je couvre seul toutes les heures de service à L'Anse-Saint-Jean, six jours par semaine, car la présence du pharmacien est obligatoire de par la loi dès que la section des médicaments est accessible au public.

Le mercredi 5 mars, au coeur de la semaine de relâche scolaire, je reçois à 08h20 un appel de ma petite soeur de Sorel m'apprenant le décès de ma mère...

J'appelle alors Jean Larouche (Pharmaprix/Place du Royaume), dont je ne connais à peu près que le timbre de voix pour avoir eu avec lui quelques échanges professionnels au sujet de nos patients respectifs (transferts d'ordonnances).

Je lui résume la situation. Je n'ai pas le temps de compléter ma phrase qu'il me dit: «J'arrive, je suis là dans une heure!»

Et, comme de fait, une heure plus tard, il est au poste et s'occupe de mes patients.

Vers 11h30, il me rejoint dans Charlevoix sur le cellulaire (alors que je suis en route pour Sorel): «J'ai réorganisé l'horaire de mes pharmaciens et je pourrai te couvrir jeudi et vendredi, dit-il; j'ai aussi rejoint Clément Paré de Jonquière qui sera là samedi!»

Wow! quelle collaboration!

(merci maman!)

Alors, à celles et ceux qui désespèrent...Oui, la noblesse du coeur, ça existe encore!

Des gens qui laissent parler leur coeur pour répondre sans hésiter à un cri de désespoir, ça mérite sûrement une mention et, peut-être même, une médaille de bravoure au même titre que celui qui

plonge spontanément dans l'eau glacée pour secourir quelqu'un en détresse...

Car, ce matin-là du 5 mars, j'étais en détresse!

Que dire d'autre que... merci!

Gilles Labbé,
pharmacien,
L'Anse-Saint-Jean.

Environnement et énergie

M. Jacques Brassard

Quoi de plus décevant pour un ancien ministre des Ressources naturelles que de se servir de sa tribune pour parler de son «gros 4X4».

Votre chronique du mercredi 12 mars était si réductrice et si peu étoffée que c'est à se demander quel a été l'intérêt de le publier.

«Environnement et grosses bagnoles, la sauvegarde réside dans la souffrance». Mais de quelle souffrance était-il question, mise à part celle du porte-feuille?

La sauvegarde de l'environnement n'est pas une punition, c'est un juste retour des choses.

À titre d'information, la Colombie-Britannique oblige les propriétaires de véhicules à passer chaque année un test pour évaluer leur taux d'émission de gaz à effet de serre et personne n'en est mort!

Le but d'une mesure comme

Kyoto n'est pas de ralentir le réchauffement planétaire, ce serait faux, car aucun scientifique ne peut encore confirmer cette hypothèse. La réduction des gaz à effet de serre signifie l'accès à une meilleure qualité de vie pour nous et nos enfants. Car la pollution atmosphérique existe, le smog qui s'abat sur les grandes agglomérations de la planète est là pour l'affirmer.

De toute façon, l'avancement technologique permettra sûrement très bientôt aux amateurs de chasse et de pêche de se procurer un 4X4 écologique, et aux familles nombreuses d'avoir une mini-fourgonnette «verte».

Si vous avez encore des réticences face au virage écologique du gouvernement, ne lisez pas seulement les publications qui le dénoncent, variez les lectures, c'est sage et enrichissant.

Jennifer Desgagné

Devant la guerre

Les chefs politiques du Québec ont choisi la dignité

J'en ai pas vécu le temps des grandes guerres. Vous non plus sans doute, mais ce devait être comme cela. Devant la gravité des événements, le ton des discours s'est élevé, les barrières partisanes sont tombées, nos chefs politiques ont choisi la dignité. Il y a quelque chose de réconfortant, voire d'ennoblissant, dans cette unanimité. La guerre peut donc grandir les hommes, surtout lorsqu'ils ne l'ont pas voulue.

«Je ne crois pas qu'il soit utile de débattre des raisons pour lesquelles certains pensent que la guerre est nécessaire et d'autres non», a dit Jean Chrétien qui a su préserver l'unité de son groupe parlementaire. Le temps des manifestations pour la Paix est donc passé. «Nous devons éviter de dire quoi que ce soit qui puisse réconforter Saddam Hussein», a-t-il ajouté.

Et eût-on imaginé qu'en pleine campagne électorale - si elle devait reconduire le Parti québécois au pouvoir, elle pourrait rapprocher le Canada de sa rupture! - un premier ministre souverainiste «endosse» la position de Jean Chrétien et il se donne même la peine de décrocher le téléphone pour le lui dire. «Hier nous avons souhaité la paix. Espérons aujourd'hui qu'elle revienne demain», a conclu Bernard Landry. Sans le dire, il devait lui aussi penser que les prières sont maintenant plus utiles que les protestations.

Pacifiste

Bien sûr, le Québec est généralement pacifiste, plus que le reste du Canada en tous cas. Mais il l'est avec des nuances selon qu'il est francophone ou anglophone, selon qu'il est péquiste ou libéral. Hier, un sondage suggérait par exemple que les péquistes seraient plus



MICHEL VASTEL
mvastel@lesoleil.com

pacifistes que les libéraux, sans doute parce que ceux-ci comptent davantage d'anglophones et d'allophones dans leurs rangs que ceux-là. Les risques de contamination étaient donc réels.

Mais ni Jean Charest, ni Mario Dumont - après un petit vacillement tout de même! - n'ont fait exception à ce devoir d'État. Le chef libéral a exprimé une pensée particulière pour «tous les citoyens du Québec qui ont des parents ou des amis au Moyen-Orient». C'est d'eux en premier lieu qu'il convient d'être solidaires, comme l'a aussi souligné Bernard Landry. Quant à Mario Dumont, il a évité de critiquer le président des États-Unis pour ne pas alimenter une poussée d'anti-américanisme.

Oserai-je me permettre de remarquer que le Québec produit, dans ces circonstances, des chefs politiques de haut calibre, dont la dignité a encore une fois contrasté avec la mesquinerie partisane des réformistes et des conservateurs de l'Ouest et de l'Ontario? Comme suggérerait sans doute Bernard Landry, ce doit être un autre signe que le Québec est vraiment distinct du reste du Canada et... mûr pour s'exprimer de sa propre voix sur la scène internationale!

Réactions

On s'attend à ce genre de réaction unanime de nos gouverne-

ments au moment de catastrophes naturelles comme une tempête de verglas ou de graves inondations. Mais la guerre est une catastrophe provoquée par les hommes. Elle divise les pacifistes et les bellicistes, les pro et les anti américains. L'ironie veut qu'au Québec, nous soyons à la fois les plus pacifistes et les plus proches des Américains!

Profitant de notre passage dans la circonscription de Frontenac, j'ai déserté le spaghetti au ketchup pour une longue file de péquistes venus entendre leur chef. Bernard Landry a parlé du sens de la démocratie dont un brave homme m'a donné sa définition, qui en valait certes une autre: «En 1837, on a pris les armes. Aujourd'hui, il nous suffit de faire un X dans une case.» C'est pour cela qu'on fait la guerre à Saddam Hussein: pour que les Irakiens aient plusieurs cases où faire leur X.

La guerre

La guerre... Ah la guerre! «Dans les Cantons, cela nous paraît bien loin.» Quand on fait le train des vaches, on n'a pas le temps de regarder la télévision. De toutes manières, ce n'est pas tout le monde qui a les moyens, ou la connaissance de l'anglais, ou simplement l'intérêt pour regarder CNN. Les Américains croient que le monde regarde la même télévision qu'eux. Au Québec, les jeunes du Cégep de l'Amiante n'avaient qu'une chose à me demander: «Est-ce qu'on va nous voir ce soir à TQS?»

J'ai cru remarquer, dans la longue file d'attente pour les spaghetti de la salle «Banquets G2L» de la rue Notre-Dame à Thetford-Mines, que les femmes se préoccupaient davantage de la guerre que les hommes. Elles pensent plus à l'avenir aussi: «C'est loin mais on ne sait pas comment ça va tourner...»

C'est comme pour la chrysotile, une forme d'amiante non dommageable pour la santé. On ne parlait que de cela hier à Thetford parce qu'il paraît que de grands projets s'en viennent. Ainsi va la vie dans le «Québec géographique» de Bernard Landry.

Le défi de nos chefs politiques n'est pas seulement de trouver le ton juste. Il est aussi de rappeler au citoyens du Québec qu'aux bords du Golfe arabo-persique, on n'a plus aucune préoccupation. Ni pour les droits démocratiques, ni pour la chrysotile. D'ailleurs, on ne se préoccupe plus de rien quand une bombe «intelligente» peut venir à tout instant interrompre vos pensées...



GUERRE

Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a fait preuve de modération et de dignité hier en parlant de la guerre en Irak.

Le cynisme des politiciens

La politique est l'art du possible. Malheureusement, les chefs en présence font de plus en plus appel aux invectives et au cynisme. Le premier ministre Bernard Landry vient d'échapper comme Pierre Bourque, Yves Séguin et Michel Audet. Ce dernier est président de la fédération des



RAYNALD BOILY
rboily@lequotidien.com

Chambres de commerce du Québec. Monsieur Landry a fait appel à l'invective et la dérision pour essayer de dissimuler sa frustration.

Charest et Dumont ne sont guère mieux dans ce genre de commentaire sur un candidat qui leur a fermé la porte. Mais dans le cas du premier ministre, en raison de ses fonctions on peut affirmer que le mauvais exemple vient de haut. Quand Monsieur Landry a nommé le fiscaliste Séguin à la Commission d'enquête sur le déséquilibre fiscal entre Ottawa et Québec, c'était l'homme de la situation, de l'or en barre pour employer une expression populaire.

Fédéraliste de conviction, en optant pour ce qu'il croit et a toujours pratiqué, Monsieur Landry voit dans le retour en politique de Séguin, un candidat qui a choisi rien d'autre que le désert de l'opposition pour les quatre prochaines années. Séguin qui s'y connaît bien dans le sable mouvant de la mesquinerie politique, a décidé de ne pas répondre à l'arme des faibles, le discrédit et la dérision. Séguin est un fiscaliste de formation, un ancien ministre du revenu dans le gouvernement Bourassa qui a démissionné sur une question de principe lorsqu'est venu le temps d'implanter la TPS-TVQ en 1990.

Et son retour en politique est fort important, car il semble avoir l'intention ferme, s'il devient ministre des finances dans un gouvernement libéral de s'attaquer à ce monstre qu'est la TPS-TVQ, laquelle va rapporter au fédéral plus de 31 milliards\$ en 2003-2005. Cette taxe supérieure à 15% frappe tout le monde, elle touche des biens essentiels comme les vêtements, l'essence, et surtout l'alimentation et ces milliers de familles monoparentales qui n'ont rien ou presque pour garnir le panier de provisions en fin de mois.

Si Monsieur Séguin veut appliquer ce qu'il préconise depuis des années, soit la réduction ou tout simplement la disparition de certaines taxes discriminatoires, il en a la chance: tout d'abord de

défendre un tel programme d'ici la fin de la campagne et de l'appliquer s'il est élu. Ce fiscaliste a déjà indiqué qu'il y a plus de 90 possibilités de taxation à la disposition des pouvoirs publics, des mesures de taxation cachées, qui sont capables de vider le portefeuille du consommateur.

Débat sur la dette?

Yves Séguin a certainement des idées précises sur l'évolution rapide de la dette (hausse de 11 milliards depuis 1998) alors que les déficits sont éponges. La dette ne figure plus dans les priorités immédiates du gouvernement Landry. Il devient donc utile que la ministre Pauline Marois accepte un débat avec Monsieur Séguin et la représentante de l'ADQ, Diane Bellemarre. Mme Marois ne peut se soustraire à ce face-à-face accepté par M. Séguin et Mme Bellemarre pour les raisons suivantes: la situation financière du Québec est dans la grisaille; la ministre Marois ne veut pas bouger sur la réduction du fardeau fiscal, alors que de très nombreux dossiers impliquant des millions de dollars, entre Ottawa et Québec sont au point mort. Si la ministre Marois refuse le débat, elle risque de voir l'électorat lui en tenir grief le 14 avril.

Un peu dans la même veine, Kathia Gagnon du journal La Presse vient de rappeler brutalement au premier ministre Landry qu'à titre de ministre des finances, il s'est battu pour limiter le salaire minimum et l'équité salariale.

Et les jeunes diplômés?

Une autre promesse du gouvernement sortant fait tiquer. C'est ce crédit d'impôt pouvant atteindre 8,000 dollars\$ qu'on offre aux jeunes diplômés qui iront s'établir dans les régions ressources comme le Saguenay-Lac-St-Jean. Or, les régions du Québec ont perdu quelque 50,000 jeunes depuis quelques années, dont plus de 10,000 dans la région. Cette dernière maintient toujours un taux de chômage de plus de 12%. Elle tente de recentrer son économie sur la transformation du bois, de l'aluminium, et de l'agriculture. Peut-elle espérer un retour de ses jeunes à brève échéance?

Cette belle promesse, si alléchante soit-elle, a d'excellentes chances de ne rien coûter, ou à peu près, au gouvernement pour la bonne raison que de plus en plus de jeunes étudiants et trouvent des emplois rémunérateurs dans les grands centres urbains. À l'heure actuelle, on retrouve des milliers de jeunes saguenéens qui fréquentent les plus grandes universités de Montréal et Québec. À moins d'un miracle, pour eux leur lit est déjà fait. Ils vont faire carrière et famille là où il y a du travail.

Les équipes spécialisées vont déménager

(CD) - Depuis le temps qu'il en est question, c'est finalement autour du 1er avril qu'on procédera au transfert de certaines équipes spécialisées en santé mentale de l'Institut Roland-Saucier vers les territoires de CLSC de Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

En fait, il s'agit de 24,7 postes (équivalent temps complet (ETC) de professionnels, soit des psychologues, des travailleurs sociaux, des éducateurs



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

spécialisés, des ergothérapeutes, des infirmières et des infirmières-auxiliaires ainsi que de trois postes (ETC) de secrétaire. En transférant ce personnel, on

transfère aussi les budgets pour un montant de 1,693 944 \$.

A l'Institut Roland-Saucier, on trouvera encore des équipes spécialisées pour les services ambulatoires (psychologie adulte), la pédopsychiatrie et la psychiatrie légale ainsi que pour l'hôpital de jour.

Hier, lors d'une séance de conseil d'administration, la coordonnatrice des services ambulatoires en psychiatrie, Lynn Gravel, a reconnu que le personnel transféré dans les CLSC pour répondre au PROS (programme de réorganisation des services) en santé mentale aura à vivre un deuil surtout que certaines personnes oeuvrent à l'Institut

Roland-Saucier depuis une bonne trentaine d'années. «Ce n'est pas sans émotion que cela se fait, dit-elle, mais elle ajoute que ce transfert mettra enfin un terme à une période de flottement qui date de 1996.» Selon elle, ce personnel a été bousculé de nombreuses fois puisqu'avant la fusion avec le Complexe hospitalier de La Sagamie (CHS), il avait même été question de fermeture. Elle soutient que ces équipes spécialisées sont très attendues dans les CLSC.

Lynn Gravel pense que les clients seront gagnants puisque, dans les CLSC, ils pourront obtenir un rendez-vous avec ces professionnels sans avoir besoin de références médicales. L'idée est de déconcentrer les équipes sur tout le territoire. Ce modèle de coordination clinique réunit donc les professionnels des services de base (CLSC) et des ser-

vices spécialisés (CHS) en une même équipe, sous une même coordination clinique et administrative à savoir: au CLSC du Grand Chicoutimi, au Carrefour de santé de Jonquière et au Centre Cléophas-Claveau.

«Il ne s'agit pas de faire un changement pour le seul plaisir de faire un changement», affirme la coordonnatrice. L'hôpital s'engage à mettre sur pied un comité d'harmonisation pour s'assurer que le transfert se passe bien. Elle s'attend à ce que les patients bénéficient d'un accès plus rapide à la gamme de services tout en permettant aux cliniciens d'être plus heureux dans leur travail. En même temps, elle pense que ce changement aura un autre effet bénéfique, soit de réduire les listes d'attente, à l'hôpital, pour les consultations en psychiatrie. Les CLSC, de leur côté, pour-

ront diversifier leur offre de services. L'accès sera aussi plus facile que dans un hôpital psychiatrique, croit-elle. Pour les médecins de famille, leur travail sera facilité.

Ainsi donc, 11,4 postes de professionnels et un poste de secrétaire seront transférés au CLSC du Grand Chicoutimi avec un budget de 679 239 \$, 9,8 postes de professionnels et un autre de secrétaire se retrouveront au Carrefour de santé de Jonquière avec un budget de 773 297 \$ et 3,5 postes de professionnels et un de secrétaire pour un budget de 241 408 \$ seront transférés au Centre Cléophas-Claveau. Le Complexe hospitalier de La Sagamie achètera des services auprès de ces établissements pour 230 728 \$, soit 143 333 \$ sur le territoire de Chicoutimi, 59 190 \$ sur le territoire de Jonquière et 28 205 \$ sur le territoire de La Baie.

Pomme de terre

Québec doit se doter d'une usine de transformation

Réjean Lacombe

RLacombe@lesoleil.com

Si le Québec veut jouer un rôle majeur dans le domaine de la transformation de la pomme de terre, il doit se doter d'une usine de dimension majeure.

C'est la Direction de la recherche économique et scientifique, du ministère de l'Agriculture, qui a formulé ce projet devant les membres de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Cégeps

Les élèves seront mieux encadrés

(NB) - Le Parti québécois s'engage à embaucher 250 ressources professionnelles dans les collèges et les centres de formation professionnelle afin d'offrir un meilleur encadrement aux élèves. L'annonce a été faite hier par le ministre délégué à l'Habitation Jacques Côté, lequel a mentionné que cette mesure sera également bénéfique aux jeunes de sa circonscription. Le gouvernement s'engage à investir 11 millions de dollars pour l'embauche de 150 conseillers en orientation et aides pédagogiques destinés à faciliter la transition entre le secondaire et le collégial, et 7 millions \$ de plus pour embaucher 100 personnes ressources en formation professionnelle.

Dans les deux cas, ces ressources permettront, selon le ministre, le prévenir le décrochage scolaire et favoriser la diplomation.

Pour l'instant, on ne sait pas combien de ces nouvelles ressources seront affectées au Saguenay/Lac-Saint-Jean mais le ministre Côté a fait savoir que la région obtiendrait sa juste part.

(RMAAQ).

L'organisme gouvernemental effectuait une évaluation des interventions de la Fédération des pommes de terre du Québec (FPPTQ) dans la mise en marché.

En brossant une monographie de l'industrie québécoise de la pomme de terre, les deux spécialistes du MAPAQ, M. Florent Morasse, secrétaire-coordonnateur de la Filière pommes de terre et Mme Suzelle Morin, analyste en horticulture, ont mis de l'avant cette idée de construire une super usine de transformation de la pomme de terre.

«Compte tenu des conditions de production favorable, disent les deux spécialistes, l'industrie québécoise devrait analyser sérieusement les conditions qui favoriseraient l'implantation d'une usine de dimension majeure dans le secteur du prépelage (de la pomme de terre)» Cette idée n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd. Le

président de Michel St-Arneault inc., une entreprise de Saint-Hubert spécialisée dans la transformation, M. Michel St-Arneault, met toutefois des bémols au projet sans pour autant le rejeter.

Approvisionnement d'abord

Pour lui, la sécurité d'approvisionnement constitue une condition essentielle à respecter avant l'implantation de cette super usine. M. St-Arneault constate qu'en l'absence de joueurs majeurs dans la transformation de frites congelées, le Québec ne pourra pas profiter des occasions de marché de ce secteur lucratif bien qu'il dispose de tout le potentiel nécessaire pour approvisionner de nouvelles usines.

Chiffres à l'appui, l'homme d'affaires démontre que le secteur de la pomme de terre n'a pas encore pris le virage de la transformation. Il calcule qu'une usine moyenne qui transforme 100 000 tonnes

de pommes de terre annuellement a besoin de 6500 hectares de culture de pommes de terre.

En 2001, le Québec a cultivé 2838 hectares de pommes de terre destinées au prépelage. M. St-Arneault constate également que depuis cinq ans, la production québécoise croît faiblement. Elle affiche une maigre variation annuelle de 0,2% des superficies consacrées à cette culture.

Une pénurie

Il avoue qu'il y a deux ans, seulement 60% de l'approvisionnement requis par son entreprise provenait du Québec. Il attribue ce phé-

nomène à un manque de pommes de terre ou à un manque d'intérêt de la part des différents acteurs. Pour lui, il ne s'agit pas là d'un phénomène inhabituel dans le secteur de la pomme de terre de transformation.

Afin de régler le problème, M. St-Arneault prêche en faveur d'une concertation entre les intervenants de l'industrie, la FPPTQ et le MAPAQ. Tout en précisant qu'il était important de favoriser l'utilisation de la pomme de terre du Québec, il estime que si les intervenants décident de favoriser le développement de cette indus-

980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS

Service de pièces de toutes marques

SE SERVICE ELECTRO MENAGERS AGAMIE
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
Dépôt de service autorisé

KitchenAid
Inqlis
Whirlpool
Admiral
WOODS
ROPER

André Tremblay
Propriétaire

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919
1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 277-3553
543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851
- Tel Aide: 695-2433
1-888-600-2433

LOTO QUÉBEC TVA, le réseau des tirages

Résultats

5000 Tirage du 2003-03-19
649
GAGNANTS: 6/6: 2 (2 500 000,00 \$), 5/6+: 4 (147 562,50 \$), 5/6: 164 (2 879,20 \$), 4/6: 10 772 (84,00 \$), 3/6: 215 823 (10,00 \$)
Complémentaire: (04)
Ventes totales: 13 540 515 \$
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 \$

Québec Tirage du 2003-03-19
49
GAGNANTS: 6/6: 0 (1 000 000,00 \$), 5/6+: 0 (50 000,00 \$), 5/6: 14 (500,00 \$), 4/6: 1 127 (50,00 \$), 3/6: 21 553 (5,00 \$)
Complémentaire: (22)
Ventes totales: 576 287,50 \$

Quotidienne Tirage du 2003-03-20
982
Extra Tirage du 2003-03-20
2889
NUMÉRO: 922761
Extra Tirage du 2003-03-19
186332

Banco Tirage du 2003-03-20
03 04 06 07 12 19 20 21 23 26
34 40 41 42 52 57 58 63 66 68
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

CHASSE AUX TRÉSORS
MAINTENANT LE VENDREDI À 19 h SUR LE RÉSEAU TQS

SOLDE

EXTREME

4 jours seulement

 jeudi 20 mars - vendredi 21 mars - samedi 22 mars - dimanche 23 mars

UNIDEN
Téléphone sans fil
rég.: 50 \$



24⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 25

1 par famille

DVD ad 1200 DVC-CD-SVCD-VCD-MP3
rég.: 120 \$



79⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 25

Répondeur numérique
rég.: 29.99 \$



14⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 20

Cinéma maison YAMAHA



YAMAHA DVD DTS CD MP3 CD-R CD-RW

Dolby DTS DVD Disc QP Bass

499⁹⁹\$ * ou **16⁹⁰\$** 36 mois †

Récepteur avec lecteur DVD/CD/CD-R/CD-RW-MP3 intégré, décodeur «Dolby Digital et DTS» balayage progressif pour image à haute définition, ensemble de 6 hauts-parleurs YAMAHA dont un haut-parleur d'extrêmes graves.

Graveur seulement



GRAVEUR LG

rég.: 120 \$

SPÉCIAL

59⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 13

Ensemble de 2 radios de communications FRS

- 14 canaux
- 532 sous-canaux
- Double chargeur
- 2 piles rechargeables



rég.: 130 \$

69⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 25

1 par famille

GRAVEUR et MONITEUR INCLUS



rég.: 1200 \$

699⁹⁹\$ ** †

Ordinateur Doron 1GHZ
128 megs, DDR, 20G disque dur, graveur 40x, carte de son intégrée, carte vidéo 32 meg, clavier, souris, moniteur LG, boîtier 4 Baies, alimentation 300 watts, carte réseau

Téléviseur couleur



13 pouces
rég.: 170 \$ **139⁹⁹\$** *

19 pouces
rég.: 275 \$ **199⁹⁹\$** *

32 pouces
rég.: 900 \$ **698⁹⁹\$** *

JVC

QUANTITÉ LIMITÉE: 12 DE CHAQUE

VIDÉO 4 têtes HI-FI Stéréo **SPÉCIAL**



rég.: 100 \$

69⁹⁹\$ *

QUANTITÉ LIMITÉE: 12

1 par famille

* 1 par famille
** Système d'exploitation en sus

87 magasins à travers le Canada!

STEREO plus
ÉLECTRONIQUE

www.stereoplus.com
1-866-878-3736

Commandes téléphoniques acceptées
MasterCard VISA



† Pour le financement 36 mois, sujet à l'approbation du service du crédit Financement Accord D Desjardins au taux d'intérêt annuel de 13,50 % par année. Exemple: achat de 250\$, taxes incluses; 36 versements de 8,48\$ par mois; total de 305,28\$. Coût du crédit 55,28\$. Voir détails en magasin.

*Valable du 20 au 23 mars seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles chez tous les Stereo Plus. Les illustrations peuvent différer. Financement sur approbation du crédit disponible sur articles sélectionnés de 250\$ et plus. Taxes en sus. Délais en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. (1) Peut être modèle discontinué, démo ou remis à neuf.

1533, boul. Talbot
(voisin de Club Chaussures)
CHICOUTIMI
543-0050

Les Galeries Jonquière
JONQUIÈRE
547-8555

Galeries La Baie
2100, rue Bagot
LA BAIE
544-9992



DEMANDE

Le maire Jean Tremblay a refusé de joindre la coalition des maires qui s'est prononcée pour les fusions.

Soutien aux fusions

Jean Tremblay refuse d'adhérer à la coalition

par Normand Boivin

(NB) - Si la ville de Saguenay ne figurait pas parmi les six municipalités fusionnées qui ont demandé aux partis politiques d'affirmer leur soutien aux fusions, c'est que le maire Jean Tremblay a refusé d'y adhérer.

«Je n'ai pas voulu embarquer, car comme j'ai toujours dit que ce n'est pas aux maires mais aux citoyens de décider» (s'il y aura ou non des défusions), a expliqué le maire Jean Tremblay.

Mercredi, les maires de Montréal, Québec, Gatineau, Sherbrooke, Trois-Rivières et Longueuil ont tenu une conférence de presse dans laquelle ils ont demandé aux trois partis de se prononcer sur l'intégralité du territoire des (sept) villes fusionnées. La seule absente était Saguenay.

«Ils (les maires) m'ont contacté lundi pour me demander de signer leur document mais j'ai refusé car je ne m'opposerais pas à mes citoyens s'ils obtiennent un référendum sur la défusion et s'ils décident de quitter», a dit le maire Tremblay, tout en ajoutant qu'il préférerait évidemment que Saguenay garde ses frontières.

«J'ai toujours été pour la fusion mais avec un référendum. Je n'ai pas changé d'idée et je continue à dire que c'est aux citoyens de décider. C'est pourquoi j'ai dit aux autres maires que je ne pouvais pas les appuyer.»

Jean Tremblay ajoute que de toutes façons, même s'il avait été contre les défusions, il n'aurait pu se joindre à la démarche car il considère que c'est s'immiscer dans la campagne électorale.

«Dès le début de la campagne,

j'ai précisé que je ne prendrais ni pour un bord, ni pour l'autre», a commenté Jean Tremblay.

Selon lui, il est parfois bénéfique de se distinguer des autres maires, comme le démontre le fait que Saguenay est la seule de toutes les villes fusionnées qui n'a pas subi de hausse de ses taxes en janvier dernier.

Pour favoriser un plan d'action

Québec nomme un mandataire dans le dossier de la Pulperie

par Denis Bouchard

(DB) - Québec nomme un mandataire dans le dossier de la Pulperie. Celui-ci a pour mission de «faciliter la mise en place d'un plan d'action» avec les administrateurs du site et la direction régionale du ministère de la Culture et des Communications.

La nomination d'Adélarde Guillemette a été confirmée, hier, par le député péquiste de Chicoutimi, Stéphane Bédard. Le mandataire est président du conseil d'administration du Grand Théâtre de Québec et ancien sous-ministre au ministère de la Culture et des Communications.

«Adélarde Guillemette, a dit le député Bédard, a les compétences pour aider les intervenants en place à trouver une façon de se sortir des problèmes et de relancer la Pulperie et le site. C'est un homme de culture, bien sûr, mais également de gestion.»

Le député Bédard a informé le maire de Saguenay, Jean Tremblay, et la présidente du conseil d'administration de la Pulperie, Lyne Gagnon, qu'un mandataire entre en fonction dès aujourd'hui. «La réception a été bonne», dit-il.

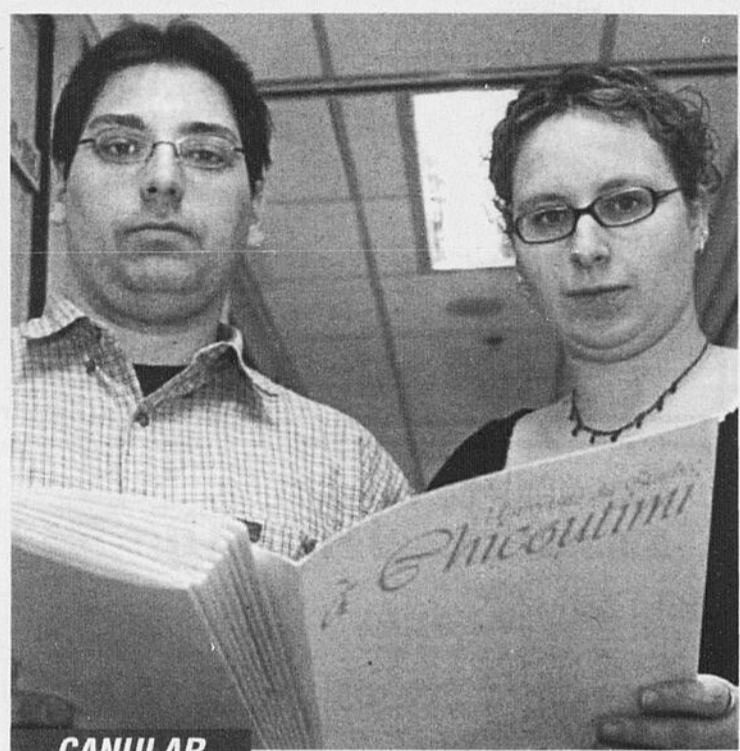
La Pulperie traverse une grave crise. La ville l'a placée sous surveillance et commandé un rapport qui a été livré hier. La situation financière est peu reluisante et le déficit d'exploitation sera supérieur à 200 000 \$.

Six des administrateurs ont remis leur démission, mais sont demeurés membres de la corporation. Ceux-ci se sont plaints du manque de soutien du ministère

de la Culture et des Communications ainsi que du député de Chi-

coutimi. Évidemment, ils sont en désaccord avec la vision de Jean Tremblay.

Stéphane Bédard souhaite que les jours sombres de la Pulperie soient derrière et que les activités reprennent le plus tôt possible dans un format qui permettra à la population de se réapproprié le site.



CANULAR

Pendant que la guerre sévit en Irak et, plus près de nous, qu'il se tient une campagne électorale, les étudiants de l'UQAC s'amuse à monter des canulars dans le cadre du festival étudiant. Hier, ils ont convoqué une conférence de presse bidon. Sur la photo, on voit Patrice Darveau et Carole Plourde de l'Association étudiante.

(Photo Rocket Lavoie)

Près de vous, lorsque que vous en avez besoin, il y a Promutuel du Lac au Fjord. Véritable institution régionale, financièrement très solide, Promutuel du Lac au Fjord vous offre tous les services en assurance et en services financiers.

Tout cela, ici même, grâce à une équipe d'expérience qui allie dynamisme et service attentionné.

Parce que comme vous, nous sommes d'ici

Le service aux membres



Paul Marchand, agent en assurance de dommages et conseiller en sécurité financière
Josée Martel et Clément Côté
Agents en assurance de dommages

Les services financiers



Pierre Corneau
Représentant en épargne et crédit

Le service de la souscription



Manon Guérin
Souscriptrice
Guy Blouin
Conseiller en prévention

Le service de l'indemnisation



Audrey Larouche
Experte en sinistre
Daniel Gauthier
Expert en sinistre

Siège social

Hébertville • 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux

Alma • 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi • 543-3291 / 1 800 463-7902

Bureaux de service

Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi • 693-1611
(Assurances Bouchard et Lévesque)
Chicoutimi Nord • 696-0922

Dolbeau-Mistassini • 276-8118
La Baie • 544-9375
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.



PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

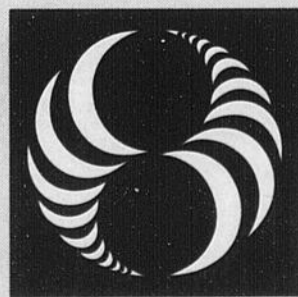
Au www.promutuel.ca, obtenez un prix en ligne pour votre assurance auto et votre assurance habitation.

Assurance • Sécurité financière • Services financiers



Ce soir, gros lot boni
19 millions \$

18 ans +



**LOTO
QUÉBEC**

MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEUX

Double parfum...

(AR) - Le printemps qui vient d'envahir voluptueusement nos narines et nos yeux s'entache, le moins qu'on s'y arrête un peu de ce temps-ci, d'un pernicieux parfum de soufre (on pourrait assortir ici le mot de



ANDRÉE RAINVILLE

arainville@lequotidien.com

celui avec deux «f» --souffre--, et le rendre ainsi encore plus éloquent). Car ce parfum de feu en est un de guerre...

Que ce parfum de guerre est difficile à humer, et cela jusqu'ici, chez nous, et plus loin aussi, dans d'autres contrées de cette Terre où, de nos jours avec la vitesse des moyens de communication de ce 21^e siècle, chaque pays est à la porte et à la portée de l'autre, et où on ne peut jouer à l'autruche et faire celui

et celle qui ne savent pas...

Ici, après un hiver long et capricieux, le parfum printanier est suave, enivrant. Là-bas, un pays vient de s'ajouter à la liste des autres qui subissent guerre après guerre, avec son lot inépuisable de morts, et sa dévastation ruineuse autant pour les corps que pour les esprits, et aussi pour l'environnement qui en est de moins en moins un.

En arpenter les rues de mon quartier, hier à l'aube d'une journée où le soleil embrasait déjà le bleu du ciel, j'ai essayé d'imaginer --et réussi, c'est terrible-- ce que ça pouvait être lorsque les bombes pleuvent, lorsqu'il n'y a plus de rues, lorsque les maisons sont rasées. Et lorsque, malgré tout, il faut trouver à manger pour vivre. Vivre? Non, plutôt survivre, lorsqu'on n'est pas soldat, et lorsque l'enfant, accroché au bras, se fait de plus en plus lourd, à mesure, paradoxalement, qu'il devient plus léger...

Du théâtre

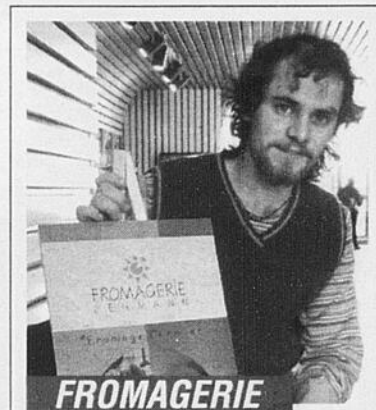
Le troupe de théâtre du collège d'Alma présente ce soir 21 mars (20h), ainsi que les 22 (20h), 23 (14 h 30) et 24 mars (20 h), la pièce «Guide télé», une production dont les participants sont issus de divers programmes du collège. Comme le titre l'indique, on y abordera le thème du contenu, souvent discutable, du petit écran. On peut réserver des billets (5\$-3\$ pour les étudiants) aux Affaires étudiantes du cégep au 668-2387, poste 256, ou se les procurer sur place.



BEAU TRAVAIL

Le président du club Richelieu d'Alma, Sabin Bouchard, a remis dernièrement une plaque au président sortant Marc Racine, de la charcuterie La Bastille, pour souligner le beau travail de ce dernier lors de son mandat.

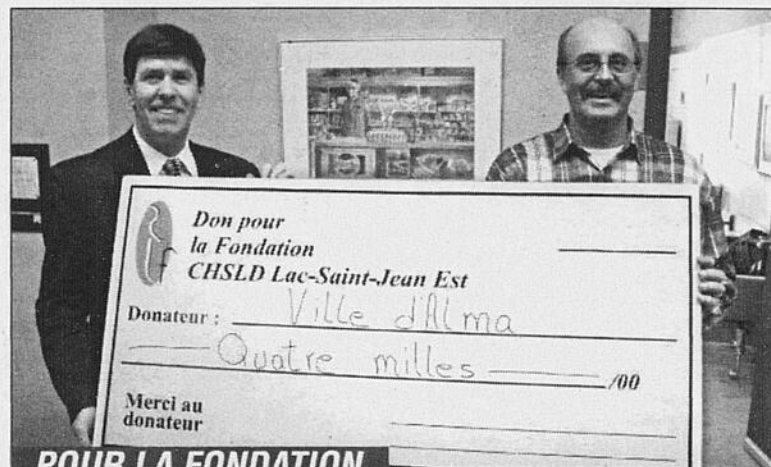
(Photo Steeve Tremblay)



FROMAGERIE

La Fromagerie Lehmann d'Hébertville ne cesse d'étendre sa renommée. Il faut dire que la passion de la famille Lehmann, dont nous reconnaissons ici un des membres, Isaban, est fort bien transmise, autant par la qualité des produits, que par la conviction dont fait preuve toute la famille. Isaban Lehmann participait à une activité sur le phénomène bio lorsque le photographe l'a rencontré.

(Photo Steeve Tremblay)



POUR LA FONDATION

C'est un chèque de 4000 \$ qui vient d'être remis à la Fondation du CHSLD Lac-St-Jean Est par Ville d'Alma, ici représentée par le maire Jean-Maurice Harvey. Le don a été reçu par Gilles Côté, vice-président de la Fondation.

(Photo Steeve Tremblay)



VISITE

Le comité de publicité de l'Association des marchands de Place du Royaume a effectué une visite des installations du Progrès du Saguenay, hier, pour célébrer la sortie du premier magazine publicitaire du centre commercial, distribué dans le Quotidien de mercredi et dans les foyers de la région. Sur la photo, des membres de la direction du journal accompagnent les visiteurs qui observent les pressiers du Quotidien en plein travail.

(Photo Rocket Lavoie)

Parties de sucre

-L'ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DU CN tiendra une partie de sucre (8 \$ et 5 \$ pour les moins de dix ans) le samedi 22 mars à compter de 13 h 30 au local du regroupement. On s'informe au 547-9716, 547-9265 ou 542-2625.

-L'ÂGE D'OR ST-LAURENT de JONQUIÈRE a prévu un brunch «cabane à sucre» (8 \$), le lundi 24 mars à midi au sous-sol de l'église. Le brunch sera suivi des activités régulières de l'après-midi. Pour informations: 542-2766 ou 547-1834.

Du côté des AA

Le problème de l'alcoolisme vous intéresse et/ou vous concerne? Un congrès AA des Bleuets du Nord, avec la participation d'Al-Anon et Al-Aten, se tient les 21 et 22 mars, à l'Hôtel du Jardin de St-Félicien. Le tout débute le 21 mars à 19 h.



GAIN A LA LOTO

Jean Nicolas a particulièrement cru à sa chance lorsqu'il a constaté que les numéros inscrits sur son billet de Loto 6/49 de la mi-février correspondaient à ceux du billet gagnant, pour un lot de 71 701 \$. Le chanceux, ici en compagnie de sa conjointe Marie-Reine Tremblay, compte s'acheter une maison. Ajoutons que le billet a été acheté au Super C de l'arrondissement Chicoutimi.



Cours de golf

Débutant, intermédiaire, avancé, junior, possibilité de frappe de balle et tournoi de golf au Ricochet.

Étudiant 94 \$ et Adulte 104 \$ (taxes incluses)



Début des cours : 5 avril prochain

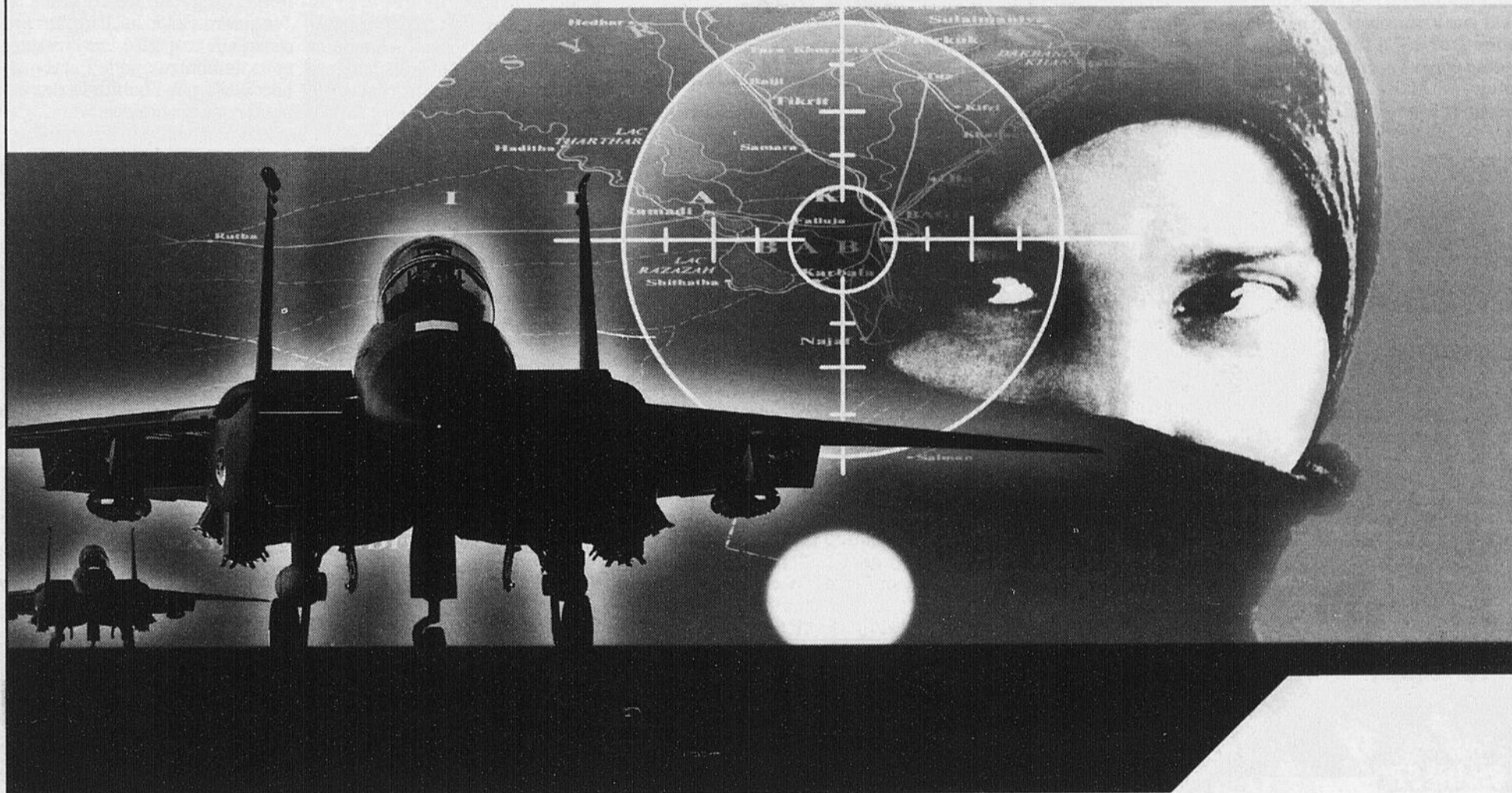
549-9528
(À PARTIR DE 13 H 15)

La remise en forme avant l'été, C'EST POSSIBLE!

Par : Aquaforme
Cours de natation
Entraînement en salle
Spinning
Tae-boxe
Work-out

Début de la session : 14 avril prochain

LE NERF DE LA GUERRE: L'INFORMATION



LA FORCE DU RÉSEAU DE RADIO-CANADA: SON EXPÉRIENCE, SA RIGUEUR, SES JOURNALISTES



Des équipes sur le terrain, un Bulletin de guerre quotidien, des reportages de nos correspondants basés dans des endroits stratégiques.



Des nouvelles d'heure en heure avec nos journalistes sur le terrain, des analyses en profondeur avec nos experts en studio.



Une couverture en continu, des reportages en direct selon les derniers développements, des analyses fouillées par les plus grands spécialistes d'ici et d'ailleurs.



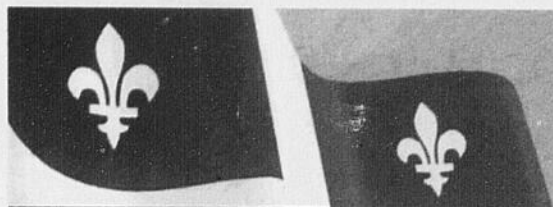
Le point de vue du Canada et de nos spécialistes du Moyen-Orient, diffusé dans le monde entier.



Les dernières nouvelles en temps réel, la rétrospective de la crise, un forum, des entrevues, des extraits audio et vidéo.



VOTRE FORCE : L'INFORMATION À RADIO-CANADA



Élections 2003

« On ne peut pas croire les engagements du PQ »

— Jacques Dupuis

par Catherine Delisle

(CD) — Le député libéral de St-Laurent, Jacques Dupuis, ne veut pas jouer les oiseaux de malheur, mais il met en garde les Jonquiérois avec la belle promesse du ministre François Legault de réaliser le centre ambulatoire.

De passage hier à Jonquière pour donner un coup de main à sa collègue Françoise Gauthier, Jacques Dupuis a indiqué que la même promesse de centre ambulatoire a été faite à l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville par Pauline

Marois, alors qu'elle était ministre de la Santé en 1999. « Il n'y a toujours rien de fait », affirme-t-il, rappelant qu'elle avait promis un budget de 30 millions \$.

Selon le député, l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, situé au

nord de l'île de Montréal, dessert donc la couronne nord de la région métropolitaine. Il dessert même St-Jérôme en



CATHERINE DELISLE

cdelisle@lequotidien.com

plus de donner des services aux

gens de l'Abitibi. « Il s'agit d'un centre de traumatologie important avec un service d'urgence occupé à 150 pour cent », informe-t-il. Et il a été désigné centre ambulatoire.

Jacques Dupuis dit s'être entretenu, il y a quelques semaines, avec le directeur général de l'hôpital, Michel Larivière, pour parler des priorités. « Évidemment, il m'a réclamé les budgets non encore reçus pour réaliser le centre ambulatoire », fait-il

savoir. Selon le député libéral, on ne peut pas croire les engagements du gouvernement du Parti québécois. « La population n'a pas été respectée chez nous, alors qu'on nous avait fait une promesse solennelle », dit-il. C'est pourquoi, il met en garde les citoyens de Jonquière. Selon lui, il ne faut pas se réjouir trop vite, car l'histoire nous démontre que le Parti québécois n'a pas l'habitude de respecter ses promesses.

Les annonces passent inaperçues

La guerre évince l'élection

Par La Presse Canadienne (PC) — La neuvième journée de campagne électorale a été totalement évincée des bulletins de nouvelles télévisées par la guerre en Irak.

La promesse du Parti québécois d'investir quelque 22 millions \$ supplémentaires dans l'éducation est passée inaperçue, et si la nouvelle publicité de l'Action démocratique a choqué le PQ, elle n'a pas suscité beaucoup d'autres réactions.

Le déclenchement de la guerre en Irak en pleine campagne électorale pourrait bien servir le Parti québécois, perçu comme le plus apte à assurer la sécurité des citoyens, d'après un sondage rendu public mercredi. Mais le premier ministre Bernard Landry refuse toujours de spéculer publiquement sur les conséquences du conflit et préfère « assumer les responsabilités » d'un chef de gouvernement.

Le PQ a suspendu sa campagne électorale jeudi matin pour prendre « un temps de méditation et

de réflexion » sur la crise. Pour le moment, aucune cérémonie religieuse ou laïque n'est prévue. Trois cérémonies avaient été organisées en signe de solidarité avec les victimes des attentats terroristes de New York et de Washington, à l'automne 2001.

Après en avoir discuté avec ses adversaires Jean Charest et Mario Dumont, ainsi qu'avec le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, M. Landry a confirmé la réactivation du comité de coordination gouvernementale mis sur pied au lendemain des attentats terroristes du 11 septembre 2001.

Ce groupe de travail constitué de hauts fonctionnaires des principaux ministères a pour mandat principal d'assurer la santé et la sécurité physique de la population, sa sécurité économique ainsi que la solidarité interculturelle.

À la demande du premier ministre sortant, les experts ont commencé leurs travaux il y a quelques jours déjà. Ainsi, la sécurité

de certains lieux de culte musulmans de Montréal a été renforcée.

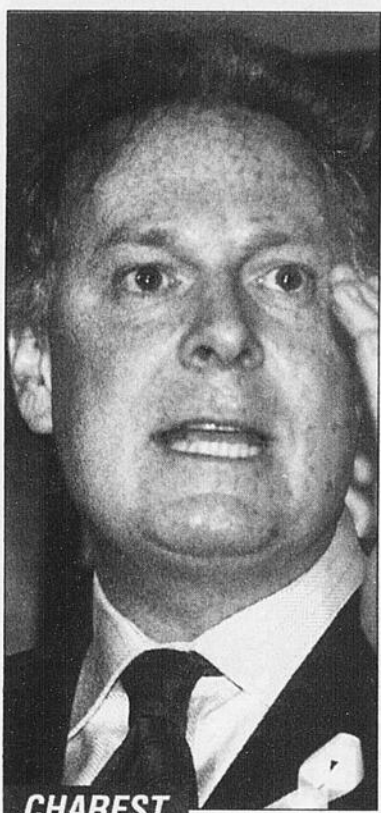
« Sans faire preuve d'alarmisme, il n'est pas exclu que cette guerre prenne des formes menaçantes », a déclaré M. Landry lors d'une allocution sur la colline parlementaire.

De son côté, le chef libéral Jean Charest a finalement clairement affirmé qu'il condamnait l'intervention militaire unilatérale en Irak.

Dans ses discours précédents, M. Charest n'était pas allé aussi loin, évoquant plutôt sa volonté de maintenir la paix et s'attardant au rôle crucial des Nations unies.

Quant au chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, bien qu'il déplore la décision unilatérale des États-Unis d'attaquer l'Irak, il refuse de critiquer le président américain George W. Bush.

« Je ne personnalise pas mon opinion. La dernière chose que



CHAREST

Le chef libéral Jean Charest a finalement clairement affirmé qu'il condamnait l'intervention militaire unilatérale en Irak.

(Photo PC)



LANDRY

Le premier ministre Bernard Landry refuse toujours de spéculer publiquement sur les conséquences du conflit.

(Photo PC)

Dumont évite de critiquer Bush

Les partis continuent de faire des annonces

MONTREAL (PC) — Bien qu'il déplore la décision unilatérale des États-Unis d'attaquer l'Irak, le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a évité, jeudi, de critiquer le président américain George W. Bush.

« Je ne personnalise pas mon opinion. La dernière chose que l'on veut, c'est développer, au Québec, l'antiaméricanisme. Le peuple américain est un ami du Québec depuis toujours », a commenté M. Dumont, jeudi matin, en point de presse à Montréal.

« Sur la décision d'aller en guerre de façon unilatérale, je m'exprime de nouveau aujourd'hui pour joindre ma voix à ceux au Québec, comme ailleurs dans le monde, qui condamnent cette guerre », a-t-il déclaré, formulant le souhait que le conflit

soit le plus bref possible, « et fasse le moins de victimes possible ».

Mario Dumont a poursuivi sa campagne en visitant les étudiants de la Wagar High School, dans le quartier multiethnique de Côte-St-Luc, à Montréal. Dans son allocution, il a fait l'éloge de la liberté et de la démocratie.

« La campagne, qui se déroule en même temps que la guerre, nous rappelle le privilège (qu'on a au Québec) de pouvoir choisir », a-t-il confié aux élèves, avant d'aller partager un repas avec un adolescent d'origine irakienne, Mahdi Altalibi, âgé de 15 ans.

Mario Dumont estime que la population a besoin d'être rassurée en temps de guerre, mais la campagne publicitaire télévisée de son parti, lancée jeudi, brosse

un tableau fort inquiétant de la situation au Québec.

22 millions \$

Le chef du Parti québécois était dans la région de l'amiante pour parler d'éducation devant un groupe d'étudiants du collégial. Il a proposé d'investir quelque 22 millions \$ supplémentaires dans l'éducation d'ici 2005. En compagnie du ministre de l'Éducation Sylvain Simard, de la ministre de la Famille Linda Goupil ainsi que du candidat de Frontenac, Marc Boulianne, le chef du PQ a annoncé des investissements de 18 millions \$ dans la formation professionnelle et technique ainsi que 3,75 millions \$ dans la recherche.

S'il forme le prochain gouvernement, le PQ prévoit embaucher

150 conseillers en orientation et aides pédagogiques afin de mieux encadrer les élèves à risques lors de leur entrée au collégial. Cette mesure, qui devrait coûter environ 11 millions \$, a mérité l'appui de la Fédération des cégeps et celle du personnel professionnel des collèges, affiliée à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ).

Par ailleurs, le PQ promet aussi d'aider les élèves inscrits en formation professionnelle en recrutant une centaine de personnes pour les guider dans leur cheminement et « augmenter le niveau de persévérance et de diplomation ». Au total, 7 millions \$ seront consacrés à ce programme.

MM. Landry et Simard espèrent que cela permettra de retenir les jeunes en région en créant des bassins de main-d'oeuvre

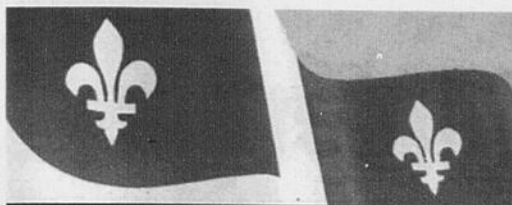
qualifiés répondant aux besoins des entreprises.

Jean Charest

Après des jours passés à parler de santé et de listes d'attente, le chef libéral Jean Charest a abordé le volet économique de son programme électoral, jeudi, plus particulièrement les mesures d'aide à la PME.

Il a choisi, pour ce faire, le cadre d'une visite d'usine de fabrication de pièces métalliques, à Thetford Mines, une usine de 140 employés.

Le PLQ prône une réduction graduelle de la taxe sur le capital des petites et moyennes entreprises, une économie en taxes de 100 millions \$ en 2005-2006, 200 millions \$ en 2006-2007, 300 millions \$ en 2007-2008, 400 millions \$ en 2008-2009.



Élections 2003

Réaction scandalisée de Bernard Landry

Dumont refuse de retirer ses publicités

par Martin Ouellet

LA PRAIRIE (PC)— Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, s'est élevé, jeudi, contre la réaction scandalisée de Bernard Landry face à la campagne de publicité télévisée de l'ADQ, et prévient qu'il n'est pas question de la retirer.

«Ce qui me frappe, c'est que le premier ministre ne semble pas trouver scandaleux que des gens attendent dans les corridors. Ce qui le touche, c'est quand on nomme les choses dans des mots simples à la télé», a estimé M. Dumont en point de presse, à La Prairie, sur le Rive-Sud de Montréal.

La campagne publicitaire de l'ADQ ne montre que des messages en lettres blanches sur fond noir, sous une musique sombre, presque funèbre. Il n'y a ni personnage ni voix hors champ.

«Des gens meurent, parce qu'ils n'ont pas été traités à temps. Qu'est-ce qu'on attend?», peut-on lire sur l'un des messages.

«50 pour cent de nos salaires en taxes et impôts. Des millions de fonds publics sont gaspillés chaque année. Des milliards de nos fonds de pension dilapidés. Qu'est-ce qu'on attend?», lit-on sur un autre.

Mario Dumont soutient qu'il

Pas de voyage aux Etats-Unis

QUEBEC (PC)— Des écoles secondaires de la région de Québec ont décidé d'annuler leurs voyages éducatifs aux Etats-Unis. Plusieurs sont en grande réflexion. Mais toutes sont préoccupées par la sécurité des élèves et par l'inquiétude de leurs parents.

Le directeur de la polyvalente de Lévis, Jean Bruno, a réuni les responsables de quatre voyages, planifiés pour avril et mai à New York, Washington et Boston, avec quelque 150 élèves de la 3e à la 5e secondaire. Au moment de verser les acomptes, ils ont eu une grande décision à prendre: y aller ou tout annuler.

Face à la guerre en Irak qui menaçait encore ce jour-là, face à l'inquiétude des parents, face aussi à la francophobie issue des positions opposées de la France et des Etats-Unis, ils ont convenu d'annuler.

«Aujourd'hui, on est contents de l'avoir fait, a commenté M. Bruno. Les douanes américaines ont imposé le code orange. Avec des adolescents, il s'agit d'une blague douteuse pour se retrouver dans le trouble.»

s'agit de la pure vérité, exprimée dans les mots des gens ordinaires. «On utilise les mots de tout le monde. Des millions sont dilapidés quand un premier ministre se nomme le plus gros conseil des ministres de l'histoire. Des millions sont dilapidés en publi-

té gouvernementale inutile pour faire de la propagande. Des millions sont dilapidés dans tous les organismes qui ont été créés et qui ne rendent pas des services essentiels à la population», a-t-il illustré.

«J'ose demander au premier

ministre d'expliquer aux gens les plus taxés et imposés en Amérique du Nord, pourquoi ils n'en ont pas pour leur argent, ni en santé, ni en éducation. C'est ça la vraie question à ce point-ci de la campagne électorale», a soutenu Mario Dumont.

LE GRAND SOLDE DU PRINTEMPS
KIA

AUCUN PAIEMENT PENDANT 12 MOIS
 OU
0 %

DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR UN MAXIMUM DE 48 MOIS ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS
 OU
ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAIERONS LA TPS*

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
 GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
 GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
 ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA

INDICE DE SÉCURITÉ OPTIMAL**

Offre valable pour une période limitée chez votre concessionnaire Kia.

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME PRÊT-À-PARTIR POUR DIPLOMÉS

Plus de caractéristiques, plus de style, plus pour votre argent OBTENEZ-EN PLUS CE PRINTEMPS



PDSF : 12 350 \$**

RIO S 2003
La quatre-portes qui vous en donne plus

LOCATION À PARTIR DE **169 \$*** PAR MOIS/60 MOIS
0 \$ DE COMPTANT
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
 FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS

- Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses
- Deux coussins gonflables • AM/FM/CD stéréo
- Poutrelles latérales d'impact en acier • Siège du conducteur avec support lombaire • Plus de 60 caractéristiques de série



PDSF : 15 950 \$**

RIO RX-V 2003
La cinq-portes dynamique et agréable à conduire

LOCATION À PARTIR DE **189 \$*** PAR MOIS/60 MOIS
 AVEC SEULEMENT 1 195 \$ DE COMPTANT
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
 FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS

- AVEC CLIMATISATION • Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • AM/FM/CD stéréo • Roues en alliage de 14 po • Direction assistée • Phares antibrouillard • Aileron de hayon arrière • Compte-tours • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40 • Cache-bagages • Siège du conducteur réglable en hauteur • Et plus



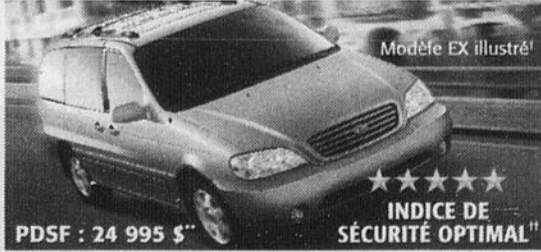
PDSF : 21 895 \$**

MAGENTIS LX 2003
La luxueuse berline redessinée

LOCATION À PARTIR DE **239 \$*** PAR MOIS/48 MOIS
 AVEC SEULEMENT 2 250 \$ DE COMPTANT
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS

- Moteur 2,4 L DACT • Boîte Steptronic à 4 vitesses • Deux coussins gonflables avec détecteur de présence pour passager
- Climatisation • Glaces et verrouillage de porte à commandes électriques • Rétroviseurs électriques chauffants
- AM/FM/CD stéréo • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40
- Siège du conducteur réglable en hauteur



PDSF : 24 995 \$**

SEDONA LX 2003
La mini-fourgonnette à l'indice de sécurité supérieur

LOCATION À PARTIR DE **239 \$*** PAR MOIS/60 MOIS
 AVEC SEULEMENT 3 850 \$ DE COMPTANT
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS

- Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation avant et arrière • Régulateur de vitesse
- Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • AM/FM/CD stéréo
- Glaces opaques à l'arrière • Deux coussins gonflables • Dégivreur d'essuie-glaces • Deux portières coulissantes
- Colonne de direction inclinable • Capacité de 7 places • 8 porte-tasses • Et plus

*D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, contactez votre concessionnaire. ** Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés: Rio S 2003 (R05413), Rio RX-V 2003 (R07523), Sedona LX 2003 (S07523) et Magentis LX 2003 (M07413). Durée de location-bail de 48 mois applicable à Rio S 2003 (R05413), Rio RX-V 2003 (R07523) et Sedona LX 2003 (S07523) et durée de location-bail de 60 mois applicable à la Magentis LX 2003 (M07413), avec taux de financement mensuel respectifs de 2,56 %, 2,26 %, 3,13 % et 3,38 % et versement initial ou équivalent d'échange de 0 \$, 1 195 \$, 1 950 \$ et 2 250 \$. Versement du premier mois de 199 \$, 189 \$, 239 \$ et 239 \$, plus frais de livraison et destination de 0 \$, 0 \$, 1 085 \$ et 1 030 \$ et frais d'équipement de 300 \$ réglables à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 350 \$, 15 950 \$, 21 895 \$ et 21 895 \$, et se chiffre respectivement à 10 140 \$, 12 530 \$, 18 190 \$ et 13 722 \$. Option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 1 684,40 \$, 5 444,00 \$, 9 179,40 \$ et 8 383,75 \$, taxes en sus. Le kilométrage offert pour la location-bail est de 20 000 km en 48 mois ou 30 000 km en 60 mois. Les autres tarifs sont offerts avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. ** PDSF: Rio S 2003 à partir de 12 350 \$, Rio RX-V 2003 à partir de 15 950 \$, Sedona LX 2003 à partir de 24 995 \$ et Magentis LX 2003 à partir de 21 895 \$. Les plaques, immobilisation, assurance, frais de livraison et destination, et taxes ne sont pas compris dans le PDSF. À moins d'indication contraire, les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 36 ou 48 mois (variable en fonction du modèle des véhicules). Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de livraison et destination, plaques, assurance, frais d'administration et taxes applicables. Exemple de financement à l'achat: pour un montant de 10 000 \$, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 60 mois, le versement mensuel est de 0 \$, le coût d'emprunt pour les premiers 90 jours est de 0 \$, et le montant total dû après les 90 jours est encore de 0 \$, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 11 mois, le versement mensuel est de 0 \$, le coût d'emprunt pour les premiers 11 mois est de 0 \$, et le montant total dû après les 11 mois est encore de 10 000 \$. Après la durée de 11 mois, un montant de 10 000 \$, à un taux de financement de 6,99 %, donne des versements mensuels de 238,95 \$ pour une durée de 48 mois, le coût d'emprunt est de 1 469,72 \$. L'offre « Achetez maintenant et nous paierons la TPS » s'applique uniquement aux acheteurs au comptant et ceux payant intégralement le jour de la transaction. L'offre ne s'applique pas aux acheteurs financés par Services Financiers de Kia Canada. Un rabais de 7 % sera accordé en fonction du montant négocié (maximum de 7 % de PDSF). Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. ** Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Pour tous renseignements, visitez www.kia.ca. Pour tous renseignements, contactez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Selon les États-Unis

L'Irak a lancé des missiles Scud interdits

NEW YORK (AP) - L'Irak a-t-il lancé des Scud sur le Koweït? D'après certains responsables, de tels missiles, interdits par les Nations unies et que Bagdad affirmait ne plus posséder, semblent figurer parmi ceux tirés jeudi sur les forces britanniques et américaines.

Selon des responsables américains, britanniques et koweïtiens, l'Irak a lancé jeudi au moins trois missiles. Mais les opinions divergent sur le nombre de Scud qui se trouveraient parmi ces missiles.

Les Koweïtiens ont estimé que les deux premiers missiles étaient des Scud, semblables à ceux lancés par Saddam Hussein en 1991.

Le Pentagone a décrit deux des missiles comme des «missiles balistiques tactiques» qui ont été interceptés et détruits par le système Patriot antimissiles.

Un troisième missile, décrit par les Koweïtiens comme un Al-Samoud, s'est cassé en deux et est tombé près de la frontière irakienne. Le colonel Youssef al-Mullah, porte-parole de l'armée koweïtienne, a déclaré à la télé-

vision koweïtienne que l'un des deux Scud avait été neutralisé par trois missiles Patriot.

Des responsables britanniques ont donné une version légèrement différente des événements. Il y avait un seul Scud, selon le lieutenant-colonel Ronnie McCourt, porte-parole britannique au camp As Sayliyah.

L'Irak avait affirmé en décembre aux inspecteurs en désarmement des Nations unies ne plus posséder de missiles Scud, qu'il avait utilisés contre l'Iran dans les années 80 et contre le Koweït, l'Arabie saoudite et Israël pendant la Guerre du Golfe.

L'ONU avait interdit à l'Irak à l'issue de la Guerre du Golfe de posséder des missiles d'une portée supérieure à 150km -tels que les Scud.



DESTRUCTION

Des missiles américains ont détruit le ministère de la Planification à Bagdad, hier, lors des bombardements.

Un peu partout en Irak

Les attaques semblent vouloir s'intensifier

BAGDAD, Irak (AP)-Des sirènes antiaériennes et plusieurs explosions ont été entendues pour la première fois au lever du jour vendredi à Mossoul, une ville clé au nord de l'Irak.

Plus tôt dans la nuit, Bagdad avait connu sa deuxième vague d'attaques ciblées depuis le lancement des hostilités jeudi. Le principal palais présidentiel, le ministère du Plan -une des places fortes de la Garde républicaine spéciale- ont été attaqués par des missiles Tomahawk pendant une quinzaine de minutes.

A Bagdad, un témoin a rapporté avoir vu de l'artillerie antiaérienne sur le toit du ministère, qui était en flamme tandis que les

secours arrivaient. Les militaires irakiens ont affirmé que quatre soldats avaient été tués et six autres blessés pendant les attaques de la journée, au cours desquelles 72 missiles ont été lancés, selon eux.

Jeudi soir la télévision irakienne a diffusé un message de Saddam Hussein lu par un présentateur, qui tournait en dérision l'idée que les Américains pourraient être accueillis en libérateur par le peuple irakien. «Puisse vous être maudits et puisse votre action échouer», disait le communiqué à l'adresse des troupes américaines. «Dieu est grand, Dieu est grand, et que les mécréants soient maudits».

Des informations circulant jeudi soir affirmaient qu'un immeuble de bureau de dix étages endommagé par les attaques appartenait au vice-Premier ministre Tarek Aziz.

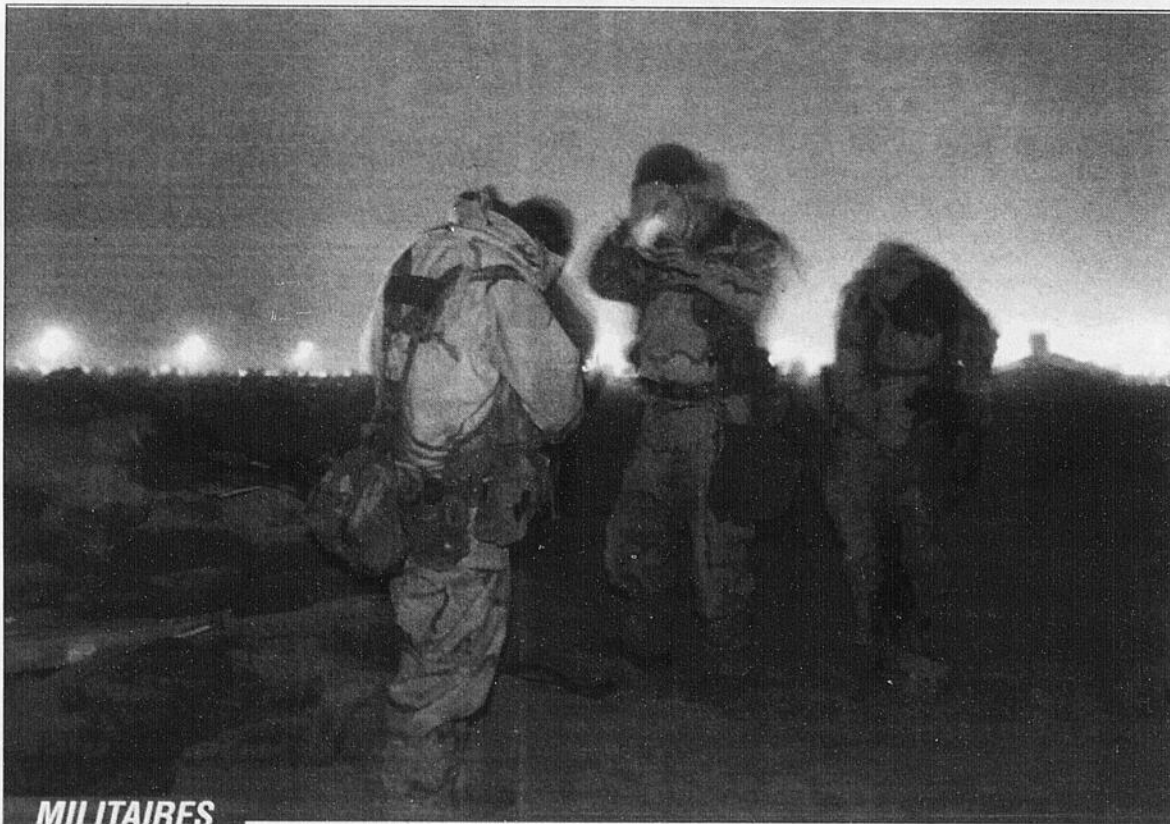
La radio irakienne a déclaré que la première vague de missiles avait visé la famille de Saddam Hussein et les domiciles de trois de ses soeurs.

Les sirènes antiaériennes ont retenti une nouvelle fois dans la nuit, sans être suivies de nouvelles attaques. Des avions F-14 et F-18 armés de missiles et de bombes ont décollé de l'USS Theodore Roosevelt en Méditerranée. Leurs cibles étaient inconnues.



LANCEMENT

Les militaires utilisent les missiles Patriot comme on peut le voir maintenant sur cette photographie. Il s'agit d'une photographie d'archives, il va sans dire.



MILITAIRES

Ces soldats ont revêtu des uniformes particuliers pour s'occuper du lancement des missiles Patriot. La chaleur est très intense.

Les jeunes s'animent, parlent et découvrent

par Normand Boivin

(NB) - «Faut bien commencer un jour!» me lance le p'tit bout de 10 ans devant ma surprise de voir un si p'tit gars s'attaquer au monde mystérieux des ordinateurs.

C'est vrai qu'il n'est pas très grand mais il semble en revanche très éveillé le jeune de Normandin qui se tient bien droit avec son ami Samuel devant une table remplie de pièces et de photos d'ordinateurs.

C'est que nous n'étions pas à la foire aux cancrs, hier soir au Cégep de Jonquière où 190 étudiants des écoles primaires, secondaires et des cégeps rivalisaient à la 39e finale de l'Expo-sciences régionale.

Ceux-ci ont réalisé 112 projets scientifiques et l'un d'eux aura, à l'issue du jugement de samedi, son laissez-passer pour la Belgique tandis que sept autres se donneront rendez-vous à Gatineau, au début d'avril, pour la finale provinciale menant à Calgary.

Le p'tit bout-choux, Maxime Fortin, et son collègue Samuel Larouche, sont à Jonquière depuis mercredi pour préparer leur stand. Ils couchent chez une tante de Maxime, alors que les

autres jeunes du primaire originaires du Lac vivent en famille d'accueil. Il y en a 35 pour les besoins de l'Expo-sciences. Ceux du secondaire, eux, couchent dans les locaux du cégep. Ils sont une cinquantaine.

En tout, 40 projets ont été réalisés par des jeunes du primaire, 70 du secondaire et deux des collèges de la région. Ils ont été sélectionnés parmi les 700 exposants qui ont animé les expo-sciences de plusieurs institutions d'enseignement de la région un peu avant les fêtes.

Toute cette relève scientifique régionale a été saluée par plusieurs discours hier soir, au cours de la cérémonie marquant le début de la compétition. Le directeur du Centre de recherche et de développement d'Alcan à Arvida, Raymond Faucher, a justement invité ces jeunes à persévérer pour prendre la relève des chercheurs pour qui pointe la retraite.

Le «bug»

Maxime et Samuel me demandent si je veux un exposé dans ses moindres détails ou un résumé. Va pour le résumé.

Ils s'animent: ils parlent de «Colossus» le premier gros ordinateur construit en 1943, pendant la deuxième guerre mondiale, pour tenter de déchiffrer les messages codés allemands.

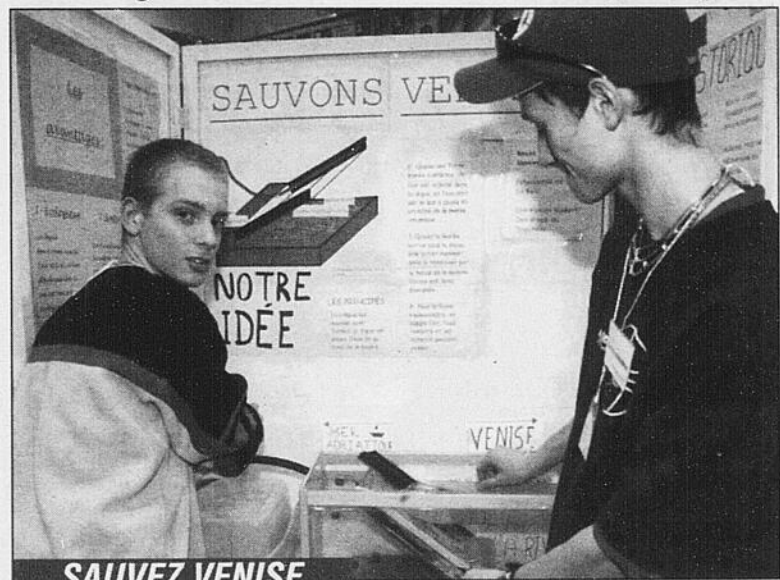
Ils montrent l'évolution de l'ordinateur, sa miniaturisation, puis pointent la photo d'un cafard. «Ça, c'est le premier bug», disent-ils. C'est un insecte qui, en s'introduisant dans un ordinateur en 1947, a créé une panne qui lui a valu le nom qu'on utilise encore aujourd'hui.

C'est comme ça à la grandeur du gymnase du cégep de Jonquière. Que l'on parle des neurones, des volcans, d'alimentation pour les ados ou des phobies, certains ont choisi de vulgariser alors que d'autres s'aventurent dans la découverte.

Ainsi, deux étudiants de secondaire V à la polyvalente de La Baie proposent une solution pour «sauver Venise» qui s'érode sous la pression des grandes marées s'engouffrant dans la lagune environ sept fois par année, faisant monter le niveau de l'eau d'un mètre à chaque fois.

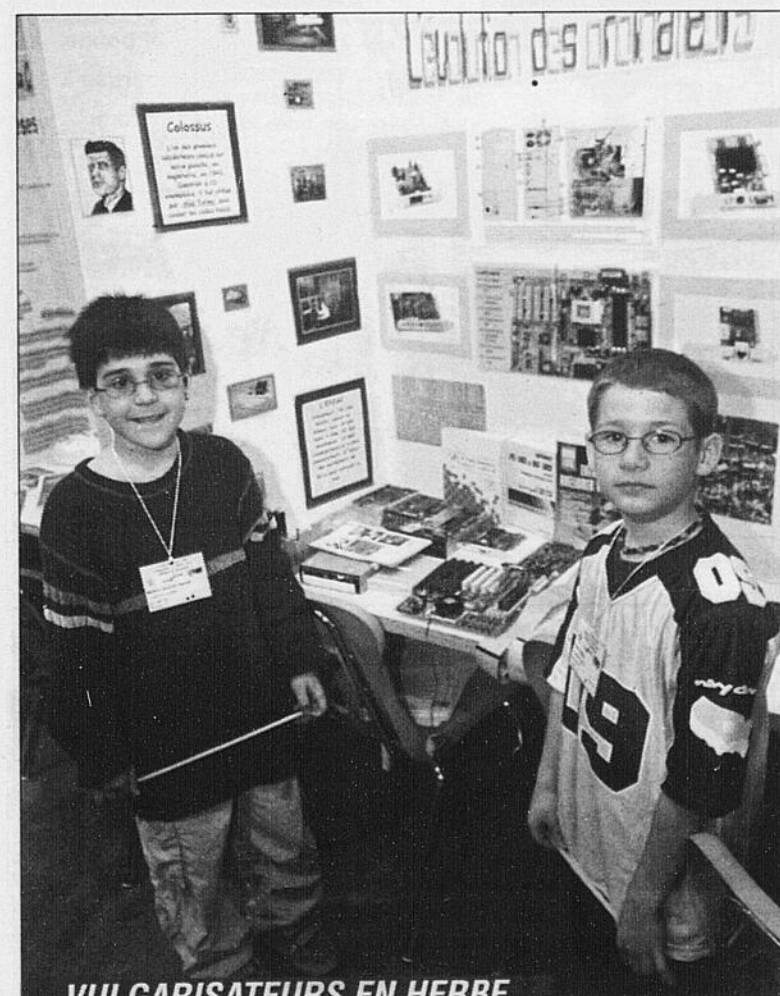
Pour freiner les élans de la mer Adriatique, qui fait son chemin dans les trois canaux que l'Homme a percés dans la digue pour laisser passer les gros bateaux, Kevin Sergerie et Maxime Godmaire ont pensé à un système de portes sous-marines qui s'élèvent au besoin lorsque pointent les grandes marées pour bloquer les trois entrées et ainsi fermer la lagune.

L'originalité de leur système est que la porte reposant au fond de l'eau s'élève par l'injection d'air comprimé au lieu de leviers hydrauliques plus chers et moins écologiques.



Kevin Sergerie et Maxime Godmaire de la Polyvalente de La Baie proposent leur solution pour sauver Venise.

(Photo Rocket Lavoie)



Samuel Larouche et Maxime Fortin, sont partis de Normandin pour expliquer l'évolution des ordinateurs depuis 60 ans.

(Photo Rocket Lavoie)



EXPO-SCIENCES

La finale régionale de l'Expo-sciences Bell se tient jusqu'à samedi au cégep de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Assemblée générale annuelle

Membres-assurés de Promutuel du Lac au Fjord

Soyez des nôtres!

Le vendredi 21 mars 2003 à 19 h 30,
À l'Hôtel Universel (Complexe Jacques-Gagnon)
1000, boulevard des Cascades Ouest à Aïma.

Attribution des prix du concours.

«Confiez-nous le risque et offrez-vous la chance...»

N'oubliez pas qu'il faut être présent pour remporter les prix suivants: cave à vin (n° 6), téléviseur 32 po (n° 7), vélo hybride (n° 10), microchaîne stéréo (n° 11) et forfait romantique (n° 13). À défaut d'y être, ces prix seront attribués parmi les membres présents.

Spectacle d'hypnotisme

L'assemblée sera suivie d'un spectacle d'hypnotisme avec **MESSMER**, un hypnotiseur et humoriste de renom.

Venez vivre l'expérience!
Tombez sous le charme!

Pour obtenir des renseignements additionnels, appelez-nous :

Siège social
Hébertville • 344-1565

Bureaux principaux
Alma • 662-6595
Chicoutimi • 543-3291

Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi (Assurances Bouchard & Lévesque) • 693-1611
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
Jonquière (Groupe Cantin Gagnon Inc.) • 542-7575
La Baie • 544-9375
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

00944237

Contre la guerre en Irak

Les Canadiens protestent

TORONTO (PC) — Pendant que les bombes américaines pleuvaient sur Bagdad, des milliers de Canadiens ont manifesté à travers le pays, jeudi, pour protester contre la guerre.

A Halifax, la police a dû utiliser des «Taser-Gun», qui émettent des chocs électriques, sur certains manifestants qui auraient agressé des policiers, au cours d'une manifestation qui s'est déroulée sur une des intersections les plus achalandées du centre-ville, et qui a entraîné de nombreux bouchons de circulation.

Onze manifestants ont été arrêtés pour avoir perturbé l'ordre public. Deux d'entre eux ont également été accusés d'avoir agressé des policiers.

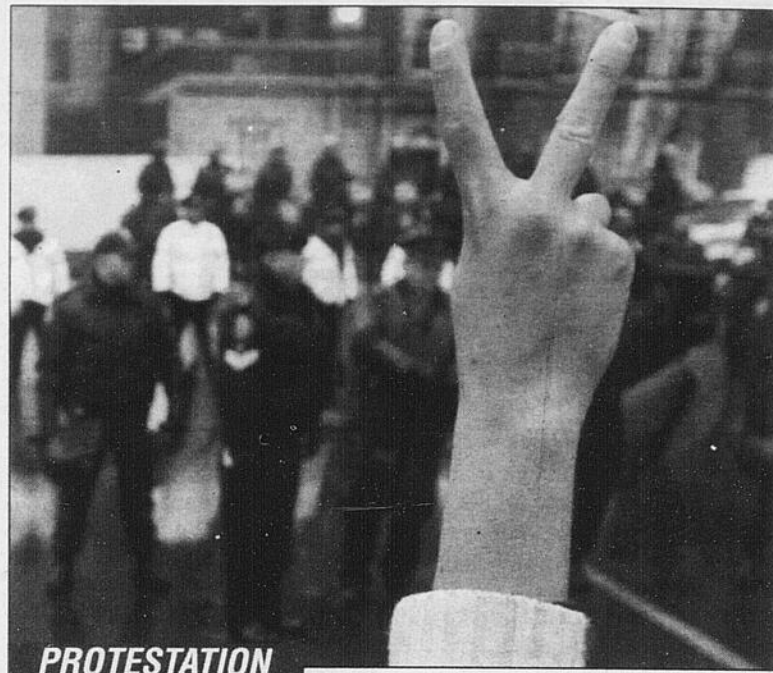
Ailleurs au Canada, les manifestations ont été bruyantes mais pacifiques.

La plus importante manifestation a eu lieu au centre-ville de Toronto, alors qu'une foule composée principalement d'étudiants d'université a bloqué la circulation à l'intersection des rues Yonge et Bloor.

«La paix, pas la guerre! La paix, pas la guerre!», ont scandé les centaines de manifestants en s'asseyant en plein milieu de la rue.

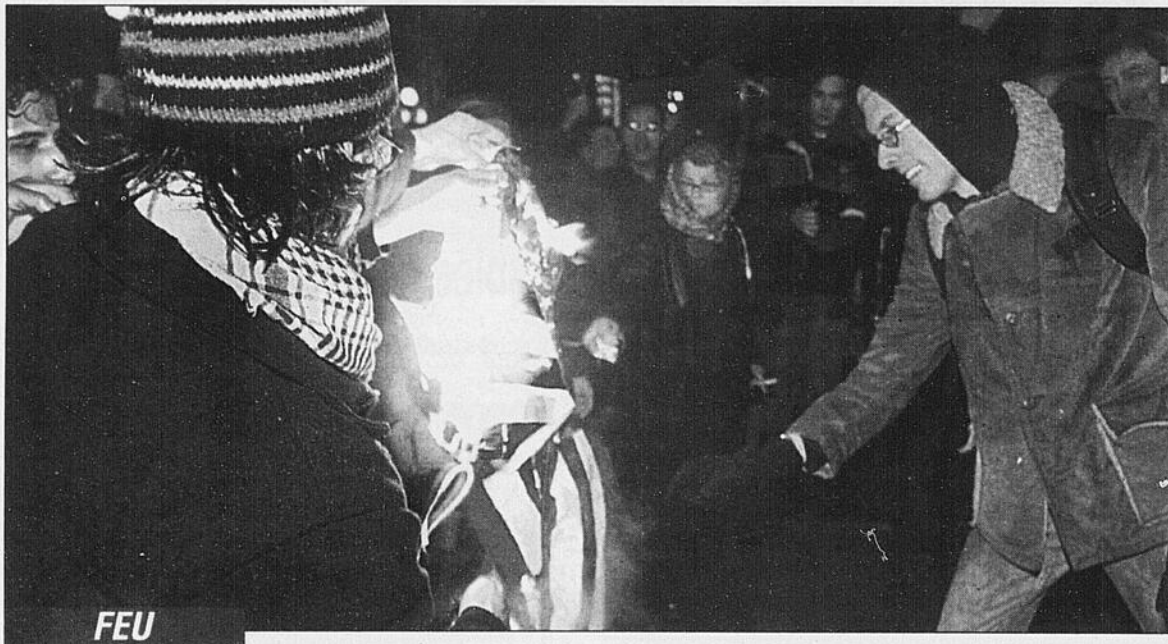
«Les Etats-Unis ont déjà tué assez de gens comme ça», a déclaré Amy Silverberg en s'asseyant sur l'asphalte, une chandelle à la main. «Je ne crois pas que cela fera arrêter la guerre mais cela montrera aux gens que nous ne voulons pas cela et qu'il y a d'autres gens qui ne veulent pas cela».

Au centre-ville de Calgary, environ 300 personnes ont manifesté sous le regard attentif de la police. Les organisateurs ont salué la décision du premier ministre Jean Chrétien de refuser que le Canada participe à ce qu'ils appellent une guerre illégale et immorale.



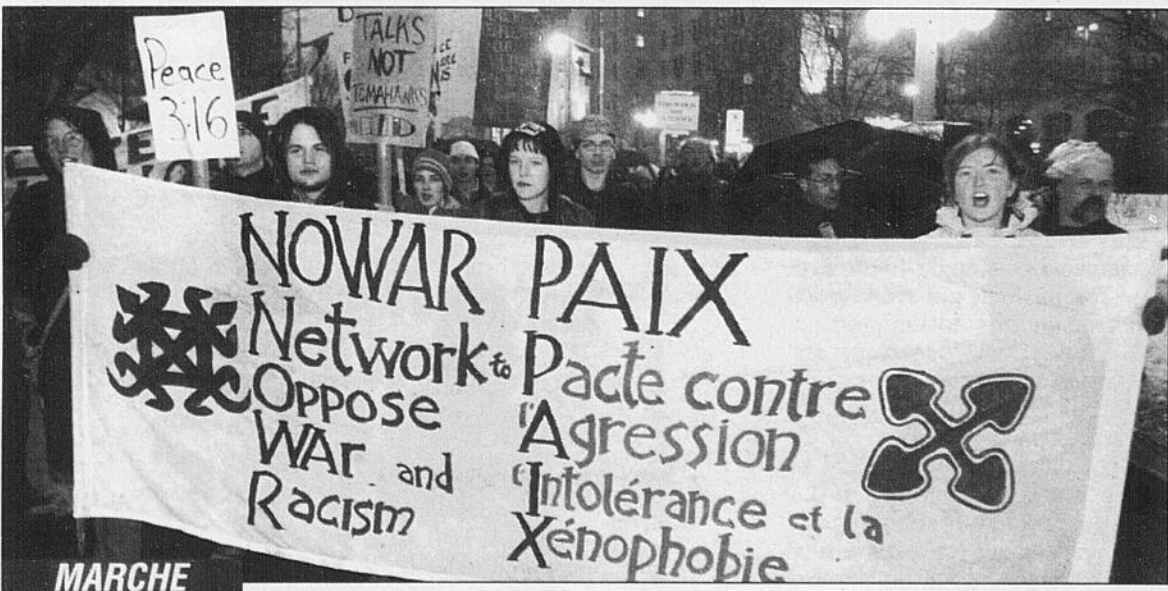
PROTESTATION

Ce pacifiste a fait le signe de la paix devant les forces de l'ordre, hier, à Toronto, devant le consulat américain.



FEU

Les contestataires ont fait brûler un drapeau américain devant l'ambassade des États-Unis à Ottawa.



MARCHE

Les pacifistes ont clairement montré leur intention devant l'ambassade américaine à Ottawa.

QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET

MONDAIN

545-4014

ANNONCE AVEC PHOTO	SANS PHOTO
15 ⁹⁵ \$ SUR UNE COLONNE	29 ⁹⁵ \$ SUR DEUX COLONNES
	TEXTE 7\$ seulement JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT
- RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

Joyeux anniversaire et bonne journée à tous

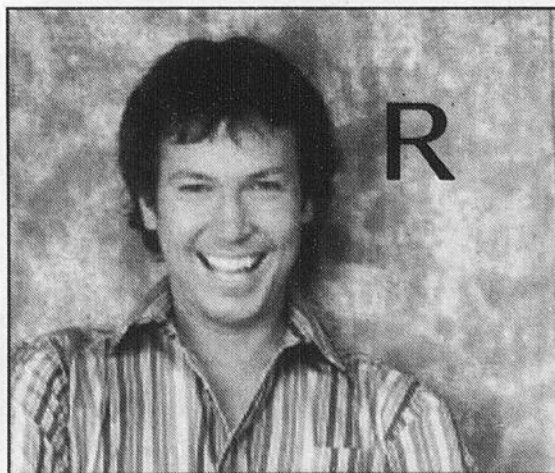
Bonne fête Clermont, un employé exemplaire, serviable, toujours prêt (pour le travail). Passe une belle journée. Louise

00542487

MAGAZINE
PLACE Centre-Ville
JONQUIÈRE

Du nouveau à Place Centre-Ville!

La nouvelle gérante chez Signal Lisa

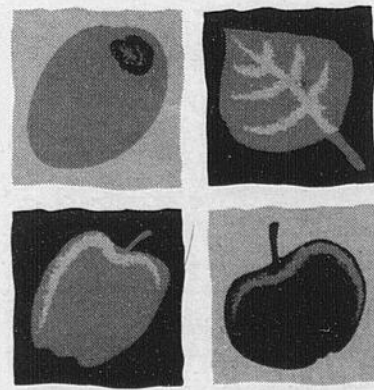


R I C A R D O

vous allez y go ter!

Du lundi au vendredi 11h

ICI
Radio-Canada



METRO

Une production

tété

005-05599

À partir du Koweït

Des troupes américaines pénètrent en Irak

DANS LE SUD DE L'IRAK (AP) — Alors que l'armée américaine poursuit ses attaques aériennes par missiles Tomahawk sur Bagdad, des troupes terrestres américaines ont pénétré jeudi soir le sud de l'Irak après avoir franchi la frontière koweïtienne sous les bombardements.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, des missiles Tomahawk tirés depuis des navires américains mais aussi britanniques croisant en mer ont visé des positions de la garde républicaine irakienne à Bagdad, selon deux hauts responsables de la défense américaine ayant requis l'anonymat. Une immense colonne de fumée pouvait être vue sur la rive droi-

te du Tigre mais on ne pouvait déterminer la cible atteinte.

Par ailleurs, dans le cadre des premières opérations terrestres, des éléments des Marines, des commandos britanniques ainsi que des forces spéciales américaines ont été envoyés en Irak en vue de la protection de la région riche en pétrole de Bassorah après que les Irakiens ont incendié un petit

nombre de puits.

Des journalistes accompagnant la 1ère Division de Marines de l'armée américaine ont vu, à leur entrée sur le territoire irakien, des puits de pétrole brûler et former un grand nuage noir dans le ciel nocturne où la lune était presque pleine.

Des affrontements ont opposé les troupes américaines et irakiennes.

On ignorait dans l'immédiat l'importance, la composition et la localisation de cette incursion.

Dans les heures précédant l'opération, les marines ont revêtu par

trois fois en moins de deux heures leur combinaison chimique -y compris masque et gants- en raison de tirs de missiles Scud irakiens sur le Koweït.

Selon certaines informations, la frontière avait déjà été franchie par les troupes britanniques. Des commandos de la Royal Marine étaient entrés dans le sud de l'Irak, dans la péninsule Al Faw, a rapporté un journaliste du «Times». Les troupes britanniques avaient pris le contrôle du

port d'Umm Qasr, selon des informations.

Le Premier ministre Tony Blair a déclaré jeudi soir que les forces britanniques participaient à la guerre «aérienne, terrestre et maritime» en Irak. «Leur objectif: renverser Saddam Hussein et désarmer l'Irak de ses armes de destruction massive», a-t-il déclaré dans son discours télévisé qui avait été enregistré quelques heures avant sa diffusion à 22h00 GMT.

Aux États-Unis

Pas d'actes de terrorisme

WASHINGTON (AP) — Les premières frappes américaines en Irak n'ont donné lieu à aucune action terroriste aux États-Unis mais l'alerte «orange» est en vigueur jeudi sur tout le territoire et les mesures de sécurité ont encore été renforcées, a annoncé jeudi le secrétaire pour la Sécurité intérieure Tom Ridge.

Les agences fédérales ont accru dans la journée leurs inspections près des frontières et des stocks alimentaires, ont mis les centrales nucléaires en état d'alerte maximale et se sont mises en quête d'éventuelles «cellules dormantes» de terroristes irakiens.

Pour prévenir d'éventuelles représailles, des agents du FBI ont sillonné le pays pour interroger des milliers de personnes originaires d'Irak, a affirmé l'agence. Le FBI a également dit souhaiter empêcher les actions punitives à l'encontre des Irakiens Américains. Les 56 bureaux du FBI fonctionnent désormais 24

heures sur 24.

Les inspecteurs du secteur agricole ont commencé à tester pendant leurs opérations de routine la présence d'agents chimiques ou bactériologiques, a affirmé Jesse Majkowski, chef du bureau de la sécurité alimentaire au ministère de l'Agriculture.

Le gouvernement a affirmé aux représentants du Congrès qu'il avait intensifié ses inspections sur les cargos arrivant aux États-Unis dans la crainte de l'importation d'une «bombe sale» radioactive ou d'autres explosifs.

Cent vingt-cinq garde-frontières supplémentaires ont été envoyés à la frontière canadienne pour renforcer la sécurité.

Les fouilles de véhicules et de cargos comme l'interrogatoire des voyageurs sont plus sévères dans les 300 points de passage de la frontière, a affirmé Robert Bonner, commissaire du Bureau des douanes et de la protection des frontières.

Le nombre de soldats postés à proximité des centrales nucléaires a augmenté depuis que le niveau d'alerte terroriste est passé à l'orange lundi. Un rapport des services de renseignements a affirmé que des terroristes pourraient avoir pris pour cible la centrale nucléaire de Palo Verde en Arizona -rapport désormais largement démenti, selon des sources gouvernementales anonymes.

Des fouilles de véhicules sont également pratiquées aux frontières entre les États américains, et les tunnels ferroviaires surveillés par des patrouilles de la Garde nationale.

Certains événements artistiques ont été annulés, comme le «Faust» au Metropolitan Opera de New York.

Au moins 16 morts

Premières victimes du côté de la coalition

WASHINGTON (AP) — L'opération «Liberté de l'Irak» a fait ses premières victimes dans le camp de la coalition alliée. Un hélicoptère des Marines américains s'est écrasé au Koweït tuant les 16 soldats américains et britanniques qui se trouvaient à bord, ont confirmé les autorités américaines.

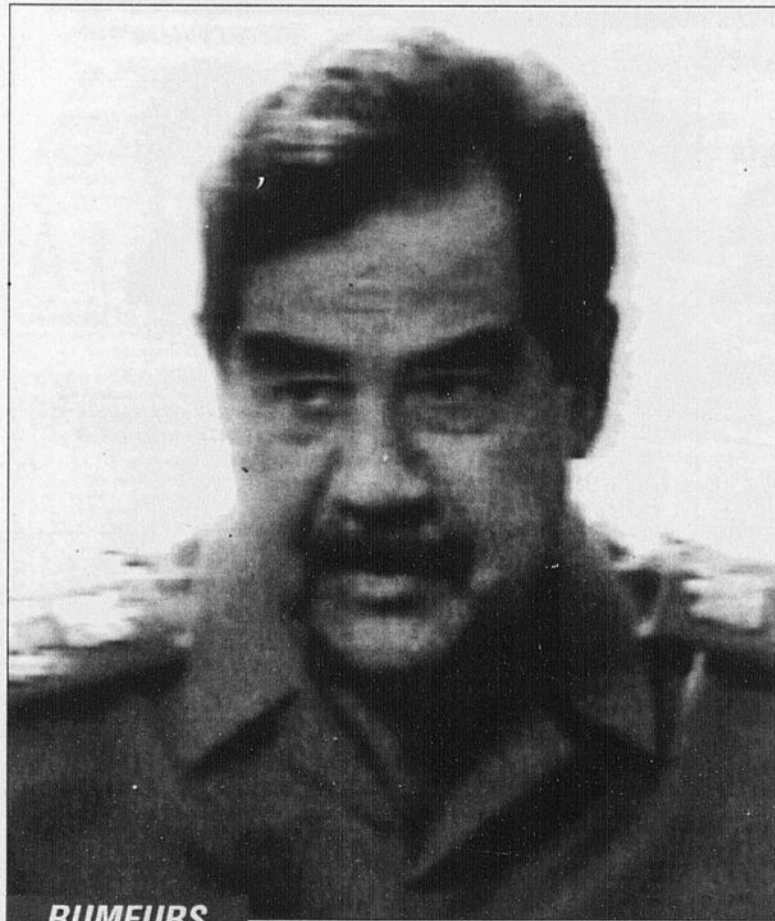
Le crash du CH-46 Sea Knight a tué 12 soldats britanniques et quatre américains, ont précisé les autorités. Dans un premier temps, les autorités militaires avaient fait état de douze Américains et de quatre Britanniques tués.

Les responsables militaires américains ont déclaré encore ignorer la cause exacte du crash ajoutant toutefois

qu'aucun tir hostile n'a été signalé dans le secteur. L'hélicoptère s'est écrasé à 00h37 GMT vendredi à quelque 15 km de la frontière irakienne.

Les Marines utilisent le Sea Knight, un hélicoptère de transport de troupes doté de deux grandes pales, pour transporter les soldats depuis des navires en mer ou des camps de base vers d'autres positions.

La marine américaine et le corps des Marines avaient cloué leurs 291 Sea Knight au sol en août dernier après qu'une inspection sur l'un des appareils en Caroline du Nord a révélé une fêlure sur une des pièces du rotor. Un CH-46 des Marines s'était écrasé en 2001 tuant trois Marines et en blessant deux autres.

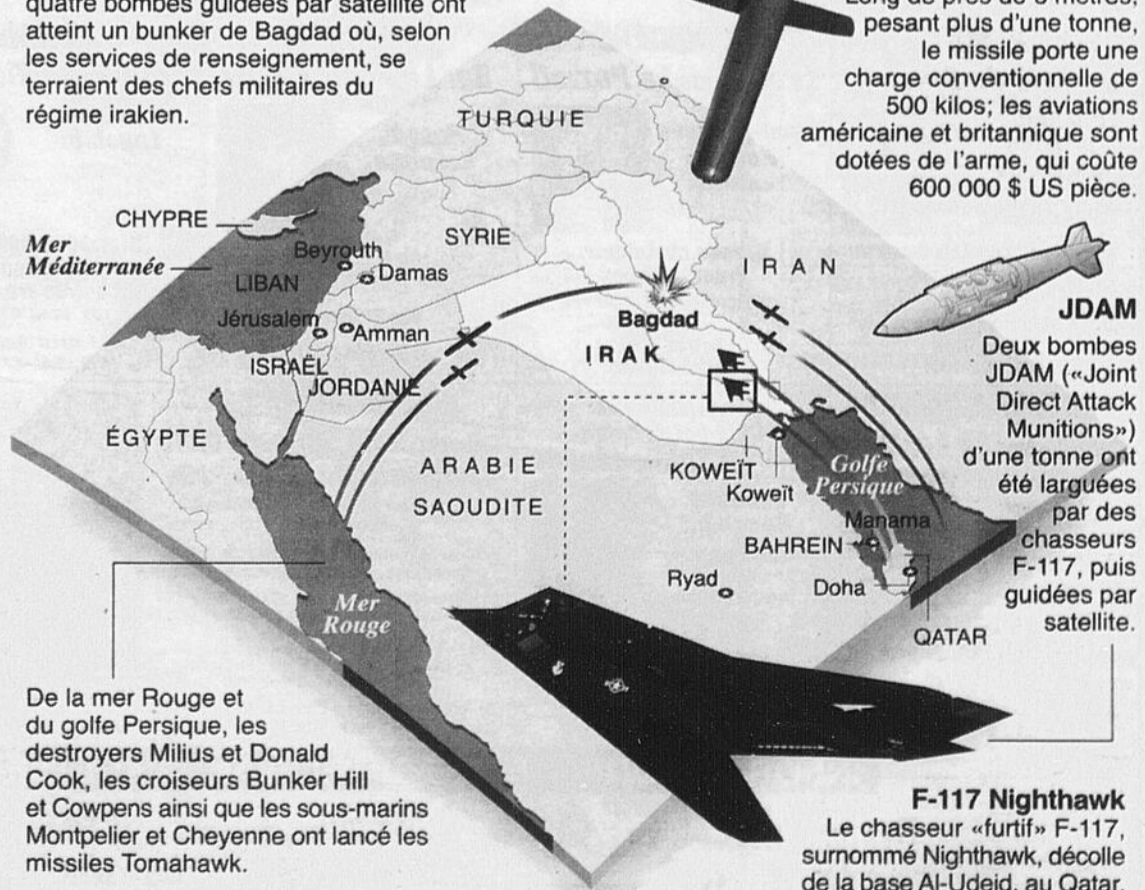


RUMEURS

Bien des rumeurs circulent autour de Saddam Hussein mais il reste que les États-Unis ne savent pas vraiment où il se trouve.

Une attaque précise

Dans le cadre d'une opération rapide, avant l'aube, plus de 40 missiles Tomahawk et quatre bombes guidées par satellite ont atteint un bunker de Bagdad où, selon les services de renseignement, se trouvaient des chefs militaires du régime irakien.



Le missile Tomahawk a bénéficié de plusieurs améliorations en termes de portée et de précision, dont le système satellitaire GPS.

Long de près de 6 mètres, pesant plus d'une tonne, le missile porte une charge conventionnelle de 500 kilos; les aviations américaine et britannique sont dotées de l'arme, qui coûte 600 000 \$ US pièce.

JDAM

Deux bombes JDAM («Joint Direct Attack Munitions») d'une tonne ont été larguées par des chasseurs F-117, puis guidées par satellite.

F-117 Nighthawk

Le chasseur «furtif» F-117, surnommé Nighthawk, décolle de la base Al-Udeid, au Qatar.

Journée de l'hymne au printemps

Gaétan Leclerc interprète « mon oncle » Félix

(DP) - Chaque printemps depuis quatre ans, Gaétan Leclerc s'amène au Saguenay pour présenter un spectacle essentiellement composé des chansons de son oncle, Félix Leclerc, à l'invitation de l'organisation de la Journée de l'hymne au printemps.

Ce soir à 20h, au cabaret de l'hôtel La Saguenéenne, accompagné par sa fille Geneviève au piano, et par Caroline Vallières au violoncelle, il offrira les chansons les plus connues de Félix, comme « l'Hymne au



DENISE PELLETIER
dpelletier@lequotidien.com

printemps», «le Tour de l'île», «Attends-moi ti-gars», et aussi des moins connues comme «Les moutons sur la rivière», «L'écharpe», «Ailleurs» et «Écho». «Moins connues mais très belles», nous dit en entrevue le chanteur, arrivé au Saguenay depuis quelques jours afin de proposer quelques animations autour de Félix et de

ses chansons dans les écoles de la région. Il a aussi chanté hier midi à l'UQAC.

Gaétan Leclerc, qui a toujours aimé chanter, ne se consacre au répertoire de Félix Leclerc que depuis cinq ans. Bien qu'il possède une voix puissante et grave comme celle de son célèbre oncle, et qu'il connaisse ses chansons depuis son enfance, il préférerait, jusque-là, chanter autre chose.

Il y a cinq ans, un copain propriétaire d'une boîte à chanson lui a demandé de présenter un spécial Félix Leclerc. «Je l'ai fait, mais je croyais que je jouerais une seule fois et qu'ensuite ce serait fini», dit-il. Mais le public s'est mis à le réclamer un peu partout, de plus en plus, de sorte qu'il tourne beaucoup. L'an dernier il a donné 70 spectacles, ce qui est beaucoup. Pas assez pour en vivre, mais ça viendra, espère-t-il. En attendant, il occupe un emploi



FÉLIX

Gaétan Leclerc interprète plusieurs chansons de son oncle Félix Leclerc, dans un spectacle ce soir à 20 heures à la Saguenéenne.

(Photo Sylvain Dufour)

dans le domaine du transport, à Trois-Rivières où il habite.

Si la demande est si forte, c'est certes parce que les gens ont envie d'entendre les chansons de Félix. Et chantées par un homme,

ce qui est plutôt rare. Mais il profite aussi, selon lui, d'une nouvelle tendance qui se dessine, un retour vers les boîtes à chansons, vers les spectacles acoustiques et intimes.

C'est exactement ce que propose Gaétan Leclerc: un spectacle sobre où le texte prime sur la musique. Il faut que le public entende bien les paroles, qui sont à la fois belles et accessibles, selon lui. Et souvent les gens réagissent très vivement, avec beaucoup d'émotion.

Comme cette dame qui est allée l'embrasser sur la scène après qu'il ait interprété «Demain si la mer». C'était une chanson fétiche pour elle et son mari, mais depuis la mort de Félix en 1988, elle devait l'écouter sur disque, car elle n'avait jamais entendu personne la chanter, lui a-t-elle expliqué ensuite.

Félix Leclerc avait sa chambre réservée dans la maison que son frère Jean-Marie avait achetée avec leur père Léo à Ste-Marthe du Cap-de-la-Madeleine. Il y logeait ou venait y prendre des repas quand il donnait des spec-

tales dans la région. Gaétan Leclerc, le plus jeune des enfants de Jean-Marie, garde de bons souvenirs de cet oncle qui débarquait avec des histoires et des anecdotes rapportées de très loin. C'était une vedette, quelqu'un dont on parlait dans les journaux: les enfants étaient impressionnés. «Il apportait son dernier micro-sillon pour l'offrir à ma mère», souligne Gaétan Leclerc.

Parfois il sortait sa guitare et se mettait à chanter. Simon et Yolande, les deux plus vieux de la famille, chantaient avec lui. Gaétan Leclerc a donc littéralement baigné dans la musique quand il était jeune: il y avait plusieurs instruments à la maison, et tout le monde savait jouer de l'un ou de l'autre, «ma mère était d'ailleurs une excellente musicienne», dit-il.

Ce dernier a récemment retrouvé, dans une pile de papiers qu'on lui avait remise, des feuilles de musique: des pièces originales composées par sa tante Marthe Leclerc, la soeur aînée de Félix. Il en joue quelques-unes au début de son spectacle.

LA JOURNÉE DE L'HYMNE AU PRINTEMPS

Une fête de la chanson d'expression française

HORAIRE DES DIFFÉRENTES ACTIVITÉS au Saguenay-Lac-St-Jean

AUJOURD'HUI 21 MARS

 <p>Laurence Jalbert Marraine de l'événement</p>					 <p>Félix Leclerc</p>
<p>ALMA Le Café du Clocher Plusieurs artistes sur scène avec la participation de Réal Simard Animés par: Chantale Girard et Catherine Lavoie (Chansons, poésie, etc.) 5 à 7 et soirée francophone Entrée libre Tél.: 662-4801</p>	<p>JONQUIÈRE Le Bar-Resto Le Puzzell Jean-Jacques Poirier Chansonnier Grands classiques francophones Chansonnier dès 17 heures Entrée libre Tél.: 542-6485</p>	<p>JONQUIÈRE Bar Le Fleur de Lys Pascal Lapointe Auteur-compositeur présente les chansons de son premier album. Dès 21 heures Tél.: 695-2784</p>	<p>LA BAIE Café-bistrot Victoria David Lapointe Chansonnier et auteur-compositeur Grands classiques francophones 5 à 7 et soirée francophone Dès 17 heures Entrée libre Tél.: 544-8417</p>	<p>PETIT-SAGUENAY L'Auberge Les 2 Pignons Jean Bergeron Chansonnier 5 à 7 et soirée francophone Dès 17 heures Tél.: 272-3091</p>	 <p>Yvan Giguère Fondateur de la Journée de l'Hymne au printemps</p>
<p>PETIT-SAGUENAY Café-bistrot Le Lez'Arts Michel Perron Chansonnier 5 à 7 et soirée francophone Dès 17 heures Entrée libre Tél.: 272-3000</p>	<p>CHICOUTIMI Café-bar Al Denté Hôtel La Saguenéenne Johanne Bouchard Chansonniers et auteurs-compositeurs 5 à 7 et soirée francophone Dès 17 heures Entrée libre Tél.: 545-8326</p>	<p>CHICOUTIMI Cabaret de La Saguenéenne Gaétan Leclerc chante Félix Accompagné par Geneviève Leclerc au piano et Caroline Vallières au violoncelle Venez passer une soirée mémorable avec la musique et les mots de Félix Leclerc Avec la participation des étudiants de l'école de musique de La Baie dirigés par Johanne Bouchard. Participation de la jeune chanteuse Joannie de La Baie et de Laval Fortin, lauréat du concours national, édition 2001. Billets disponibles à l'entrée: 15 \$ taxes incl. Groupe 15 pers. et +: 12 \$ taxes incl.</p>		<p>Concours national de paroliers Les lauréats de l'édition 2003 du concours national de paroliers seront dévoilés aujourd'hui. Ce sont 1145 textes de chansons qui ont été soumis à l'organisation de La Journée de l'Hymne au printemps. Il s'agit d'un sommet pour un concours de paroliers. Merci aux gens de la région qui y ont participé.</p>	<p>RADIOS PARTICIPANTES CFIX RockDétente 96,9 Par ici la sortie dès 16 h Emission branchée sur l'événement Entrevue avec Gaétan Leclerc à 16 h 25 Animation: Lisa Blouin et Marlène Desmeules *** CBJ Radio-Canada 93,7 fm Bernier et compagnie Spécial chansons francophones Horaire des activités avec Paule Therrien Animation: Carl Bernier *** CKAJ 92,5 Spécial Félix Leclerc Animé par Michel Bergeron de 18 h 15 à 19 h ***</p>
<p>INFORMATION: (418) 696-0286 / Sans frais: 1-866-696-0286</p>					
<p>En collaboration avec: </p>					

Salon du livre de Paris

Les lecteurs auront leur havre de paix

PARIS (AP) — La guerre est-elle soluble dans la littérature? A partir de vendredi, le Salon du livre de Paris offrira à ses visiteurs un havre de paix où les livres et le bruissement de pages, les bandes dessinées et la douceur du papier glacé remplaceront pour quelques heures bruit des bottes et vacarme des combats en Irak.

Pour sa 23e édition, le Salon du livre a choisi de mettre à l'honneur la Flandre et les Pays-Bas: du 21 au 26 mars, simples lecteurs ou professionnels du livre pourront ainsi découvrir au salon les plus belles oeuvres de la littérature néerlandophone.

Pour cela, il suffira aux visiteurs de se rendre au pavillon d'honneur conçu par deux architectes d'Amsterdam, Kossman et De Jong: ils passeront ainsi sous un immense

phare, porte d'entrée dans l'univers de la littérature néerlandophone, avant de découvrir la salle «Phares du Nord» et sa «mer de livres, de proses et d'idées».

Rappelant que le néerlandais est parlé par 16 millions de personnes aux Pays-Bas et par 6 millions en Belgique flamande — sans compter les Antilles néerlandaises, Surinam, Curaçao — le Salon présente cette année 56 auteurs néerlandais et flamands, dont Cees

Nooteboom, Connie Palmen ou Anna Enquist. Des auteurs dont les oeuvres seront exposées dans la grande librairie du pavillon d'honneur qui comportera près de 2000 ouvrages en français et en néerlandais. Comme à l'accoutumée, le salon organisé sous l'égide du Syndicat national de l'édition sera un lieu de rencontre privilégié entre un public bibliophile, friand de dédicaces et 1800 auteurs français et étrangers.

Le cinéma

Nouveauté du salon 2003: l'espace cinéma où les cinéphiles pourront rencontrer de nombreux réalisateurs dont Jacques Audiard, Richard Berry, Luc Besson, Claude Chabrol, Alain Cor-

neau et Vincent Perez. Aussi populaire après des enfants que des adultes, l'espace bande dessinée, accueillera également des dessinateurs et scénaristes de BD.

Quant aux lecteurs les plus curieux, ils retrouveront les littératures d'ailleurs — en français ou en version originale — au village de l'édition internationale qui réunit plus de 300 éditeurs du monde entier.

Une vingtaine de pays y sont représentés cette année, dont la Tunisie, le Maroc, le Brésil, le Canada, la Chine, Taïwan, la Grèce, l'Inde, Israël, la Pologne, la Roumanie, la Russie ou la Suisse. Une quarantaine d'écrivains d'Algérie et de France, publiés en

français et en arabe, seront présents au salon dans le cadre de l'année de l'Algérie.

Quant à l'Italie, invitée d'honneur en 2002 revient avec une délégation importante d'écrivains et d'éditeurs. L'an dernier, l'Italie avait officiellement annoncé son retrait symbolique du salon à la suite de la manifestation anti-Berlusconi qui avait perturbé l'inauguration de l'événement.

Bref, il ne reste qu'à espérer que cette année la guerre en Irak et les positions antinomiques du duo France-Belgique d'un côté et des Pays-Bas de l'autre ne provoqueront pas une tempête aux abords des «Phares du Nord»...

En bref

Roch Voisine

MONTREAL (PC) — Après 18 concerts à Montréal, Roch Voisine s'attaque maintenant au Canada anglais. Il amorcera sa tournée le 28 mars, à London, en Ontario.

Le lendemain, il sera à Sudbury, dans le nord de la province, puis ce sera North Bay le 30 et Timmins le 31. Le 2 avril, il sera à Kapuskasing, puis à Thunder Bay le jour suivant. Après l'Ontario, Roch Voisine poursuivra sa tournée dans l'Ouest.

Roch Voisine sera toujours entouré de ses musiciens Jeff Smalwood à la guitare, Michel Roy aux percussions, Jason Lang à la

guitare et Eric Webster au piano et à la direction musicale. Roch Voisine offrira un concert intime spécialement conçu pour ces fans.

Francophonie

QUEBEC (PC) — Plusieurs activités se tenaient jeudi au Québec pour souligner la Journée internationale de la Francophonie. La ministre d'Etat aux Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie, Louise Beaudoin, a indiqué que le Québec forme une nation de langue française en Amérique du Nord.

Frankie **MUNIZ** Hilary **DUFF**
Sauver le monde.
Séduire la fille.
Passer ses maths.

L'AGENT CODY BANKS

À L'AFFICHE **CHICOUTIMI** **G** VISA GÉNÉRAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS

NE LAISSEZ RIEN FAIRE OBSTACLE À VOTRE DESTINÉE

CHRISTINA APPELGATE MARK RUFFALO CANDICE BERGEN KELLY PRESTON ROB LOWE MIKE MYERS

gwyneth paltrow

PROFESSION: HOTESSE DE L'AIR

version française de View from the top

UNE COMÉDIE DE PREMIÈRE CLASSE!

G Dès aujourd'hui! **CHICOUTIMI** **G** **SON DIGITAL**

MEILLEUR VENDEUR

Serg fait partie de l'élite des meilleurs vendeurs au Saguenay-Lac-St-Jean depuis déjà 22 ans.

Vous voulez vendre votre propriété et courir la chance de gagner une Honda Civic DX 2003

Serg Tremblay
Agent immobilier affilié

Contactez-moi: Rés.: 545-1555 / Bur.: 543-5511
email: sergtremblay@hotmail.com

PLUS DE 3 MILLIONS D'ENTRÉES EN FRANCE !

« Un film frais, drôle, jeune, vivant... un plaisir de chaque instant. »
- René-Homier Roy, FLASH T.O.S.

« ... un petit bijou d'humour et de sensibilité. À voir et à revoir sans modération. »
- STUDIO

« Un film absolument hilarant ! »
- Sophie Durocher, TÉLÉ-QUÉBEC

SEPT ÉTUDIANTS ÉTRANGERS
UN « APPART » À BARCELONE
UNE ANNÉE INOUBLIABLE !

Christal Films et Ce qui me meurt présentent

l'auberge espagnole

UN FILM DE CÉDRIC KLAPISCH

ROMAIN DURIS JUDITH GODRÉCHE AUDREY TAUTOU CÉCILE DE FRANCE

KELLY REILLY CRISTINA BRONDO KEVIN BISHOP BARNABY METSCHURAT FEDERICO D'ANNA IDDO GOLDBERG CHRISTIAN PAGH

À L'AFFICHE DES AUJOURD'HUI! **CHICOUTIMI** **G** **SON DIGITAL**

HORAIRE DU 21 MARS AU 27 MARS
mardi et mercredi : 5.00\$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (En attente)
Ven. & lun. au jeu.: 19h30
Sam. & dim.: 13h30 - 19h30

LE PIANISTE (13+)
Ven. & lun. au jeu.: 19h30
Sam. & dim.: 13h30 - 19h30

LES LARMES DU SOLEIL (13+Violence)
Ven. & mar. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LES HEURES (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LES CINEMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

CINÉMAS A ODYSSEE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055

semaine du 21 au 27 mars

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (13+HOR.)
aucun laissez-passer
ven, lun au jeu 18:45-21:45
sam, dim 12:45-15:45-18:45-21:45

PROFESSION: HOTESSE DE L'AIR (G)
aucun laissez-passer
ven, lun au jeu 19:10-21:20
sam, dim 13:00-15:00-17:00-19:10-21:20

L'AUBERGE ESPAGNOLE (G)
ven, lun au jeu 19:15-21:45
sam, dim 13:15-16:00-19:15-21:45

WILLARD v.f. (13+) Tous les soirs 21:35

CHASSE À L'HOMME (13+VIOL.)
ven, lun au jeu 19:00-21:15
sam, dim 12:30-14:40-16:50-19:00-21:15

L'AGENT CODY BANKS (G)
ven, lun au jeu 19:05-21:15
sam, dim 12:30-14:40-16:50-19:05-21:15

LES GANGS DE NEW YORK (13+VIOL.)
ven, lun au jeu 20:00 sam, dim 14:15-20:00

GLOUPS! JE SUIS UN POISSON (G)
sam, dim 13:00-15:00-17:00

LES LARMES DU SOLEIL (13+VIOL.)
ven, lun au jeu 19:00-21:30
sam, dim 13:00-15:45-19:00-21:30

CHICAGO v.f. (G) Tous les soirs 19:00

KANGOUROU JACK v.f. (G) sam, dim 12:15

SÉRAPHIN: UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13+) sam, dim 17:30

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

L'ATTRAPEUR DE RÊVES (13+HOR.)
aucun laissez-passer
ven, lun au jeu 18:45-21:45
sam, dim 12:45-15:45-18:45-21:45

CHASSE À L'HOMME (13+VIOL.)
ven, lun au jeu 19:00-21:15
sam, dim 12:30-14:40-16:50-19:00-21:15



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (8h00)		Tous les matins / Gilles Renaud				Ricardo	L'Heure du midi		Wizz	Cinéma / HAPPY, TEXAS (5) avec Jeremy Northam, Steve Zahn			Petite Étoile / Moi (15h15)	Tweenies	Art Attack	Sciences point com	Enfin vendredi	Wizz	
TQS	Flash	Box-office	Le Mec à dames		Dynastie		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / LE DERNIER COMBAT ou UN HOMME POUR DEUX		Les Simpson		Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)		Deux filles le matin / Rémy Girard		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)		Le TVA (12h10)	TVA en direct.com		La vie à...	Boutique TVA (13h45)	Hop la vie! / Jacques Languirand		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Quimzie	Teletubies	Pin-Pon	L'oeil ouvert / Le Ring intérieur		Le Septième	Ramdam	Seconde Chance / Jue, Set et Match		Les Choix de Sophie	Tous contre un	Macadam Sud	Points chauds / Information ou Propagande		Spirou	Marsupilami	Zoboo-mafoo	Corne-muse	

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

VENDREDI 21 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Ce soir	Élections Québec 2003	L'Épicerie	La Méga Fureur à Ottawa / Spéciale Les Rendez-vous de la Francophonie		Zone libre / L'Irak, baril de pétrole, baril de poudre		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / HAUTE FIDÉLITÉ (4) avec John Cusack, Iben Hjejle		
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Halle Berry	La Chasse aux trésors...	Cinéma / BILLETS POUR L'ENFER (5) avec Jeff Bridges, Tommy Lee Jones		Le Grand Journal		110%	Paris érotique	Sexe et Confidences			
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Promesse d'achat et effet domino; chèque sans provisions		Claire Lamarche / Les Retrouvailles		Le TVA	Je regarde, moi non plus / Mahéa Paiement		Cinéma / LE BAISER DE LA MORT (5) avec David Caruso, Nicolas Cage (23h30)			
TQc	Macaroni tout garni	Banzaï!	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de parole / La guerre libérera-t-elle le peuple irakien?		À la di Stasio / Le Veau		La Poudre d'escampette	Les Choix de Sophie	Cinéma / L'ÉTÉ DE KIKUJIRO (4) avec Takeshi Kitano, Yusuke Sekiguchi		
TV5	Des chiffres et des lettres	Journal FR2	Pyramide	Faut pas rêver / Claude Rich		Carte postale gourmande	Douce France / Jean-Marc Barre		TV5 Le Journal	Passepartout	Frères et Flics	Paroles de clips (23h46)	Des racines et des ailes / Montréal
CANAL D	Samedi de rire encore plus	15 Ans Juste pour rire	Mystères d'ici et d'ailleurs / La Lune		Autopsie / La liste du tueur; meurtre et mystère		Nouveaux Détectives / L'Obsession de tuer		K 2000		Cinéma / L'ENFANT D'EAU (4) avec David La Haye, Marie-France Monette		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Bulletin de guerre	Maisonneuve	La guerre derrière les portes closes		Le Téléjournal/Le Point		Guerre en Irak		Élections Québec 2003: la campagne		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	La Ligue en question		Boxe / Rodney Moore - George Jones		Sports de combats		Sports 30		La Ligue en question	Golf Mag	L'homme le plus fort
S.E.	Tanguy (17h10)		La Veuve de St-Pierre (19h05)				Bonjour l'amour		Sorti de l'enfer				
VIE	Les petits miracles de la vie	Les Copains	C'est mon choix / J'ai 18 ans et trois enfants		C'est ma vie		Éros et Compagnie		Le sexe dans tous ses ébats / La vérité sur les hommes		Out à Montréal	Deuxième Peau	Cinéma / COMÉDIE ROMANTIQUE (5)
SERIES+	Brigade des mers		Will & Grace	Voilà!	Les Experts		Amy		Cinéma / STRASS ET STRESS avec Tina Ruland, Helmut Zierl		Brigade spéciale		
Z	Au-delà du réel		Le Teksho	Game Sauce	Andromeda		Futur extrême / L'Homme du futur		Robot Wars		Lexx	X Files - Anthologie	
HISTORIA	L'Histoire à la une		Attentats Suicides!		Une bombe pour Saddam		Les Marines dans la guerre du Golfe		Cinéma / L'ODYSSÉE DU HINDENBURG (4) avec George C. Scott, William Atherton				
ÉVASION	Saveurs d'ailleurs	Vive la vie de camp	Billet ouvert	Vidéo Guide		Plaisirs de Grèce	Tendances Vacances	Tous les fous sont dans la nature	Passion Motoneige	Lonely Planet / Madagascar		Voyage pratique	Avventura - Séjour en Italie
CBJET	CBC News: Canada Now		Mr. Bean		Royal Canadian Air Farce	The Red Green Show	An American in Canada	Made in Canada	The National		The National - 2nd Edition	ZeD (23h25)	
CFCF	News	Access Hollywood	Drew Carey	Fastlane		W-5 / Bear Lady		Law & Order: SVU		CTV News	News	Open Mike with Mike Bullard (0h05)	
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	St. Jude's Children Hospital		America's Funniest Home Videos		20/20	News	Nightline (23h35)	Jimmy Kimmel Live (0h05)	
WCAX	News												Entertainment Tonight
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	America's most Talented Kids		Ed	Law & Order: SVU		News	The Tonight Show (23h35)		
WCFE	BBC News	Nightly Business	The Newshour		Roadside Adventures	Wall Street Week	Great Steam Train Tour		Bill Cosby: Mr. Sapolsky with Love		BBC News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	That '70s Show	Seinfeld	Fastlane		John Doe	Gilmore Girls		Seinfeld	Celebrity Justice	Elimidate	
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Sénateurs - Thrashers				Sportscentre		Hockey / Bruins - Sharks			
SPNET	Sportsnetnews		NBA Action	NCAA Men's Tournament / Basketball									Sportsnetnews
ARTV	Jeunesse oblige	Artiste dans l'âme	Silence, on court!		Auteur libre	Palmarès	Viens voir les comédiens / Pascale Bussièrès		La Fièvre des Oscars			Cirque du Soleil sans filet	
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Dawson's Creek		Hack	Blue Murder		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)	

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1527

POINTS PERDUS

Lorsque les joueurs de bridge vous parlent de points perdus, ils font allusion à des points qui ne rapportent rien. Dans la donne ci-dessous, Sud changerait volontiers un Valet de trèfle pour celui de carreau.

Tous vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ 5 3 2
♥ V 10 8
♦ R 10 6 5
♣ ARD

SUD
♠ AD 4
♥ ARD
♦ AD 8 2
♣ V 10 3

Ouest Nord Est Sud
Passe 6 S-A Tous passent.

Ouest entame du Valet de pique. Est joue le Roi. Comment pensez-vous gagner le chelem ?

Après l'entame à pique, il y a onze levées certaines : deux piques, trois cœurs, trois carreaux et trois trèfles. Seuls les carreaux 4-1 ou 5-0 peuvent vous causer un problème. Comme vous avez le temps de pouvoir prendre quelques informations avant de jouer la couleur, voici ce qu'il faut faire. Tout d'abord, laissez passer le premier pique. Est retourne la couleur et vous gagnez de la Dame. Lorsque vous encassez l'As de pique, Est jette un trèfle. Sur la tierce majeure à cœur, Est fournit deux fois et défusse un autre trèfle sur le troisième. Ensuite vous devez jouer deux tours de trèfle, sur lesquels les deux adversaires fournissent. Faites le point ! Ouest a montré cinq piques, cinq cœurs et deux trèfles. Il ne peut donc posséder plus d'un carreau. Jouez un carreau pour le Roi, Ouest joue le trois. Maintenant appelez le Dix de carreau. Est couvre du Valet. Vous gagnez de la Dame, Ouest jetant un cœur. Un trèfle pour le mort et carreau. Il vous reste la fourchette As-huit derrière le neuf et le sept d'Est.

♠ 5 3 2
♥ V 10 8
♦ R 10 6 5
♣ ARD
♠ V 10 9 8 6
♥ 9 7 4 3 2
♦ 3
♣ 8 5
♠ R 7
♥ 6 5
♦ V 9 7 4
♣ 9 7 6 4 2
♠ AD 4
♥ ARD
♦ AD 8 2
♣ V 10 3

Quand je vous parlais de points perdus. Il y a dix points à cœur dans la ligne Nord-Sud pour seulement trois levées. Même chose à trèfle.

jfrs@videotron.ca

Mot mystère

MAMMIFERES - Un mot de 10 lettres

S	F	P	C	I	E	E	R	U	E	H	C	A	V	R
I	R	H	H	T	A	E	S	A	T	E	L	E	I	
T	E	N	E	G	O	R	I	L	L	E	R	N	C	O
A	C	E	V	U	Y	R	S	E	D	F	N	O	D	L
S	N	N	A	O	O	C	R	R	I	E	E	G	N	R
I	F	O	L	L	C	O	A	E	N	N	T	R	A	U
L	O	I	N	S	T	S	T	U	G	N	N	U	L	T
N	U	M	A	K	I	H	E	E	O	E	O	A	E	A
A	I	E	L	L	I	R	D	U	U	C	M	G	V	M
S	N	H	N	G	N	O	U	Q	U	I	N	E	R	A
I	E	E	P	G	G	F	A	O	N	I	V	O	I	R
Q	L	R	S	U	A	C	B	A	S	S	E	T	E	I
U	E	A	E	S	A	P	E	C	A	R	I	C	R	N
E	F	E	M	M	E	D	E	N	T	E	N	R	O	C
A	L	O	U	A	T	E	C	K	E	L	I	O	N	B

AGNEAU	DAUPHIN	GORILLE	OVIN
ALOUATE	DINGO	HEMIONE	PECARI
ANESSE	DOGUE	ISARD	QUEUE
ANIMAL	DRILL	ISATIS	RENNE
ANON	EDENTE	LAMA	RUT
ATELE	ELAND	LEROT	SINGE
BASSET	EPAGNEUL	LEVRIER	SLOUGH
BAUDET	FAON	LION	TAMARIN
BOUC	FEMME	LOIR	TARSIER
CERF	FENNEC	LORIS	TECKEL
CHEVAL	FOUINE	MACAQUE	TENREC
COB	GAUR	MAKI	URE
CORNE	GENET	MONTE	VACHE
COYOTE	GNU	NASIQUE	

Solution du dernier problème : VERDICT

21 mars 2003

No 244

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

- 1 Lignes décrites des projectiles.
- 2 Respirer comme un mourant - Conteste mal à propos.
- 3 Est parfois tendre - Enfants.
- 4 De la neige en plein été - Petite main.
- 5 Laisser - Un peu de lumière.
- 6 Boîte noire... - Rire d'une manière stupide.
- 7 Indique que l'on cite - Raser.
- 8 Lumen - Écrivent - Scandium.
- 9 Plante potagère annuelle - Pratique au labo.
- 10 Puits naturel - Natter.
- 11 A cours au Pérou - Terreur - Habitant.
- 12 Augmenter - Élévation du niveau d'un cours d'eau.

VERTICALEMENT

- 1 Rassuré.
- 2 Sujet à des colères violentes - Somme d'argent mise en réserve.
- 3 Très jeunes poissons - Mille-pattes.
- 4 Première personne - Qui a perdu sa vivacité.
- 5 Région désertique - Joint la tête aux épaules - Palladium.
- 6 Fiel des poissons - Sucrer du lait.
- 7 Hardiesse imprudente - Cul-de-sac.

www.hannequart.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

21 mars 2003

MC521

Solution du n° 520

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	M	B	R	U	R	E	O	S	T
2	O	R	A	L	E	A	V	A	L	E	E
3	L	A	R	E	P	R	E	S	E	N	T
4	E	B	A	U	C	H	E	P	I	E	
5	O	I	N	T	A	T	T	E	N	D	
6	P	E	T	E	U	S	E	R	E	E	L
7	T	A	E	R	E	A	G	P	A		
8	E	R	S	A	A	Z	E	R	I		
9	R	I	F	N	E	G	U	S	S	O	
10	E	X	A	M	I	N	E	R	E	T	C
11	S	E	C	O	U	E	E	S	T	E	R
12	S	E	I	M	E	S	T	A	R	E	

Ciné-télé

VENDREDI 21 MARS

13h00
CKTV — HAPPY, TEXAS 66179 (5) É.-U. 1999. Comédie policière de M. Hilsley avec Jeremy Northam, Steve Zahn et William H. Macy. - Deux évadés se font passer pour un couple gay chargé d'organiser un concours de beauté pour fillettes dans une ville du Texas. (2h)

14h00
CBJET — LOST IN BARRENS 57179 (4) Can. 1990. Aventures de M. Scott avec Nicholas Shields, Evan Adams et Graham Greene. - Un collégien orphelin venu vivre avec un oncle dans les bois se perd dans une région inexplorée en compagnie d'un jeune Indien de son âge. (2h)

TOS — LE DERNIER COMBAT D'UN HOMME POUR DEUX 875112 (2h30) Films inscrits sous réserves. Au choix du public.

19h30
TOS — BILLETS POUR L'ENFER 440315 (5) (Blown Away), É.-U. 1994. Thriller de S. Hopkins avec Jeff Bridges, Tommy Lee Jones et Lloyd Bridges. - Un spécialiste en désamorçage de bombe s'efforce de neutraliser un maniaque qui prend plaisir à concevoir d'astucieux engins explosifs. (2h30) Film inscrit sous réserves.

23h00
TQc - CIVV — L'ÉTÉ DE KIKUJIRI 5661995 (4) Jap. 1999. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Takeshi Kitano avec Yusuke Sekiguchi et Kayoko Kishimoto. - Un quinquagénaire bourru et magouilleur devient le compagnon de voyage d'un enfant à la recherche de sa mère. (2h06)

CANAL D — L'ENFANT D'EAU 3648711 (4) Can. 1995. Drame de moeurs de R. Ménard avec David La Haye, Marie-France Monette et Gilbert Sicotte. - Un lien amoureux se tisse lentement entre un garçon simple d'esprit et une fillette de douze ans qui ont échoué sur une île déserte. (2h)

23h30
CKTV — HAUTE FIDÉLITÉ 145632 (4) (High Fidelity), É.-U. 2000. Comédie sentimentale de S. Frears avec John Cusack, Iben Hjejle et Jack Black. - Un disquaire entreprend de retrouver les quatre femmes responsables de ses plus grandes peines d'amour afin de savoir pourquoi elles l'ont rejeté. (2h30)

23h33
CJPM - CFER — LE BAISER DE LA MORT 25792 (5) (Kiss of Death), É.-U. 1994. Drame policier de B. Schroeder avec David Caruso, Nicolas Cage et Samuel L. Jackson. - Afin d'exercer une vengeance personnelle, un ex-détenu accepte de s'infiltrer dans l'entourage d'un mafioso pour le compte d'un procureur. (2h)

00h00
CANAL VIE — COMÉDIE ROMANTIQUE 2445358 (5) (Romantic Comedy), É.-U. 1983. Comédie sentimentale d'A. Hiller avec Dudley Moore, Mary Steenburgen et Janet Eilbert. - Le jour de son mariage, un dramaturge réputé engage une collaboratrice dont il finit par s'éprendre. (2h)

00h25
CBJET — TOPAZ 8579754 (4) É.-U. 1969. Drame d'espionnage d'A. Hitchcock avec Frederick Stafford, John Forsythe et John Vernon. - Un agent français obtient des renseignements à Cuba pour le compte des Américains. (2h)

01h00
TOS — STRIP-TEASE 97669025 (5) (Striptease), É.-U. 1996. Comédie policière d'A. Bergman avec Demi Moore, Ving Rhames et Burt Reynolds. - Une jeune strip-teaseuse est mêlée malgré elle à une affaire de meurtre impliquant un politicien. (2h15 appr.) Film inscrit sous réserves.

Horoscope

VENDREDI, LE 21 MARS 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous réalisez que ce que vous recevez ne signifie pas grand chose en fin de compte. Vous voulez améliorer votre situation financière. Vous agissez de manière très brusque. Vous ne tolérez pas que certaines situations traînent en longueur et s'enveniment. Vous avez raison. Vous pouvez réaliser des choses peu communes. Cependant, vous devez poser des choix cruciaux face à l'essentiel. Certaines choses n'ont aucune dimension. Vous devez choisir.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Votre portefeuille ne vous causera pas de problèmes, surtout que vous pourriez recevoir une somme inattendue, peut-être un prix à la loterie, qui sait? Si vous êtes en amour, profitez-en pour resserrer les liens avec la personne qui vous est chère. Si vous êtes seul par contre, soyez attentif aux gens de votre entourage. Il se pourrait bien que quelqu'un tente de se lier avec vous et que vous ne le soupçonniez même pas.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Votre charme désarmera ceux avec qui vous aurez à faire des affaires et on ne saura rien vous refuser. Vous aurez des occasions multiples de le constater puisque, aussi bien dans votre vie professionnelle que dans votre vie personnelle, les rencontres sociales seront nombreuses. Dîners d'affaires, sorties intimes, rencontres sociales sont à l'ordre du jour. Vous pourriez même cotoyer de gens que vous ne connaissiez pas et certains auront beaucoup d'influence dans votre vie future.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Ceux qui auront besoin de vous émotivement trouveront une oreille attentive pour les écouter et les aider à trouver les solutions qui s'imposent. Vous vivrez des moments de grande émotivité qui resteront gravés à jamais dans votre mémoire. Surtout que plusieurs problèmes que vous aurez à solutionner ne se retrouvent pas si loin de vous, en fait dans votre propre vie de couple. Il serait donc temps aussi de consacrer de longues heures à votre partenaire de vie et, pourquoi pas, une fin de semaine à l'extérieur de votre foyer.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Votre force morale sera reconnue autour de vous, en particulier dans votre vie affective. Si votre conjoint connaît une période dépressive, vous aurez à lui venir en aide et, là encore, vous réaliserez de grandes choses. Il ne faudrait pas trop vous en vanter; ayez conscience que si le temps est propice pour vous en ce moment, il n'en sera pas toujours ainsi. Prenez garde aux blessures qui pourraient vous valoir des maux de dos.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Une occasion pourrait se présenter pour que vous fassiez un voyage de quelques semaines. Saisissez-le car une telle chance ne se reproduira peut-être pas avant longtemps. Tâchez aussi d'en faire profiter votre conjoint, ce sera une excellente occasion de resserrer les liens et de vous retrouver tous les deux comme au temps de vos premiers amours. Fuyez la foule et le bruit trop intense, ce n'est pas dans le brouhaha que vous pourrez repenser votre vie et vous avez bien besoin de le faire en ce moment.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Votre popularité vous vaudra un attachement de la part de votre entourage. Vous êtes très populaire et dans toutes les sphères. Heureusement pour vous, vous avez du temps pour vous occuper des autres et les problèmes se régleront en un clin d'oeil grâce à votre esprit d'initiative. Dans vos relations intimes, faites preuve de tendresse et même de passion, question de solidifier vos liens avec la personne aimée.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Votre sensibilité vous pousse à être touché par tout ce qui arrive aux autres autour de vous. N'y prêtez pas une attention démesurée car vous pourriez vous inquiéter sans raison. Vous serez préoccupé par votre apparence physique. Si besoin est, vous vous mettez au régime, vous ferez de l'exercice ou vous vous procurerez de nouveaux vêtements pour rajouter votre garde-robe.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Si vous songez à investir dans l'immobilier, que ce soit pour l'achat d'une nouvelle maison ou pour faire un placement financier, la période s'y prête plus que jamais. Attendez cependant de dénicher la bonne affaire. Visitez plusieurs endroits et faites-vous conseiller par des amis qui en connaissent plus que vous sur le sujet. Les amours sont au beau fixe et vous souhaiterez plus que jamais vous retrouver en compagnie de la personne aimée.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Les questions professionnelles influencent votre vie sentimentale. Vous devez faire la part des choses. Vous devez faire la différence entre les sentiments et les réalisations professionnelles. Les choses extérieures ont une incidence sur votre état de santé. Sur le plan social, vous êtes favorisé. Vous devez cependant vite constater certaines choses en ce qui touche vos amitiés. Vous êtes profondément influencé par la vie intellectuelle. Vous ressentez un besoin universel. Au plan humain, vous pouvez faire preuve de force.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
La journée devrait commencer sur une voie tranquille mais il y aura débordement en après-midi. Cela peut être excellent pour attirer de nouveaux créneaux d'affaires. Si vous vous êtes payé de la publicité récemment, vous en êtes récompensé par cet accroît de clientèle. Une soirée en compagnie d'un bon ami pourra bien s'avérer une session de remise en question de vos rapports. Il ne faut toutefois pas exagérer le problème.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Si vous êtes en affaires, faites le maximum pour bien servir la clientèle. Soyez aimable et courtois. Un membre de votre famille a besoin d'aide; apportez-lui le nécessaire sans trop vous imposer. Il ne faut jamais oublier d'être pondéré avec les autres lors d'échanges tant personnels que professionnels. Soyez patient et tolérant. La vérité infuse n'appartient à personne.

le QUOTIDIEN
de Saguenay - Lac-Saint-Jean
progrès dimanche

Un monde accessible...

Internet

www.cyberpresse.ca

Le rythme des affaires



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	369.26 \$	1.43	\$ 76353000
S&P/TSX 300	6475.58 \$	22.10	\$ 111923000
CDNX	1059.30 \$	-3.72	\$ 20022000
DOW JONES	8286.60 \$	21.15	\$ 264502000
NASDAQ/USA	1402.77 \$	5.70	0
NASDAQ/Canada	227.60 \$	0.87	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	11.04	10.60	10.95	-0.04
Barrick Gold Corp	ABX	22.65	22.16	22.23	-0.17
Air Canada	AC	3.02	2.82	3.00	0.02
Arc Energie	AET.UN	11.38	11.10	11.30	0.01
Aliant Inc.	AIT	27.98	27.50	27.92	0.16
Alcan Incorporated	AL	43.72	42.85	43.38	-0.03
Sleeman Breweries Ltd	ALE	8.27	8.20	8.20	-0.07
Amisk	ASA	0.90	0.90	0.90	0.10
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.48	13.21	13.25	0.08
Alterna	ATF	0.13	0.11	0.12	0.00
Eiger Tech.	AXA	0.45	0.45	0.45	-0.01
Bombardier CL A	BBD.A	3.71	3.59	3.66	-0.04
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.52	3.38	3.49	0.04
BCE Inc.	BCE	28.15	27.71	27.73	-0.19
B.C. Gaz	BCG	37.50	36.88	37.08	0.13
Bell Canada Int'l	BI	2.26	2.16	2.21	0.01
Bank of Montreal	BMO	42.05	41.10	41.80	0.44
Bank of Nova Scotia	BNS	52.78	52.00	52.40	0.25
CAE Inc.	CAE	3.98	3.57	3.65	0.39
Canam Manac Group	CAM.A	5.74	5.74	5.74	0.24
Cascades Inc.	CAS	13.16	12.88	12.91	-0.26
Cambior	CBJ	1.76	1.70	1.72	-0.04
Cogeco Cable Inc.	CCA	12.75	12.52	12.68	0.04
Campbell Res.	CCH	0.42	0.42	0.42	-0.03
Canfor	CFP	9.58	9.20	9.30	-0.20
Canada Life	CL	43.49	43.32	43.45	0.02
CIBC	CM	48.54	47.82	48.27	0.22
Canadian Natural Res.	CNR	49.25	47.65	49.10	1.09
CN Railway Company	CNI	63.86	62.76	63.67	-0.08
Cognicase Inc.	COG	0.00	0.00	N/A	0.00
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.09	34.70	35.09	0.19
Canadian Pacific Railway	CP	30.10	29.30	29.90	0.40
Canadian Tire	CTR.A	31.31	30.40	30.50	-0.59
Canadian Western Bank	CWB	27.25	27.15	27.20	0.05
Dofasco Inc.	DFS	27.75	27.34	27.58	0.12
Domtar	DTC	15.74	15.38	15.45	-0.40
Du Pont Canada	DUP.A	21.71	21.55	21.60	0.01
Echo Bay Mines	ECO	0.00	0.00	N/A	0.00
Emera	EMA	15.30	14.95	14.95	-0.42
Enerplus	ERF.UN	27.55	27.05	27.37	0.26
Falconbridge Ltd	FL	17.50	17.26	17.50	0.15
Four Seasons Hotels	FSH	44.75	41.21	44.35	2.23
GEAC Computer Corp	GAC	4.55	4.35	4.54	0.12
CGI Group Inc.	GIB.A	7.01	6.90	6.99	0.04
GTC Transcont.	GRT.A	33.50	32.65	32.75	-0.15
Great-West Lifeco	GWO	36.72	36.40	36.72	0.22
Gaz Métropolitain	GZM.UN	18.20	17.77	18.00	-0.18
Hudson's Bay	HBC	8.82	8.47	8.82	0.27
Industrial Alliance	IAG	36.99	36.00	36.70	0.45
BCE Emergis Inc.	IFM	7.63	7.32	7.63	0.03
Investors Group	IGI	25.00	24.71	25.00	0.25
Imperial Oil	IMO	46.64	46.00	46.50	0.38
Quebecor World	IOW	24.89	23.75	24.42	0.57
Cossette Com. Group	KOS	13.00	12.25	12.50	0.45
Loblaws Cos.	L	55.15	54.20	55.03	0.93
Laurentian Bank	LB	26.34	26.02	26.27	-0.10
Manitoba Telcom	MBT	36.09	35.50	36.09	0.24
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.20	9.75	10.00	0.00
Magna International	MG.A	80.00	78.52	80.00	1.14
Molson Inc.	MOL.A	32.95	32.66	32.85	0.09
Metro Inc.	MRU.A	17.63	16.90	17.00	-0.63
Maxx Inc.	MXA	16.25	16.01	16.11	-0.19
Inco Limited	N	29.70	29.00	29.60	-0.68
National Bank	NA	33.13	32.55	32.80	0.26
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.38	27.75	28.24	0.43
Noranda Inc.	NRD	13.10	12.86	13.00	0.03
Nortel Networks	NT	3.39	3.25	3.28	-0.11
Pro AMS	PAM.UN	18.95	18.92	18.95	0.04
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	3.74	3.45	3.55	0.00
Petro-Canada	PCA	49.20	48.30	48.85	0.19
Precision Drilling Corp.	PD	51.45	50.16	50.95	0.35
Placer Dome	PDG	14.02	13.42	13.49	-0.31
Pangeo Pharma	PIL	0.78	0.74	0.75	-0.03
Jean Coutu Group	PJC.A	14.69	14.50	14.61	0.01
Potash Corp	POT	94.93	93.43	94.50	0.89
Power Corp.	POW	38.00	37.02	37.40	0.05
Power Financial	PWF	39.40	38.65	39.15	0.29
Quebecor Inc.	QBR.B	13.49	12.70	13.36	0.71
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	15.05	14.30	15.00	0.50
Royal Bank	RY	58.53	57.92	57.95	-0.20
Saputo Inc.	SAP	23.24	22.95	23.15	0.15
Sobeys Inc.	SBY	37.79	36.61	37.00	-0.50
Sears Canada	SCC	15.30	14.65	15.20	0.17
Slocan Forest Prod.	SFF	8.00	7.87	8.00	-0.05
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	10.05	10.00	10.00	0.00
Shell Canada	SHC	48.40	47.25	47.95	0.40
Shaw Communications	SJR.B	14.91	14.62	14.80	0.07
Sun Life financial	SLF	30.30	29.27	30.20	0.50
SNC-Lavalin	SNC	34.69	33.76	34.50	0.60
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	20.00	19.60	19.66	0.06
Stelco Inc.	STE.A	3.48	3.35	3.40	0.00
Suncor Energy Inc.	SU	25.49	24.85	25.21	0.36
Telus Corporation	T	16.99	16.40	16.80	0.35
Transalta Corporation	TA	16.60	15.99	16.60	0.60
Tembec	TBC	9.24	9.00	9.01	-0.27
TD Bank	TD	33.91	33.20	33.87	0.41
Teck Cominco Corp.	TEK.B	11.77	11.55	11.55	-0.12
CP Ships	TEU	20.00	19.60	19.95	0.23
Talisman Energy Inc.	TLM	57.51	56.50	57.43	0.22
Transcanada Power	TPL.UN	31.40	31.07	31.20	0.14
Transcanada Pipe	TRP	22.30	22.12	22.23	0.21
Transat AT	TRZ	5.65	5.52	5.60	-0.02
Torstar Corp.	TS.B	25.49	24.90	25.01	0.22
Triseac Canada Inc.	TZC	11.00	10.80	11.00	0.20
Unifort	UNF.A	0.68	0.68	0.68	0.02
Van Houtte Inc.	VH	11.29	11.00	11.00	-0.05
Westcoast Industries	WCS.A	34.30	33.59	34.20	0.61
Weston George Ltd	WN	94.00	93.00	93.65	

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.28	-0.11	29211869
CAE INC	CAE	3.65	0.39	14351907
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.49	0.04	4162337
NORSKE SKOG CANADA	NS	4.34	-0.06	2354633
PLACER DOME INC	PDG	13.49	-0.31	2059678
ABITIBI	A	10.95	-0.04	2010898
Quebecor World Inc	IOW	24.42	0.57	1901576
MICROCELL TELECOM	MTI.B	0.14	0.01	1868535
NORTHERN ORION	NNO	0.21	0.01	1712700
TELESYSTEM INTL	TIW	0.29	0.00	1572610

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LAFARGE CANADA INC	LCL.PR.E	50.00	4.98	646
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	86.20	4.95	54155
TELUS	BT.PR.C	69.00	3.50	144
CHUM LTD CL B NV	CHM.B	52.25	3.25	575
FOUR SEASONS	FSH	44.35	2.23	28144
REITMANS CANADA	RET	18.00	2.00	800

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HSCB CANADA ASSET	HBH.M	106.41	-2.59	10000
DOMTAR INC	DTC.PR.A	29.00	-2.00	100
MANULIFE FINANCIAL	MFT.M	95.25	-1.75	20000
Pacific and	PWC.N	97.50	-1.50	1000
WINPAK LTD	WPK	104.50	-1.50	2800
AKITA DRILLING	AKT.B	19.00	-1.29	500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	1.61	-0.01	44157600
EL PASO CORP	EP	6.40	0.90	34530000
GENERAL ELECTRIC	GE	26.85	-0.13	24890200
AOL TIME WARNER	AOL	11.46	0.00	22681100
MCCORMICK & CO CL	MKC	25.58	0.46	18560900
PFIZER INC	PFE	30.80	0.01	17759900
TYCO INTERNAT LTD	TYC	13.40	0.23	16517300
CITIGROUP	C	35.83	0.37	15940300
NORTEL NETWORKS	NT	2.22	-0.07	15480200

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	69000.00	100.01	400
ACTUANT	ATU	38.05	4.05	497700
STATE STREET	SBZ	201.25	3.60	1300
WASHINGTON POST CO	WPO	706.50	3.60	7800
ALLEGHANY CORP	Y	162.50	3.51	7000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NDC HEALTH CORP	NDC	15.05	-7.43	7414000
TEXTRON INC	TXT	28.16	-5.24	7283400
WHITE MOUNTAINS	WTM	334.50	-2.50	4500
NORTHROP GRUMMAN	NOC.PR.E	98.70	-2.50	58500
NORTHROP GRUMMAN	NOC	84.95	-2.50	1570300
SMITH & NEPHEW	SNN	57.69	-2.16	37900

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS SATELLITE	SIRI	0.59	0.06	89398965
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	14.04	-0.18	82820023
MICROSOFT CORP	MSFT	26.25	-0.07	72005425
INTEL CORP	INTC	18.27	0.29	68973058
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.50	0.19	55814771
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.65	0.08	47424311
APPLIED MATERIALS	AMAT	13.91	0.37	39999389
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.05	-0.02	34033346
USA INTERACTIVE	USAI	26.88	2.03	22154422

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLDRS DEV MKTS 100	ADRD	42.45	5.93	77300
EXPEDIA INC	EXPE	33.38	4.63	119638
EXPEDIA	EXPE	51.69	4.56	11860918
HOTELS.COM CL A	ROOM	58.76	4.09	4557218
MILLICOM INTERNAT	MICC	5.50	3.54	16500

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	607.50	-9.50	1000
FARMER BROTHERS CO	FARM	310.50	-2.50	700
NATIONAL WSTRN	NWLA	97.23	-2.09	1100
CEPHALON INC	CEPH	45.10	-2.07	2579214
COHERENT INC	COHR	18.99	-1.91	672855
CBRL GROUP INC	CBRL	26.98	-1.80	2609763

Guerre en Irak

Les marchés boursiers réagissent différemment

TORONTO (PC) — Semblant soulagés par le déclenchement des hostilités en Irak, les principaux indices boursiers nord-américains ont terminé la séance en hausse jeudi, alors que les cours du pétrole ont culbuté.

«Les troupes américaines au sol auraient bougé (en Irak) sans trop de résistance (de la part des Irakiens). La plupart des gens croient que la nouvelle signifie que les choses se déroulent assez bien», a indiqué Peter Dunay, stratège principal à Wall Street Access, une firme de courtage de New York.

A New York, l'indice Dow Jones a terminé la journée en hausse de 21,15 points, à 8286,60 points, soit 760 points de plus que son plus bas des 52 dernières semaines enregistré le 11 mars dernier.

L'indice des valeurs technologiques Nasdaq a enregistré lui aussi une hausse de 5,69 points, à 1402,76 points, alors que le S&P 500 a grimpé de 1,81 point, à 875,84 points.

A Toronto, l'indice S&P/TSX a clôturé en hausse de 22,10 points, à 6475,58 points, et le Nasdaq Canada a terminé en hausse de 0,87 point, à 227,60 points.

Pour endiguer ses pertes

Air Canada abolira 3600 postes

MONTREAL (PC) — Le transporteur Air Canada a annoncé, jeudi, l'abolition de 3600 postes dans le but d'endiguer ses pertes.

La mesure touche 20 pour cent du personnel non syndiqué et 10 pour cent de la main-d'oeuvre syndiquée, indique un communiqué.

L'éclatement de la guerre en Irak a rendu «plus cruciale la nécessité d'atteindre notre objectif de 650 millions \$ (...) Nous devons accélérer le processus de rationalisation de nos coûts et de notre exploitation», plaide le président Robert Milton, qui regrette l'impact de la décision sur «les nombreux employés loyaux qu'elle affecte».

La société, créée en avril 1937

par une loi du parlement et privatisée depuis mais toujours le transporteur dominant au pays, avait fait part, début février, d'une perte nette de 428 millions \$ en 2002.

La direction affirmait alors avoir besoin, avant le 15 mars, d'une forte réduction des coûts de main-d'oeuvre de 3 milliards \$ par an.

Or, indiquait-elle jeudi, «depuis quelques semaines, Air Canada adapte sa capacité à la baisse de la demande»; comparé aux mêmes mois en 2002, l'offre de sièges a été réduite de 8 pour cent jusqu'à

la fin de mars et le sera de 15 pour cent en avril et en mai.

«D'autres ajustements seront effectués si la situation l'exige», prévient Air Canada. En matériel, cela correspond au retrait de 18 avions en mars et de 35 autres en avril et en mai.

A Ottawa, le ministre des Transports, David Collenette, a reconnu que «l'industrie aérienne subit d'énormes pressions (...) Nous regardons la situation, nous sommes inquiets avec toutes ces pressions et nous sommes prêts à donner l'assistance.»

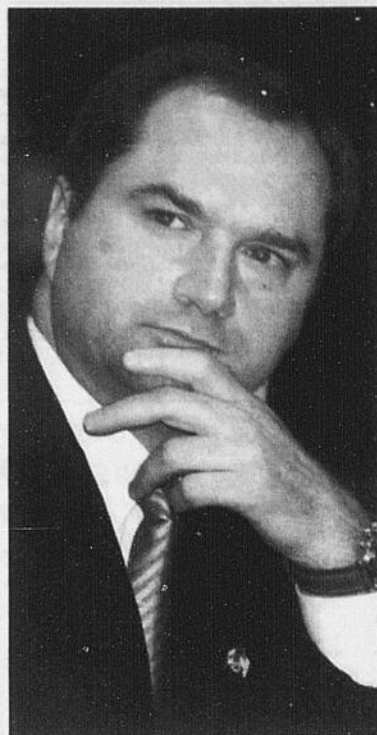
Par contre, le ministre n'a pas confirmé s'il avait réservé ou non un montant, pour venir en aide aux compagnies aériennes.

Toutefois deux éléments pour-

raient être ajustés, pour fins de secours, les frais de sécurité imposés aux voyageurs — et déjà modifiés dans le budget de février — ainsi que les frais d'aéroport.

L'employeur signale en outre que des négociations portant sur la réduction du personnel syndiqué «seront entreprises avec les syndicats dans les prochains jours».

Chez les Travailleurs canadiens de l'auto (TCA), où cotisent 9600 employés des billetteries et réservations, le dirigeant Gary Fane a signalé que la compagnie souhaite abolir 600 postes dans cette section. Tous les points de service des réservations, à travers le pays, seraient mis à contribution, a-t-il indiqué.



Robert Milton, président d'Air Canada.

Meilleur scénario pour les actionnaires

Cinar pourrait être vendue aux enchères

MONTREAL (PC) — Selon l'hebdomadaire Les Affaires, un groupe d'actionnaires de Cinar souhaite vendre à l'enchère la compagnie de production audiovisuelle.

Le gestionnaire John Francis, dont la firme de Los Angeles

détient 200 000 actions de catégorie B de Cinar, a affirmé que «la mise en vente rapide est le meilleur scénario pour tous les actionnaires».

Aussi les décisions du président du conseil d'administration de

Cinar, Robert Després, «entrent en conflit avec les intérêts des actionnaires qui seraient mieux servis par son départ», lance-t-il.

M. Francis dit en outre avoir appris que les principaux détenteurs d'actions à droit de vote mul-

tiples, les fondateurs Micheline Charest et Ronald Wainberg, demandent à la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) de relever M. Després de ses fonctions.

En outre le couple Charest-Wain-

berg serait mécontent de l'embauche récente par M. Després de Stuart Snyder, un entrepreneur américain, comme président de Cinar, écrit le journal.

L'hebdomadaire réfère à un article de la revue américaine Educational Marketer dans lequel Mme Charest déplore le salaire élevé et la durée du contrat octroyés à M. Snyder.

Le couple Charest-Wainberg, qui a nommé M. Després l'an dernier, possède 95,8 pour cent des actions de catégorie A de Cinar et détient encore 64,4 pour cent de tous les droits de vote.

Les deux fondateurs avaient désigné M. Després avec l'accord de la CVMQ, après la révélation de turpitudes comme le recours à des prête-noms pour tromper le fisc et le placement de gros montants dans des fonds à l'étranger, sans prévenir le conseil d'administration.

D'après une porte-parole de Cinar, «M. Després n'est pas au courant de démarches» qu'aurait pu amorcer contre lui le couple. John Francis admet de son côté ne pas avoir joint les fondateurs «pour l'instant».

65,5 millions \$ en 2002

La CSST rapporte un déficit d'opération

MONTREAL (PC) — La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) rapporte un déficit de ses opérations de 65,5 millions \$ pour 2002.

Dans un communiqué émis en après-midi jeudi, la CSST précise que son déficit est «peu significatif par rapport à son chiffre d'affaires de 1,6 milliard \$ et qu'il est

composé de différents éléments de revenus et de dépenses».

La société indique par ailleurs que «les rendements négatifs enregistrés par la Caisse de dépôt

et placement du Québec en 2002 n'ont pas contribué à ce déficit, puisque la CSST s'est dotée de mécanismes pour se protéger contre de telles fluctuations». La CSST précise toutefois que pour les prochaines années, ces rendements négatifs vont avoir des impacts significatifs sur elle, «particulièrement au niveau du taux de cotisation des employeurs».

La CSST rappelle enfin que sa situation financière est saine. «Le taux de capitalisation du régime se situe à 91,6 pour cent pour l'année 2002 et le coût du régime de santé et de sécurité du travail est stable», précise-t-elle.

Aluminium

Alcoa signe avec Bombardier

BANQUE LAURENTIENNE		
Résultats du 1 ^{er} trimestre		
(en millions \$)	2003	2002
Revenu total	147,6	161,3
Bénéfice net	19,9	24,9
Bénéfice net par action (\$)	0,70	0,91
Rendement de l'avoir des actionnaires (%)	10,3	13,5

Exercice terminé le 31 octobre		
(en millions \$)	2002	2001
Revenu total	600,4	630,8
Revenu net	44,3	90,7
Revenu net par action (\$)	1,27	3,40

Profil de l'entreprise	
Nombre d'employés:	3 700
Nombre de succursales:	214
Guichets automatiques:	351

Source: Banque Laurentienne ML - PC

MONTREAL (PC) — Le géant des métaux Alcoa a décroché un contrat de plusieurs années afin de fournir de l'aluminium et d'autres composantes à Bombardier Aéronautique.

Elles serviront à la construction des avions à réaction de transport régional de Bombardier et de ses avions d'affaires, notamment la série des Bombardier CRJ et ses gammes d'avions d'affaires Learjet, Challenger et Global. Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés.

«Les livraisons aux usines de

Bombardier à Montréal et à Belfast ont commencé au cours du premier trimestre de 2003. Les alumineries d'Alcoa au Québec fourniront la majeure partie de l'aluminium entrant dans la fabrication des produits destinés à Bombardier», précise Alcoa dans un communiqué.

La compagnie de Pittsburgh, le plus gros producteur d'aluminium au monde, est déjà un important fournisseur de Bombardier. Les usines d'Alcoa au Québec fournissent une grande partie du produit brut employé pour fabriquer les avions de Bombardier.

Hausse des taux

TORONTO (PC) — Devant la nervosité du marché obligataire causée par le début de la guerre en Irak, les principales banques canadiennes ont haussé, jeudi, leurs taux hypothécaires.

Les prix se sont mis à baisser et les taux d'intérêt à monter sur le

marché obligataire où les banques s'approvisionnent pour offrir leurs prêts hypothécaires. Au Canada, les taux d'hypothèque des principales institutions bancaires ont grimpé, jeudi, d'un quart de point de pourcentage. Les taux ont aussi augmenté aux Etats-Unis.



YVAN GRAVEL
CONSEILLER
EN PLACEMENTS



MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE
OPTION RETRAITE INC.

POUR UN CHOIX JUDICIEUX DANS VOS PLACEMENTS

TÉL.: (418) 698-0777
COURRIER ÉLECT.: y.gravel@option.ca

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX100	Chalets à louer204	Campeurs à vendre.....307	OCCASIONS D'AFFAIRES500	Antiquités705	Bicyclettes802
Bâtisses commerciales.....101	Chambres à louer205	Fourgonnettes308	Finances501	Bois de chauffage706	Camping803
Blocs appartements.....102	Condominiums à vendre206	Machinerie309	Occasions d'affaires502	Coin du bébé707	Chasse et pêche804
Bureaux à louer103	Condominiums à louer207	Motomariniers à vendre.....310	SERVICES PROFESSIONNELS600	Demandé708	Musique et accessoires805
Commerces à louer104	Logements à louer208	Motoneiges à vendre311	Construction / rénovation601	Divers709	Ordinateurs et jeux806
Commerces à vendre105	Maisons à vendre209	Motos à vendre312	Impôt602	Équipement de bureau710	Photos et vidéos807
Entrepôts à louer106	Maisons à louer210	Motos 3 et 4 roues313	Soins thérapeutiques603	Équipement de commerce711	Piscines et acc.808
Fermes.....107	Maisons mobiles à vendre211	Pièces et accessoires314	Offres de service604	Ésotérisme712	Roulottes à vendre809
Garages108	Maisons mobiles à louer212	Remorques à vendre315	Services de garde605	Marché aux puces713	Roulottes à louer810
Locaux à louer109	VÉHICULES300	Souffleuses à vendre316	MARCHANDISES ET SERVICES700	Matériaux de construction714	Vacances / voyages811
Terrains commerciaux110	Terrains à vendre213	Tracteurs à vendre317	À donner701	Poêle à bois715	AVIS900
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES200	Abris d'auto301	Véhicules divers318	À vendre ou à échanger702	Réceptions716	Activités diverses901
À partager201	Autos à vendre302	EMPLOI400	Ameublement703	Santé717	Agences de rencontres902
À vendre ou à louer202	Avions à vendre303	Gardienn(e) demandé(e)401	Enseignement / cours451	Vêtements718	Messages personnels903
Chalets à vendre203	Bateaux à vendre304	Personnel demandé402		Ventes de garage719	Perdu ou retrouvé904
	Camions à vendre305	FORMATION450		SPORTS / LOISIRS800	Recherche905
	Camions 4X4306			Articles de sport801	Services de massage906

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour 8,45 \$
2 jours 10,15 \$
3 jours 11,85 \$
4 jours 13,55 \$
5 jours 15,25 \$
6 jours 16,95 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 \$

Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine
• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,20 \$ par semaine / par option

AVEC PHOTO:
7,50\$ par panopticon
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire: 812-5391.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI bâtisse 3 logements, incluant une partie commerciale (accommodation). Pour vente très rapide. La Capitale, Georges Leclerc, 549-0178.

104 Commerces à vendre

A QUI LA CHANCE? Bar à vendre, 50 places, bien situé à Chicoutimi, raison: autre emploi. Cellulaire: (418)820-3091, résidence: (418)693-8509 (message).

ALMA: bon dépanneur à vendre situé dans secteur sans compétition, avec 3 logements. Commerce très intéressant. Pour information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.: 669-1777.

BAR à vendre situé à St-Honoré, établi depuis 25 ans. Équipement complet. Possibilité de transfert. Tél.: 543-3539, 541-7579.

FLEURISTE à vendre. Très bon potentiel. Clientèle établie depuis 14 ans. Très bon prix. Tél.: 549-7062.

FOYER pour personnes âgées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.: 540-6879.

105 Commerces à louer

RESTAURANT 72 places, avec équipement inclus. Tél.: 696-1017, Guylaine.

107 Fermes

FERMES, fermettes et lots à bois demandés, Saguenay-Lac-St-Jean. Cell.: 591-3302, (professionnel).

PARTICULIER recherche ferme ou fermette, région du Saguenay. Tél.: 678-2279.

109 Locaux à louer

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, beau local commercial, 1,200 pi.ca., rez-de-chaussé, bien situé, libre immédiatement. Tél.: 549-9343.

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaires disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél.: 696-4065.

BOUL. St-Paul, FAÇADE, 600 pi.ca. Tél.: 690-7890.

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca. Bienvenue aux boulangers, services professionnels ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! Tél.: 690-0254.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds carrés disponible. Tél.: 549-9220.

CHICOUTIMI 550 pi.ca., 366 avenue Sainte-Anne, centre-ville. Convient pour trois bureaux d'affaires, électricité et chauffage fournis, 800\$/mois, négociable, selon vos besoins. Tél.: Jean-Eudes Fortin, 549-1820, 693-3820 (cellulaire).

CHICOUTIMI local commercial, 1903 boul. St-Paul, 900 à 1,200 pieds carrés. Disponible présentement. Tél.: 693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél.: 543-9063, 550-0173.

ESPACE commercial à partager avec professionnels. Centre-ville Chicoutimi, vaste stationnement, salle de conférence. Possibilité de partage des services de réception, photocopie, fax. Tél.: 543-0230.

JONQUIÈRE 2342, Saint-Dominique, 2,400 pi.ca., hauteur 9 pieds, aire ouverte, fraîchement repeint, sous-sol, électricité et chauffage fournis, 800\$/mois, négociable. Tél.: 695-3989.

JONQUIÈRE rue St-Félix (près Viaduc St-Hubert), environ 2,600 pi.ca., idéal pour entrepôt ou atelier, libre immédiatement, prix à discuter. Pour information: 547-9593.

LA BAIE 1289, rue Bagot, local, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Tél.: 544-4234, 544-2323.

LA BAIE, 625pi.ca. situé 1233 rue Bagot, libre juillet. Tél.: 544-6335, après 5h00.

LA-BAIE local commercial 13x16' idéal salon de coiffure, bureau... 482 3e Rue. Libre immédiatement. Tél.: 544-6250, 690-6742.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.: 549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

ST-HONORÉ 431 Petit, 28x38, brique, abri d'auto, piscine, remise, toiture fenêtres récentes, 4 chambres, 2 salles bains, combustion lente. Cause transfert. Possibilité location. Tél.: 673-4784.

203 Chalet à vendre

LAC ROSE (L'Ascension), 26'X36', habitable année, prix sous l'évaluation, cause décès. Tél.: 662-3024.

SAINT-FULGENCE chalet-maison habitable à l'année, entièrement rénové. Terrain 25 milles pieds carrés, bord de l'eau. Semi-meublé. À vendre ou à louer à la semaine, 30 minutes de Chicoutimi. Tél.: 674-1228.

204 Chalet à louer

CHALET Lac Kénoami, chemin des Érables, 400\$/semaine, de mai à septembre. Tél.: 547-4832 demandez Hélène, paget: 591-2627.

1 CHAMBRE très propre, près Université. Cégep, Ecole métallurgie, tout inclus. Tél.: 693-3391.

1 CHAMBRE, près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.: 690-1907.

205 Chambres à louer

AU ROYAUME DU BEL AGE Personnes âgées autonomes et semi-autonomes

Située 1060, boul. Saguenay Est, Rivière-du-Moulin. Rénovées et très propres. Vue sur Saguenay. Chambres simples et/ou doubles. Tous services compris, 24 heures. Repas faits sur place. Prix très compétitifs. Disponible présentement.
540- 8552 / 543-8096

BELLES chambres, confort tranquillité, tous services inclus. Libres immédiatement. Tél.: 590-0546.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.: 698-4698.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, 200\$/mois. Tél.: 543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Tél.: 540-1754.

JONQUIÈRE coin Montfort et St-Pierre, idéal étudiant(e), entrée indépendante, très propre, salon, cuisine et salle de bain communs, câble, non-fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.: 542-0991.

JONQUIÈRE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.: 699-7777, 591-4194.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.: 544-7146, 544-7736.

LATERRIÈRE bord de l'eau, grande maison luxueuse, tranquille. Possibilité laver et cuisiner. Non-fumeur(euse). Tél.: 678-9995.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, très luxueux, style suite, 1,000 pi.ca. très bien situé, avec vue sur la piscine extérieure, entrée contrôlée très sécuritaire, salle communautaire, salle de conditionnement physique, sauna, récemment redécoré, 98,000\$. Tél.: 543-7489.

CHICOUTIMI directement du propriétaire, 4 1/2, ascenseur, piscine extérieure, entrée contrôlée, très bien située, endroit tranquille, 79,750\$. Tél.: 696-9288, 673-1997.

207 Condominiums à louer

4 1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI 4 1/2, derrière Place du Royaume, idéal pour personne retraitée seule ou en couple, 535\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.: 674-2303.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus CHAMBRES à Chicoutimi, Université, cégep, centres d'achats. Tél.: 545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.: 820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, CHAUFFÉS éclairés, meublés, 280\$/mois, 320\$/mois. Tél.: 543-3939, 540-4404.

208 Logements à louer

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS
BEAUX GRANDS LOGEMENTS, Chicoutimi-Nord, beau 4 1/2, repeint, couvre-planchers neufs, rénovés, modernes, semi-meublés ou non, vue splendide, service laveuse sècheuse, endroit tranquille, porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement juillet ou avant.
Tél.: 549-9343, 543-5330.

3.1/2 (400\$), 4.1/2 (500\$), 5.1/2 (600\$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi. Tél.: 696-4818.

3.1/2 CHICOUTIMI, 176 rue Bossé, 390\$/mois, chauffé, éclairé, 5.1/2, 405, Côte Fortin, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, Libres immédiatement. Tél.: 540-7588.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.: 693-4242.

4.1/2, 5.1/2,
CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Pérignon), grand, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.: (418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

4.1/2, CHICOUTIMI complètement équipé, meublé, chauffé, câble, literie, 800\$/mois. Tél.: 543-5704.

4 1/2 - 5 1/2
CHICOUTIMI 43 rue Juffret, grands logements, chauffés, eau chaude fournie. Libres 1er juillet ou avant. À partir de 445\$/mois. Tél.: 591-0396 (cellulaire).

4 1/2 - 5 1/2
DOMAINE DES ÉCORCEURS
CHICOUTIMI: grands logements, insonorisation supérieure, beaucoup de rangement, entrée contrôlée. Eau chaude fournie. Entrée lave-vaisselle. Endroit paisible. À partir de 500\$. Tél.: 591-0396 (cellulaire).

A VOIR, Jonquière 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.: 547-2127.

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénoami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350\$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.: 542-8843.

ANGOULEME 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.: 543-9520.

ARVIDA 2.1/2 chauffé, éclairé, peinture fraîche, recouvrement de planchers neufs. Libre. 350\$/mois négociable. Tél.: 548-1964.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.: 548-8643.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, planchers flottants, céramique, immeubles tranquilles. Tél.: 548-4448, 548-0889.

ARVIDA 4 1/2, secteur manoir, endroit calme, eau chaude fournie, peinture fraîche, 410\$/mois, libre. Tél.: 695-4444, 695-1396 (Normand).

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4.1/2, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.: 693-9075, 541-3628 paget.

ARVIDA derrière théâtre Palace, 1.1/2, meublé, 335\$/mois, 4.1/2, 470\$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. Dernière chance. Tél.: 699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA deux 3.1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, libres, 325\$/mois. Tél.: 542-8503, 542-5765, après 5h00.

208 Logements à louer

BEAU semi-détaché, Chicoutimi, trois chambres, voisin Maxi; plus un à Rivière-du-Moulin, deux chambres. 595\$/mois/chacun, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Régis Morin 678-3017.

BOUL. TADOUSSAC face au Saguenay, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, prix abordable, déneigement inclus. Tél.: 674-9381.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières, 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés, 4.1/2 meublés: 377 ruelle Dubois, 126 Arthur-Buis, 37 Bossé. Information: 812-5070.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.: 690-3758.

CHICOUTIMI 106 Dubé, grand 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, 415\$/mois, 440\$/mois, libres. Tél.: 696-4004.

CHICOUTIMI 1293 Renaud, 3.1/2, rénové, eau chaude fournie, 315\$/mois. Tél.: 690-0515.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.: 549-1250.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1 minute de l'université, libre 1er juillet. Tél.: 693-0204.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.: 548-7682, 545-6117.

CHICOUTIMI 3.1/2, demi-sous-sol, bien éclairé. A voir coin Bégin et Malbaie.

CHICOUTIMI 3.1/2, frais peint, 400\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, 10 minutes du centre d'achat à pied, libre 1er avril. Tél.: 545-4079 laissez message sur répondeur.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.: 693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3.1/2, premier étage, près Université, Cégep. Libre 1er avril. Tél.: 549-6705.

CHICOUTIMI 3.1/2, rénové, plancher de bois flottant, chauffé, éclairé, déménagement sans frais, stationnement pour motorisé, 395\$/mois. Tél.: 543-1949.

CHICOUTIMI 3 1/2 (350\$ et 425\$/mois, chauffés, éclairés), rue Sainte-Famille, belle vue, près de Cathédrale, hôpital et université. Tél.: 545-2226.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, près cégep, remise, 330\$/mois. Libre. Tél.: 673-4921.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2 dans un bloc de 12 logements, plancher béton, propre, libre 1er mai, 470\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-1817, 693-9198.

CHICOUTIMI 4.1/2 insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, 510\$/mois. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI 4.1/2, 432 boul. Saguenay Ouest, très propre, chauffé, non éclairé, prix modique, 420\$/mois, libre. Tél.: 543-6130.

CHICOUTIMI 4.1/2, 552 Joliet, 395\$/mois, avec vue 1er avril. Tél.: 549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, rénové, endroit tranquille, 525\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 696-2975.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.: 545-4316 après 18 h.

CHICOUTIMI 4.1/2, Jacques-Cartier, face hôpital, entièrement rénové, eau chaude fournie, 575\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 698-1199.

CHICOUTIMI 4.1/2, quartier St-Paul et rang St-Paul, chauffés, éclairés, meublés, libres, 425\$, 435\$ et 450\$. Tél.: 543-8605, 543-5834.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, voisin Place du Saguenay, 438 Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480\$/mois. CHICOUTIMI 3 1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335\$/mois. Libres immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé ou non, moderne, stationnement 2 voitures, remise, tranquillité, insouciance supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4 1/2, arrière Place Royaume, moderne, porte-patio, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2870.

CHICOUTIMI 5 1/2, 2e étage, 1104 Labrosse, non chauffé, non éclairé, 475\$, 1er juin. 3 1/2 sous-sol, 1102 Labrosse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 400\$, 1er mai. 3 1/2 450 Marguerite-Tellier, non chauffé, non éclairé, 450\$, libre. Tél.:812-1226.

CHICOUTIMI 5 1/2, 83 Lorne Est, libre 1er mai, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-0502.

CHICOUTIMI 846, St-Paul, 4 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4897.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. BOULEVARD UNIVERSITÉ 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425\$/mois, 345\$/mois. RIVIERE-DU-MOULIN grand 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390\$/mois, 290\$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beaux 1 1/2, 265\$/mois, chauffé, éclairé, 2 1/2, 310\$/mois, 3 1/2, 395\$/mois, chauffé, éclairé, 3 1/2, près centre d'achats, bois franc, 4 1/2, Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI boul. Saguenay, 3 1/2, semi-meublé, libre, 390\$/mois. Tél.:69-35219.

CHICOUTIMI centre-ville, 5 1/2, libre 1er avril. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI derrière Place Saguenay, 1277 rue Côte, grand 3 1/2, propre et sécuritaire. Libre 1er avril. Tél.:549-0750, 673-3600.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 869, rue St-Paul, chauffé, patio arrière, libre 1er mai, 500\$/mois, personne tranquille. Cellulaire:690-6328, 690-0526.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, demi-sous-sol, 495\$/mois, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 3000 boul. Saint-Jean-Baptiste. Libre 1er mai. Tél.:549-4690.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, beau 3 1/2, peinture, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, libre 1er avril. Tél.:549-0443.

CHICOUTIMI rue Brébeuf, 3 1/2, 4 1/2, chauffés éclairés, 350\$/mois, 450\$/mois. Tél.:543-4778, 818-3873.

CHICOUTIMI, 4 1/2 (495\$/mois), 1 1/2 (320\$/mois), très propres, près hôpital. Libres. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI, 4 1/2, rue Chopin, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI, sous-location, 5 1/2, style condo, près services, 580\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543-1529.

CHICOUTIMI-NORD 288 Giffard, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 400\$/mois. Libre 1er mai. Tél.:549-3159, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, demi sous-sol, entrée indépendante, semi meublé, quartier tranquille, impeccable, 320\$/mois. Tél.:690-2841.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, maison unifamiliale, près centre d'achat, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 bien situé (bas centre-ville), 350\$/mois. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, dans maison privée, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, entrée indépendante, stationnements, 1er juillet. Tél.:591-3029.

CHICOUTIMI-NORD duplex grand 5 1/2, 600\$/mois, libre mi-juin. 421 Verdun. Tél.:543-7901.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, très propre, eau chaude fournie, patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Claire, 2 semi-détachés (4 1/2 et 6 1/2), patio, remise, très bon état. Tél.:349-8275.

CHICOUTIMI-NORD très grand 4 1/2, moderne, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé. Près des services. Beaucoup de rangement. Tranquillité absolue. Tél.:545-8311 (Mélanie), 696-2137 (Nicole).

CHICOUTIMI-NORD, bloc 8 logements, 4 1/2, 445\$/mois, chauffé, eau chaude, libre. Tél.:820-6969, 690-6575.

CONSTRUCTION neuve, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, prêts pour 1er juillet 2003, 4 1/2 et 5 1/2, face église St-Luc, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information:818-2318, 543-4272, 549-3159.

COUPLE SANS enfant recherche 5 1/2 (haut de maison), à Chicoutimi ou Arvida. Libre mi-juin. Tél.:698-0208.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4 1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

GRANDE-BAIE 4 1/2 (455\$/mois), chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE rue de la Charente, quartier Petite France, 3 1/2 semi meublé, chauffé éclairé, 400\$/mois. Tél.:542-2119.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4 1/2, demi sous-sol (490\$/mois), 4 1/2 étage (515\$/mois), entrée contrôlée, déneigement, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2003 Béty, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, armoires et plancher neufs, 390\$/mois. Tél.:540-8639.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2 (460\$/), 4 1/2 libres (550\$/), super moderne, 3920-11 de Poitier, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 3 1/2 (grand), entièrement meublé, 375\$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2 St-Dominique, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. 405\$ Tél.:695-1253, 820-1253.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4 1/2 (bloc), idéal couple voulant s'occuper de la conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:547-2287.

JONQUIERE 4 1/2 récent, propre, centre-ville, idéal personne tranquille, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 30 juin. Tél.:547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4 1/2, spacieux, libres immédiatement, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, 2e étage, près du cégep, rue Brassard, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 4 1/2, centre-ville, toiles et luminaires, déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8887.

JONQUIERE 4 1/2, repeint, lavé, très propre, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4859, 547-5436.

JONQUIERE 4 1/2, 3685 Saint-Léandre, 460\$/mois, libre 1er mai. Tél.:547-8511.

JONQUIERE centre-ville, beaux 4 1/2, 2 1/2, (1er juin), meublés, très fonctionnels, laveuse, sècheuse, tapis, prélat, toiles vénitienes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement. Pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE coin Montford, du Royaume, 4 1/2, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9365.

JONQUIERE grand 4 1/2, construction 8 ans, rue du Roi-Georges #3698, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 460\$. Tél.:695-6068, 678-9422.

JONQUIERE rue Notre-Dame, très grand 5 1/2 avec sous-sol, libre 1er juillet, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4832 demandez Hélène ou paget: 591-2627.

JONQUIERE rue St-Louis, très grand 5 1/2, libre 1er juillet, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2799 ou cellulaire: 820-3788.

JONQUIERE 3710 Panet (tranquillité sécurité) grand 1 1/2 (bachelor), meublé, 350\$/mois, 3 1/2, semi meublé 460\$/mois, 3 1/2 non meublé avec balcon, 1er étage, 510\$/mois. Tous ses services sont inclus: chauffage, éclairage, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement et remise. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 4 1/2, centre-ville, près autoroute, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Pagette:591-5059.

KENOGAMI rez-de-chaussée, très grand 4 1/2, 2 étages, rénové, très propre, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois. Tél.:542-2361.

KENOGAMI rue Racine, 5 1/2, 2e étage, rénové, non chauffé, non éclairé, stationnements, libre 1er juillet, 447\$/mois. Tél.:542-6229.

LA BAIE 3 1/2, moderne, remise, stationnement, personne sérieuse, libre 1er juillet. 335\$/mois. Tél.:544-4819.

LA BAIE, grand 4 1/2, près base Bagotville, toiles fournies, grand patio, remise, libre 1er mai. Tél.:677-2314, 677-2264.

LA-BAIE grand 3 1/2, 1430, Bagot, paisible, haut de local commercial, 300\$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-5836, 544-8898.

LA-BAIE secteur Grand-Baie, 4 1/2, meublé, libre immédiatement, 390\$/mois, 5 1/2, libre 1er juillet, 490\$/mois. Les deux avec remise, non chauffés, non éclairés. Tél.:544-8764.

LA BAIE grands 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3 1/2 meublé, laveuse, libre 1er avril, 310\$/mois. Tél.:695-7499.

SPÉCAIL 1 1/2, 2 1/2, 5 1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-AMBROISE centre-ville 3 1/2, sous-location, chauffé, éclairé, 345\$. Libre immédiatement. Tél.:672-8269.

ST-FULGENCE grand 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

209 Maisons à vendre

ALMA, 450 Levasseur, terrain 125X100, maison 27X50, 4 chambres. Tél.:668-6910, Carmen, Michel, heures repas.

ARVIDA 2448-2452 rue Villeneuve, bungalows, 3 chambres, garage, sous-sol fini, 2 salles bains 80,000\$. Tél.:540-3675.

ARVIDA 2800, Moritz, 26'x20', avec revenus, parfaite condition, 77,800\$. Tél.:699-1178.

ARVIDA jumelé à palliers, quartier Sorenson, 2363, Villeneuve, 3 chambres, sous-sol fini 100%, garage intégré, rénovations majeures effectuées, sans voisin arrière, clôturé, près d'un parc d'enfants, 83,000\$. Tél.:548-3284.

CHICOUTIMI (Rivière-du-moulin) plein-pied 26'x40', planchers bois, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol fini, 9',***\$ Tél.:690-1128, 696-8700.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 1413, des Roitelets, 28'x38', 3 chambres, salle familiale avec logement au sous-sol. Libre 1er mars. 99,000\$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 3 logements, près de tous les services, logez-vous ce printemps à 0\$/mois. Tél.:544-9427.



CHICOUTIMI 426 deSales, quartier recherché, vue sur Saguenay, construction 9 ans, tout brique, 32'x37', près de l'Hôpital, face belvédère, 12 pièces, foyer combustion lente, mezzanine. Tél.:549-4452

CHICOUTIMI 622, Lapointe, impeccable, à liquider 1 1/2 étage, plancher bois franc, armoires chêne, moins de 67777 Régis Morin, La Capitale 678-3017.

CHICOUTIMI cause déménagement, pour vente rapide! Maison 26'x42', rue St-Paul, 5 chambres, 2 salles séjour, possibilité louer au sous-sol, armoires et planchers chêne, façade brique, terrain paysager, à voir! Avec piscine et entrée pavée, 86,000\$. Tél.:545-3665.

CHICOUTIMI quartier recherché, construite en 1988, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, terrain paysager et clôturé. 125,000\$. Tél.:549-0659.

CHICOUTIMI secteur Côte Réserve, avec revenu, rénovée 2002. Logez-vous à peu de frais. Grand garage isolé. Très beau cachet intérieur. Tél.:698-1631.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début mai. Un seul disponible. Livraison juillet. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD beau jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains. Sans voisin arrière. 68,000\$. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI-NORD maison 38'x31', possibilité revenus ou garderie, grand terrain 86'x152', directement du propriétaire. Tél.:693-8123.

CHICOUTIMI-NORD recherches maison unifamiliale, 3 chambres, secteur tranquille. Tél.:693-8378.

CHICOUTIMI-NORD, 25X38, 5 chambres, salle de jeux, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

JONQUIERE maison à revenus, 3975 du Vieux Pont, 3 logements, 4 1/2, 5 1/2, et 6 1/2, près centre-ville. Revenu annuel 21,180\$. Prix de vente discutable. Tél.:542-0070.

LA BAIE, directement du propriétaire, située arrière Galeries de La Baie, 26'x42', 4 chambres, tout brique, pas voisins arrière, piscine, remise, prix à discuter. Tél.:544-2343, 275-2232, paget: 591-5409.

LA-BAIE bungalow, 5 chambres, abri d'auto, remise, clôturé. Tél.:544-9427.

LA BAIE 1391, 7e Avenue, à liquider! 2 logements, rénovée à 90%, armoires mélamine blanche. À qui la chance? Moins de 67,777\$ Régis Morin, La Capitale. Tél.:678-3017.

LATERRIERE maison unifamiliale 28'x48', garage 24'x28', grand terrain, construite 1996, située batture St-Paul. Tél.:543-2891.

LATERRIERE, Portage-Sud, 30X36, 3 chambres, bord rivière, terrain: 18,000pi.ca. Tél.:678-9107.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. 179,500\$. Tél.:662-4854.

SAINT-NAZAIRE 28'x40', brique, patio, sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bains. Entrée pavée, garage. 110,000\$. Tél.:662-5991.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 165 Mauriac, quartier recherché, duplex 5 1/2, 2 salles bains, 590\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:693-0021, 818-2842.

CHICOUTIMI bien située, meublée, chauffée, disponible mai à octobre. 775\$/mois. Tél.:693-9147.

CHICOUTIMI grande maison, arrière Place Saguenay, près écoles primaire et secondaire, 1,000\$/mois. Libre du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004. Tél.:690-5293 (après 18 h).

CHICOUTIMI quartier Des Oiseaux, meublé, 2 étages, 3 salles bains, 4 chambres, piscine. De juillet ou août 2003 à août 2004, 1,100\$/mois. Tél.:545-6922.

CHICOUTIMI-NORD 4 chambres, 650\$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre 1er avril. Tél.:549-5304.

213 Terrains à vendre

ALMA résidentiel, commercial, vue panoramique, bord de l'eau, 52,000 pi.ca., 143,000\$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

DEUX terrains unifamiliaux et un multi familial, prêts à construire, quartier Murdock. Tél.:545-4564.

DOMAINE de la rivière des Aulnaies, 8 kilomètres du centre-ville Jonquière, terrains superficie environ 2,000 pi.ca., eau courante, 7,500\$ et 10,000\$. Aussi, un terrain superficie environ 2,000 pi.ca., bordure de la rivière, eau courante, 16,500\$. Cinq terrains, bordure rivière, 43,000 pi.ca., 25,000\$/chacun. Tous prêts à construire. Informations:542-5015.

LAC MENARD, Ferland-Boilleau, terrain boisé pour chalet, 160'x230'. Prêt à bâtir. 6,000\$. Tél.:676-2229.

OFFRE intéressante, situé Dolbeau Mistassini, un lopin de terres, zoné 112 terrains résidentiels, superficie 96,572.1 mètres carrés ou 1,039,493 pieds carrés. Tél.:374-2254.

213 Terrains à vendre

ST-HENRI-DE-TAILLON (près Pointe-Tailion), bord du lac, 62x300, roulotte 35', remise, fosse septique conforme. Prêt à construire Tél.:418-347-4104.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1988 BUICK Le Sabre, excellente condition. Tél.:695-5853, pagette:541-9192.

1990 CHEVROLET Lumina, V6, 3.1, 85,000 kilomètres, état exceptionnel. 4,500\$. Tél.:695-2117.

1990 TOYOTA Tercel, manuelle, excellente condition. Tél.:541-0764.

1992 CAVALIER 4 portes, 4 cylindres, air climatisé, peinture, pare-brise, freins neufs, 150,000 kilomètres, 2,200\$. Impeccable. Tél.:673-3025, 698-1635.

ACCENT GS 2001, 2 portes, automatique, 60,000 kilomètres, Garantie 3 ans, 10,500\$, négociable. Tél.:549-4014.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-3120, 820-8993.

BUICK Regal 1993, gris pâle, 128,000 kilomètres, équipement complet, 4 portes, peinture et mécanique impeccables, 3,995\$. Tél.:678-1055.

CADILLAC Fleetwood 1985, très propre, mécanique A1, beige, 2,500\$. Tél.:274-2125, 274-3837.

CAVALIER 1995, 101,000 kilomètres, automatique, 4 portes, 4,500\$. Tél.:543-2803, 820-2267.

CHEVROLET «Cavalier» 1990, très bon état, 2,200\$. Tél.:545-6150.

CHEVROLET Cavalier 1997, 4 portes, automatique, air climatisé, barres électriques, 65,000 kilomètres, 8,300\$. Tél.:549-2412 après 17h30.

CHEVROLET Cavalier 1998, automatique, 2 portes, 4 cylindres, 123,000 kilomètres, état de neuf, 6,000\$. Tél.:673-7282, 673-3392.

CHEVROLET Lumina 1997, 4 portes, 46,000 kilomètres, pour balance des termes (283\$/mois). Tél.:545-5112, 549-1444.

CHEVROLET Lumina Euro, 1992, 6 cylindres, automatique, 167,000 kilomètres, état neuf, 1950\$. Tél.:678-9374, 678-3147.

CHEVROLET Malibu, 1998, 120,000 kilomètres, tout équipée, 9,500\$. Pontiac Sunfire GTX, 1997, manuelle, 133,000 kilomètres, 4,800\$. Tél.:695-0592.

COROLLA Sport 2001, automatique, 24,200 kilomètres. Balance location ou prix à discuter. Tél.:543-6619.

DODGE «Colt» 1989, pour route ou pièces. 400\$, négociable. Tél.:591-5644 (pagette), 548-8367 (après 17 h).

DODGE «Néon» 1996, 2 portes, transmission déféctueuse. Prix spécial. Tél.:549-4562, 812-3892 (cellulaire).

DODGE Shadow 1994, 4 portes, automatique, 135,000 kilomètres, climatisé, 3,295\$ négociable. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FORD «Taurus SE» 1999, 70,000 kilomètres. Garantie 3 ans, 11,900\$. Tél.:678-2290.

302 Autos à vendre

FORD «Tempo GL» 1992, automatique, V6, 4 portes, 8 pneus, 65,000 kilomètres, démarreur, air, très propre, 3,500\$. Tél.:540-1202.

FORD Tempo, 1993, automatique, 4 portes, 137,000 kilomètres, très bonne condition, 1,850\$. Tél.:820-8993.

HONDA Accord EX 1991,

304 Bateaux à vendre

CHALOUPÉ Princecraft suprême 176, open deck, 1992, moteur Evinrude 90 forces, avec remorque. Tél.:668-4177, 487-3402.

KAYAKS DE MER Modèles 2003 à prix spécial pré-saison. Réservez maintenant. Boréal Design et Old Town. Nordest Marine, 543-4561, boulevard Tadoussac.

RÉGAL 1800 LSR 2000, moteur 4.3 litres, remorque, 100 heures d'utilisation. Tél.:679-8176.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Blazer 1991, V6, 4.3 litres, automatique, 4 portes, 145,000 kilomètres. Très bonne condition. 1,750\$ négociable. Tél.:545-2716.

CHEVROLET S-10, 1993, manuelle, 143,000 kilomètres, 4 cylindres, réparations effectuées dernièrement, 3,250\$ négociable. Tél.:544-7182, paget: 591-2328.

DODGE Dakota 1988, automatique, très bon état, boîte 8', 1,200\$ négociable. Pagette:591-5250, 275-5732.

DODGE Dakota Sport 1999, cabine allongée, automatique, V6, super propre, 97,000 kilomètres, 12,500\$. Tél.:276-8952.

F-150 extra cab, manuelle, boîte longue, rouge, peinture neuve, mécanique A1, 4.9 litres, 6 cylindres en ligne, 3,695\$. Tél.:818-2216.

F150 2x4 1994, cab régulier, 90,000 kilomètres, manuelle, 6-300, très propre, excellente condition. Fond de caisse inclus, mécanique A1. 8,000\$ Jour:696-0929, soir: 690-3939.

FORD 1988, cabine allongée, boîte longue, 6-300, 5 vitesses, 2,495\$. Spécial 1.995\$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FORD Ranger avec boîte 1999, cabine allongée, 74,000 kilomètres, garantie 30 mois. Tél.:349-3363.

GMC «cube» 1987, diesel, automatique, 71,000 kilomètres, très propre. 7,500\$. Tél.:275-1076.

GMC Sierra 1994, cabine allongée, 118,000 kilomètres, automatique, boîte longue, parfaite condition, 10,500\$. Tél.:544-3527.

GMC Sonoma 1991, cabine allongée, 6 cylindres, automatique, 132,000 kilomètres, très très bonne condition 4,000\$ négociable. Tél.:668-0741, 669-8337.

JEEP Cherokee 1989, 1,500\$ Tél.:548-6940, pagette: 592-5772.

MAZDA B-2200, 1988, moteur refait à neuf, bonne condition, 2,700\$ négociable. Tél.:542-5802.

NISSAN 1989, king cab, manuelle, bonne mécanique, 175,000 kilomètres, 1,950\$. Tél.:418-272-2021.

SONOMA 1997, automatique, 3 portes, 114,000 kilomètres, 9,495\$ négociable. Tél.:698-2140.

306 Camions 4 X 4

1994 GMC Z71 king cab 4x4, 6.5 turbo diesel, boîte courte, garantie. Spécial: 10,950\$ négociable. Autos G. Leroux inc, 696-1774, 1-800-801-2375.

DODGE Dakota 1995, king cab, 4x4, 3.9L, V6, 5 vitesses. Aubaine! 6,500\$ négociable. Tél.:879-0555, 671-6449.

F-150, 1991, XLT Lariat, cabine allongée, boîte 8', V8, 5.8 litres, 247,000 kilomètres, 5,000\$. Tél.:549-9470.

FORD F-150, 1999, 126,000 kilomètres, boîte longue. Tél.:344-4970.

FORD «Ranger» 1997, extra cab, 4x4, automatique, entièrement équipé, 120,000 kilomètres, 12,500\$ négociable. Tél.:549-5536, 540-7734 (cellulaire).

FORD Ranger 1999 XLT, cabine allongée, 4 portes, automatique, A1, balance garantie, 16,500\$. Tél.:544-1970, 541-0430.

FORD Ranger XLT 1998, bas millage, CD, attelage renforcé, support à canot, 4 pneus neufs Michelin, 14,800\$ négociable. Tél.:673-4319.

FORD «Ranger XLT» 4x4, 2002, 24,000 kilomètres, entièrement équipé. 425\$/mois ou 22,000\$. Tél.:487-0632.

FORD XLT, 4x4, 1997, king cab, 3 portes, automatique, boîte courte, moteur 4.6, seulement 90,000 kilomètres (pas de gravel), équipement complet, 18,500\$ négociable. Tél.:418-276-8793, cell.: 418-879-0555.

GMC 1989 1500, 4x4, diesel 6.2 litres, 253,000 kilomètres, bonne condition. 4,500\$ Tél.:548-5094.

GMC «Sonoma» 2000, 4x4, king cab, 48,000 kilomètres, boîte et fond de boîte, 4 pneus avec jantes, 20,000\$. Tél.:549-4936.

JEEP YJ 1992, 116,800 kilomètres certifiés, très propre, automatique, peinture neuve, 8,000\$ négociable. Tél.:275-6389, cell.: 637-0393.

NISSAN Frontier 1999, cabine allongée, automatique, 113,000 kilomètres, 16,500\$. Nissan Frontier 2000, cabine allongée, manuelle 5 vitesses, 95,000 kilomètres, 18,500\$. Tél.:679-4077.

PICK-UP Nissan 1995, V6, automatique, 148,000 kilomètres, 8,900\$. Tél.:347-2232.

SILVERADO 2001, cabine allongée, Voretac 4.8, bas kilométrage, groupe remorque, suspension renforcée. Très propre. Tél.:548-1870, 690-6176.

SUZUKI «Sidekick J1X» Sport 1996, 4 portes, 2 tons, automatique, équipement électrique complet, air climatisé, 8,500\$. Tél.:673-6115.

307 Campeurs à vendre

LEFHARO, 21 pieds, 1984, moteur diesel, 4 cylindres, peinture neuve, moteur et transmission reconditionnés à neuf, 16,000\$. Tél.:544-8533.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN ES, 1995, 128,000 kilomètres, air climatisé, (vitres, barreaux et sièges électriques), 6,950\$, cause de vente: décès. Tél.:673-1862, 547-6085.

CHEVROLET Venture, 1999, 11,500\$. Tél.:695-0592.

DODGE Caravan 1990, 7 passagers, grosses réparations refaites, très propre, 700\$. Tél.:678-3661, 696-5758.

DODGE Grand Caravan Sport 2001, 27,000 kilomètres, gris, intérieur bleu, 6 cylindres, climatisé avant arrière, automatique, anti-démarrage, 4 pneus d'hiver, 24,000\$, acheteur sérieux. Tél.:548-5726 (fin de semaine), 549-8097 ext. 259 (semaine).

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Aérostair Cargo 1997, blanche, 233,000 kilomètres, propre, bons pneus, freins silencieux neufs, 4,000\$ négociable. Tél.:275-4769.

MAZDA MPV 2000, 81,000 kilomètres, garantie, 15,999\$. Tél.:696-0713.

MERCURY «Villager» 1993, seulement 108,000 kilomètres, équipement électrique complet, air climatisé, 7 passagers, porte-bagages, 8 pneus, vitres teintées, 5,900\$. Tél.:557-0042.

PLYMOUTH Voyager 1996, 6 cylindres, vert, 78,000 kilomètres. Tél.:543-3167.

PONTIAC Transport, 1998, 56,000 kilomètres, 15,000\$. Tél.:418-272-3020.

309 Machinerie

CHARGEUSE «Caterpillar» 320 BL, 1997, fonctionnelle, bon état avec «Clam Rotobec». Tél.:251-1052.

PELLE Kubota KH28 1985, godets à pierre, à fossé, «clam» à billots, 23,500\$ PETITE Pépée Case 4x4 1979, hydrostatique, moteur Wisconsin V4HD déféctueux, 7,200\$. Tél.:542-9921.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Grand Touring 583, 1998, 9,900 kilomètres, condition impeccable. 3,600\$ Tél.:547-1100.

BOMBARDIER Grand Touring SE 1999, moteur refait à neuf, 2,000\$. Tél.:548-1423 Denis.

BOMBARDIER REV 440, 2003 (snow-cross), C.A. Pro-Ski et cramponnée, prix à discuter, état neuf. Tél.:690-0765.

BOMBARDIER Skandic 2003, 20", SUV, 2,200 kilomètres, avec toile. Tél.:544-8354.

BOMBARDIER Skandic 600 2001, 5,800 kilomètres, état neuf, 6,700\$ Tél.:540-6344.

BOMBARDIER Skandic 600, SUV, 2003, 3,020 kilomètres, chenille de 20", accidentée suspension avant gauche, 5,500\$. Tél.:696-2193.

FORMULA MX 1990, mécanique A1, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.:818-0900.

MXZ Rave 600 HO 2003, démarreur, DPM, marche arrière. Tél.:487-3705.

POLARIS Indy 400 1990, excellente condition. 800\$ négociable. Tél.:673-7201.

POLARIS RXL, «650», 1995, parfaite condition, suspension Extra 12, (au gaz), plusieurs pièces de rechange. 1,600\$. Tél.:548-1588.

POLARIS Wild Track 2002, chenille 20", 3,300 miles. Tél.:345-3223.

POLARIS XCR 600 1996, bon état, 1,700\$ Tél.:679-4698.

SKANDIC II 1994, 503 à fan, mécanique A1, chenille neuve, long track, marche arrière, 2,200\$ Tél.:668-7821.

YAMAHA Phaser 500 1999, chenille longue Camoplast 1", 9,100 kilomètres, marche arrière, démarreur, dossier. Impeccable, 3,300\$ négociable. Tél.:480-3451.

YAMAHA SRX700 1998, très propre, 3,500\$ Tél.:346-1390.

YAMAHA Venture 1998, 600cc, excellent état, 2,800\$ négociable. Tél.:272-2846.

YAMAHA «Venture 600», 1997, parfaite condition, 2,300\$ négociable. Tél.:548-6298, 696-6192 (pagette).

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON modèle FLHTC 2001, bien équipé, très propre. Tél.:342-8593.

HONDA CR-125, 1989, tout équipée, excellente condition, négociable. Tél.:698-1828.

HONDA Valkirie Interstate 1999, tout équipée, 21,900 kilomètres, état neuf, 15,500\$ Tél.:542-3434.

HONDA «Valkirie Interstate» 2000, 6 cylindres, 29,050 kilomètres. Bleu et grise. Tél.:274-2639.

HONDA Valkirie Toueur, 2000, 6 cylindres, avec valise rigide et pare-brise Toueur, plus 2,500\$ d'options ajoutées en pièces chromées, seulement 8,500 kilomètres, de couleur rouge et noir, balance de garantie complète du fabricant kilométrage illimité jusqu'en mars 2004, état neuf. Tél.:696-4049.

INTRUDER 1997, 1400cc, bas kilométrage. Acheteur sérieux. Tél.:543-3167.

YAMAHA ROADSTAR 1600 2001 Midnight, noire, 12,000 kilomètres, équipement compris. Etat de neuf. 13,500\$ Cell.:693-2260.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda 250, 1987, très propre, 1,800\$. Tél.:418-272-3020.

4 ROUES Polaris 700, 2002, noir, 600 milles, avec équipement, état neuf, 8,500\$. Tél.:251-1612.

ARCTIC CAT 500, 4X4, 2001, semi-automatique, très propre, 6,500\$. Tél.:549-9573, 592-8420.

HONDA hors route XR-650R, 2001, très bonne condition, 5,000\$. Tél.:820-6470, 344-4408.

SUZUKI 160, 2X4, 1996, bon état, 2,200\$. Tél.:696-2193.

YAMAHA «Big Bear 350» 4x4, 1991, très propre, 2,700\$. Tél.:547-2511.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$, Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

TRANSMISSION manuelle 4X4 avec «transfert case» pour GMC 1500, 1993, différentiel, 650\$. Tête de moteur pour Toyota 22RE à injection, 175\$. Deux boîtes en fibre, 6 et 7 pieds. Tél.:820-8993.

315 Remorques à vendre

SUPERBES remorques pour entreposage, de 30 à 48 pieds, à partir de 2,995\$. Tél.:418-812-1051, Location L.S. inc., Léo Simard.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE à neige BLR 6', excellente condition A1. Tél.:342-6593.

SOUFFLEUSE Toro 10-32, très bon état. 750\$. Tél.:540-9293.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 50 forces, cabine chauffée, pelle avant, 4x4, avec souffleur à neige, 18,000\$. Tél.:544-0463.

SATOH 1980, 2x4, cabine chauffée, souffleur, pelle avant hydraulique, niveleuse. Très propre, 10,000\$ Tél.:548-1894.

TRACTEUR de ferme Fiat 90 forces, 4x4, avec cabine. Tél.:672-1428.

TRACTEUR Inter 1972, avec souffleur, pelle, grappe, cabine, bon état, prix à discuter. Tél.:674-2659, 543-3123.

TRACTEUR Oliver avec grappe, souffleur et cabine. Tél.:272-2122 Eric.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

BESOIN urgent d'une personne mature, fiable et responsable, disponible sur appel en tout temps. Reçu exigés. Tél.:696-9349.

GARDIEN(NE) à mon domicile, rang St-Paul, bébé 6 mois, 3 à 5 jours/semaine. Nadia, 698-6054.

LAROUCHE, besoin d'un(e) gardien(ne), fiable et responsable pour garder deux enfants, à votre domicile, du lundi au vendredi, reçus et références exigés. Tél.:542-9937.

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) environ 30 heures/semaine. Disponible immédiatement. Tél.:677-1443 avant 14 h.

BARMAN(AID) demandé(ée), secteur Arvida. Tél.:548-8854 ou 548-0863 demandez Sylvie.

CANDIDATS(ES) recherchés(ées), dynamiques, ponctuels(elles), travailleurs(antes), ayant de la facilité à apprendre, pour poste à temps plein, des connaissances en carrosserie sont indispensables, salaire à discuter. Les candidats(ées) intéressés(ées) doivent venir porter leur CV avant le 28 mars, chez Protecto, 1733, boulevard Talbot, Chicoutimi.

CLUB DE GOLF EAGLE CREEK OTTAWA

Recherche candidats(es) pour combler plusieurs postes pour la saison 2003

- Préposés(es) aux ventes à la boutique de golf
- Serveurs(es) pour le Resto-Bar
- Préposés(es) à l'entretien de l'édifice

Informations André Lacasse 1-613-832-3804 ou faxez votre CV au 1-613-832-2955

COIFFEUR(EUSE), avec 3 à 5 ans d'expérience, clientèle établie, Artis Coiffure. Tél.:547-8184.

CUISINIÈRE(ER) demandé(e) pour mets canadiens, pâtisseries etc. 20 à 30 heures/semaine. Travail à Shipshaw. Information. Tél.:542-8600.

GAGNEZ 200\$, 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Stacey Craft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

LIVREUR(EUSE) et PLONGEUR(EUSE) avec voiture, 25 heures/semaine. Tél.:677-1443 avant 14 h.

LIVREUR(EUSE)S et serveur(euse)s demandé(e)s. Temps plein et temps partiel. Pizza d'or. Tél.:698-6698.

M. Hot Dog le 24 h Serveurs(euses) demandé(e)s avec expérience, pour chiffre de nuit. 592-5775.

MÉCANICIEN(NE) demandé(e) possédant Classe B ou C. Minutieux, rapide et autonome. Expérience requise. Tél.:696-3685.

RECHERCHONS apprenti(e)-mécanicien(ne) pour enlever et poser les transmissions dans les véhicules automobiles, 1 à 2 ans d'expérience. Faire parvenir C.V.: Transmission STTIC Inc., 2621 route 170, Laterrière, G7N-1A6. Tél.:678-1257.

URGENT Gestion Trans Route

À LA RECHERCHE d'une personne pour entrop avec expérience sur chariot-élevateur, doit pouvoir placer les remorques au quai de chargement. De plus, nous sommes à la recherche de CHAUFFEUR(EUSE)S possédant Classe 1 avec expérience pour du travail régional et longues distances. Et recherchons CHAUFFEUR(EUSE) pour le Mid-Ouest américain sur «Dry Box». Vous devez posséder un bon dossier de conduite et la carte des matières dangereuses. Postes à temps partiel et temps plein. Le(la) candidat(e) doit avoir minimum 25 ans. Pour informations:

Contactez Pierre Labrie du lundi au vendredi, entre 9 h et 16 h au 1-800-263-7173 courriel: plabrie@extraressources.ca

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE), département matériaux. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

VENDEUR(EUSE) département de plomberie. Temps plein, permanent. Expérience minimum 2 ans. Connaissances en quincaillerie un atout. Faire parvenir votre CV par fax:418-543-8589.

402 Personnel demandé

VENDEUSE(R) Demandé(e) temps partiel. Boutique de vêtements pour dame haut de gamme. Tél.543-3166

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Atelier de peinture Débutant en mars Salle communautaire de Loblaw

Offert à toutes personnes se sentant interpellées par l'art. Acquérir le plus d'outils possible pour exprimer librement l'être, l'âme et le cœur à travers la pictorialité. Expérimenter, découvrir: l'huile, l'acrylique, la gouache, le pastel, la craie, le fusain et le crayon. Séances de mbdèle et plus encore...

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS \$500 à \$250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ème, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

À FAIRE: 5,000\$/semaine et + possible. Requis: 5,000\$ pour 200,000 d'inventaire. Tél.:(514)323-9697.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CHARGÉ de projet, rénovations résidentielles, toitures, revêtement extérieur, finition sous-sol, céramiques, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8269-7756-54. Tél.:547-2080, 592-2244 (pagette).

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

ENTREPRISES EN CONSTRUCTION rénovations de tous genres, toitures, fenêtres et portes, revêtement extérieur, armoires. Prix très compétitif. 20 ans d'expérience. Licence RBQ: 8260-063629. Tél.:541-0666, 544-2004.

«KIT» de maison et garage neufs, préassemblés, directement de l'usine. Tél.:541-8104.

RÉNOVATION de la toiture aux fondations. Prix compétitif. Licence RBQ et membre de l'APCHQ Tél.:698-4441.

RÉNOVATION DE TOUS GENRES Profitez de nos bas prix printaniers. Aussi injectio de béton. (Infiltration d'eau au sous-sol). Tél.:540-2029, 545-6827.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service à domicile, plus de 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

IMPÔT, 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIÈRE Line Noël, massothérapeute. Massages suédois et shiatsu. Reçu pour assurances. Non sexuel. Tél.: 542-9994, 693-7410.

EXCELLENTE professionnelle technicienne massage thérapeutique, détente, 6 ans d'expérience. Non sexuel. Tél.:695-7192.

604 Offres de services

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernis vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ATTENTION rénovations intérieures extérieures ainsi que toiture. 25 ans d'expérience. Tél.:818-3987

garde
plus. Ar
SES ET
VICES
changer
Buick Ri-
ou YJ.
ement
vision 29
e d'ap-
tionnés
i. Très
ante de
domici-
si.:592-
vaisselle
Tél.:542-
r, laveur,
24", lave-
urs. Ga-
Réfrige-
vente
s. Re-
omicile
si.:543-
te condi-
r, 425\$.
allonges,
arément
tre chai-
tion), for
s, laissé
minute-
000.
maux
ditée et
ou pri-
confiez
3-5037
nds, vac-
225\$.
s. Aussi
400\$.
s. Fox
fugés.
maux,
-9713.
selle en
age.
ton Ter-
nelle La-
78.
e Terre-
ets en
\$. Pa-
randon-
quités
e St-Jo-
samedi:
Tél:668-
LIC
AY
ère
D
ven-
ous.
5
ffage
S/corde,
ures de
livré,
mandé
rd l'eau
able, in-
et à lou-
an avec
ités, se-

709 Divers
200 TABLES de travail avec pattes en métal fixes, 30"x60". Trois balayuses industrielles shop-vacs. Lot de portes de maison assorties. Tél.:418-342-6774, 418-275-6422.
A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.
AUVENT pour roulotte. Banquette 3 places pour fourgonnette. Porte-bagage «Big Mac». Poêle à bois. Tél.:549-2640.
Baguette de billard, étui, jamais servi. Valeur 600\$, laissé 300\$. Tél.:678-3003.
BOÎTE de camion 5X6. Équipements de moto-cross. Suspension avant YZ. Siège double Bombardier 1995. Tél.:540-1950.
Échangez machine à écrire «Smith Corona» contre ancienne machine à écrire manuelle et non portable. Tél.:543-6377.
COLLECTIONNEUR achète vieux objets: chapelets, vaisselle, plats à bonbons, à fruits, montres pour homme et de poche, raquettes à neige, etc. Le tout en bon état. Paye en argent. Tél.:690-2255, 690-1338 (Robert).
FENDEUR à bois artisanal avec moteur 5 forces, 1,800\$. 12 cordes de tremble sec 16", 45\$/corde, livrées. Tél.:676-2229.
FENDEUR à bois, capacité 30 tonnes, moteur 11.5 HP, démarreur électrique. Tél.:668-5194.
GROSSES armoires en pin, modèle antique, prix raisonnable. Tél.:545-4957.
LOT de 200 fenêtres thermos, grandeurs 44" de large par 80" de hauteur, 44" de large par 88" de hauteur. Une partie ouvrante. À partir de 40\$/chacune. Tél.:818-1664.
MACHINE à souder industrielle Hobart 250 ampères AC/DC. 900\$ Tél.:678-9808.
MACHINE d'alignement Bear Pace 100 avec élévateur 4 poteaux, très bonne condition. Tél.:1-800-265-7105.
MOULIN à coudre industriel Brother. Armoire en pin 2 portes, pointe de diamant. Souffleuse 10-28, Fournaise à l'huile. Poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses. Bureau-secrétaire et de chambre. Classeurs, bancs de comptoir 24", vestiaire à linge, traîne de motoneige. Marché aux puces rang St-Pierre, 545-1705, 543-2430.
NOUVEAU Carte à puces et protégez votre système avec un «lock» digital. Tél.:545-8933.
POMMES de terre rouges et framboises congelées. Tél.:547-6177.
PORTE de garage 8'X9', bois, Aquarium 77 Galions. Poêle combustion lente. Tél.:543-9791.
ROBE de mariée ivoire, grandeur 7-8 ans, 290\$. Chaine or blanc 16" pour dame. Boîte pick-up fibre de verre 4'x8". 250\$. Equipement de motoneige Cho-ko, grandeur médium avec casque et mitaines. Tél.:699-1178.
711 Equipement de commerce et restaurant
DEPUIS 12 ans, achat, vente, échange d'équipement reconditionné pour cantine, restaurant, cafétéria, etc. Tél.:698-2128.
EQUIPEMENT de bar complet, très bon état, prix raisonnable. Tél.:662-0301.
MACHINE à crème molle «Electrofrise» TN30 cab, à pompe, refroidie à l'eau, 2 compresseurs, parfaite condition, 13,000\$. Tél.:662-3258.
SYSTEME téléphonique commercial, 4 téléphones. Système de robots automatiques pour peinturer ou vernir en série. Tél.:349-2544.
TABLE d'épilation ou massage. Appareil d'électrolyse Blend-128 avec table de service. Une loupe et gros classeur 3 tiroirs. Tél.:695-5444, 820-9357.
713 Marché aux puces
ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.
VENTE de fermeture au BAZAR, 284, Hôtel-de-ville, Chicoutimi, à l'arrière du Transit. Tout doit sortir. Tél.:698-6667.
717 Santé
PROGRAMME amaigrissant rapide et facile. Perdez de 9 à 20 livres d'ici les 30 prochains jours. Information: Ghislaine: 1-888-670-1853.
718 Vêtements
ROBE de bal, jamais portée, grandeur 10 ans. couleur lilas. 125\$. Tél.:696-0052.
719 Ventes de garage
SAMEDI dès 8 h, au 1865, des Étudiants, #5, Jonquières. Lits superposés, bureaux, livres pour enfants neufs, etc. Tél.:542-0428.
800 SPORTS / LOISIRS
805 Musique et accessoires
VIOLON Suzuki 3/4, 8-15 ans, 220\$ négociable. Tél.:544-4004
806 Ordinateurs et jeux
CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.
ORDINATEUR 1.2 mhz, acheté septembre 2002, 3 ans garantie, entièrement équipé, imprimante, scanner, graveur, écran 17". 1,500\$. Page:591-5250, 275-5732.
ORDINATEURS usagés et neufs, pour tous les budgets. Prix très compétitifs. Conceptor enr. Tél.:543-8997, 540-9396.
SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

806 Ordinateurs et jeux
XBox-PlayStation
809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre
PROWLER 30 pieds, 1984, base Plein Air St-Nazaire, 7,000\$. Tél.:543-3167.
ROULOTTE Terry 1999, 29' lits superposés, chambre fermée, très propre. 18,500\$ Tél.:668-4851.
811 Vacances/voyages
LAS VEGAS encore quelques sièges disponibles. Du 24 au 29 septembre 2003. Départ Saguenay «Céline, Cirque du Soleil» disponibles. Pour information: 812-4106 ou 697-0633 (Andre).
900 AVIS
901 Activités diverses
NOUVEAU CLUB rencontre pour couples tous les samedis soir. Tél.:690-2569 ou Milijean@hotmail.com

902 Agences de rencontre
BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.
HOT HOT HOT VENDREDI CÉLIBATAIRES LIBÉRÉS GRATUIT POUR LES FEMMES 812-5093
903 Messages personnels
La douce Chantale et la sensuelle Alexie vous offrent de beaux massages érotiques, reçoivent et se déplacent en tout temps. Tél.:542-4171.
BELLES, nouvelles, sensuelles, sexy, attendent votre appel. Tél.:698-0991.
TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.
SENSUELLE Emma reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.
2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél.:542-6645
Jolie jeune fille offre ses services pour massage érotique 3x. Tél.:547-1923.
VOUS passerez des moments inoubliables avec une jolie rousse. Tél.:545-3011.
AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. Paiement par carte de crédit. www.erotica-palace.com Tél.:514-353-2835.

903 Messages personnels
JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discretion assurée. Tél.:812-8112.
DISCRETION XXX. Expérience et beauté. Engageons. Tél.:630-6703.
BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons **693-5143**
LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 08h00 à 22h00. Tél.:548-1302.
WENDY nouvelle venue. Petite douce, propre. Reçoit seulement. Homme doux de 10h à 21h. Tél.:547-7926.
JARRETTES, pour vous messieurs, de très jolies demoiselles de classe, se déplacent, reçoivent. Tél.:545-2484 (24h).
Amélie, reçoit et se déplace, 24/24 (très jolie, sexy). Tél.:541-7221.
NOUVEAU SERVICE - NOUVEAUX PRIX Massage pour 40 ans et plus. En semaine, de jour. Tél.:480-0957.
904 Perdu ou retrouvé
PERDU caniche 5-6 mois, le 20 mars, blanc, non rasé, rue Brassard en face du cégep de Jonquières, petit bout de corde verte, répondant au nom de Kelly (femelle). Tél.:542-0051.

906 Services de massage
A ADOPTER EXOTICA Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. Cassandra, Julie. Retour de Mia. Engageons. Tél.:547-7949.
A CHICOUTIMI ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél.:545-4582.
NOUVEAU A CHICOUTIMI Massage détente dans un endroit paisible, avec Karine, Jenny, Jade, 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.
POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.
DÉTENTE énergétique. Massage homme, femme. Les déesses Allyson, Liza, Pascale, Nathaly pour vous servir. 7 jours, dès 10h00. Samantha, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 690-3142.
VIENS te détendre à Alma, de 18h à minuit. Tél.:487-2523.
1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9h, 7 jours. Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheila et Sonny. (Spécialement le vendredi soir, duo). Tél.:548-7070. Engageons.
MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

workopolis.com **Carrières et formation**

Prime au recrutement de 10 000 \$

Si vous avez un diplôme d'études postsecondaires dans l'un des métiers professionnels énumérés ci-dessous, vous pourriez recevoir une indemnité de recrutement de 10 000 \$. Si, en plus, vous avez de l'expérience, l'indemnité passe à 20 000 \$. Les diplômés bénéficieront de plus d'ancienneté que les recrues sans diplôme et recevront une solde majorée.

Travailler pour les Forces canadiennes, ça paye !
Ces postes s'adressent également aux hommes et aux femmes.

- Technicien/technologue en génie électronique
- Technicien en communications électroniques
- Technicien de service en électronique
- Technicien en génie informatique
- Gestionnaire de réseau et support technique
- Science informatique
- Technicien de véhicules
- Électricien
- Mécanicien industriel (monteur de machinerie)
- Monteur de lignes
- Mécanicien de moteur marin
- Technicien en plomberie et chauffage
- Auxiliaire de clinique dentaire
- Sécurité et application de la loi

Pour plus d'information, appelez-nous, visitez notre site Web ou rendez-vous dans un centre de recrutement.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes.
www.forces.gc.ca 1 800 856-8488

 **FORCES CANADIENNES** Régulière et de réserve

 **Canada**

Le Quotidien le Vendredi 21 Mars 2003 - 31

Guerre en Irak Washington saisit les milliards \$ irakiens

WASHINGTON (AP) -- Le gouvernement américain a saisi 1,74 milliard de dollars/euros d'avoirs irakiens déjà gelés aux Etats-Unis et qui seront utilisés à des fins humanitaires en Irak.

Le président américain George W. Bush a signé un décret jeudi ordonnant au Département du Trésor de prendre cette mesure. Les avoirs irakiens, gelés par Washington en 1990, se trouvent actuellement sur les comptes de 17 banques aux Etats-Unis dont le Citigroup, la Bank of America et Wachovia.

Le décret présidentiel «autorise le Trésor à gérer les avoirs et utiliser les fonds au bénéfice et pour le bien être du peuple irakien». La totalité des 1,74 milliard de dollars seront transférés sur un compte de la Réserve fédérale à New York.

Sur ce total, environ 1,4 milliard serviront pour venir en aide au peuple irakien, a dit un haut responsable du Trésor. Il a précisé que quelque 300 millions de dollars serviront à la couverture légale des dommages et intérêts versés aux victimes du régime irakien.

www.cyberpresse.ca

Avis/Appels d'offres

Avis public

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance tenue le 18 décembre 2002, a adopté le règlement suivant:

« RÈGLEMENT NUMÉRO VS-2002-93 AYANT POUR OBJET D'EMPRUNTER LA SOMME DE 245 800 \$ POUR FINANCER LA SUBVENTION DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ACCORDÉE DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIONS DES BIBLIOTHÈQUES AUTONOMES ».

Le ministre des Affaires municipales a approuvé ledit règlement le 19 mars 2003.

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 201, Racine Est, arrondissement de Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 20^e jour du mois de mars 2003.

Le greffier
PIERRE BRASSARD

la Baie Rectificatif

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire Place aux Jeans (2-4A) publié par la Baie en mars 2003.

- en page 6, la photo des accessoires SWAK est erronée;
- en page 8, les prix de soldes des chaussures Aerosoles pour femme vont comme suit: 59,99 \$ à 74,99 \$.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ces contretemps.

00545929

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (M. Félix)

Le 18 mars 2003, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 81 ans, M. Félix Lavoie, fils de feu M. Jean Lavoie et de feu Mme Emilia Saindon, demeurant au 1969 rue Price, Jonquière. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 10 h à l'église St-Mathieu.

Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil de nombreux ami(e)s. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BEAULIEU (Mme Gertrude Pelletier)

Le 20 mars 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 81 ans, Mme Gertrude Pelletier, épouse de M. Joseph-Octave Beaulieu, demeurant au 306 Lafontaine à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 22 mars 2003 de 12 h (midi) à 14 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 15 h à la cathédrale de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Outre son époux M. Joseph-Octave Beaulieu, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Isabelle Gagnon) et Lucille (André Desjardins); ses petits-enfants: Antoine, François et Benoit Beaulieu; Icia, Jakov, Céra, Yvan, Pierre, Marie et Liam Desjardins. Elle laisse également ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca
Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOLDUC (Mme Yvette Sergerie)

Le 19 mars 2003, est décédée à la suite d'une longue maladie, au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 76 ans, Mme Yvette Sergerie, épouse de feu M. Emilien Bolduc, demeurant au 1060 boul. Saguenay Est à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies 30 minutes avant les funérailles qui auront lieu

le samedi 22 mars 2003 à 11 h à l'église St-Luc

Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Laterrière. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Gilles Grenon), Richard (Ariette Bélanger), Nicole, Jacques, Johanne (Norbert Maltais) et Annie; ses petits-enfants: Joël, Josée, Patrick, Karine, Stéphane, Andréanne, Jean-Sébastien, Nicolas, Yannick, Julie et Camille; ses 4 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Georgette Sergerie, Monique, Lucille, Yvonne et Jeanine (Jean Busque). Elle laisse également les membres de la famille Bolduc, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca
Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUDREAU-BRASSARD (Mme Bernadette Girard)

Le 19 mars 2003, est décédée au Centre de gérontologie Beaumanoir, à l'âge de 93 ans 7 mois, Mme Bernadette Girard, épouse en 1^{res} noces de feu M. Louis-Arthur Gaudreau et en 2^{es} noces de feu M. Patrick Brassard, demeurant autrefois au 100, rue Boulogne, à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 21 mars 2003 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, avenue Bégin

coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les heures d'accueil sont: le vendredi 21 mars 2003, de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 11 h, à l'église Ste-Anne, à Chicoutimi, secteur Nord. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay, à St-Honoré. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile Gaudreau (feu Raymond Ménard), Lorenzo (feu Laurentia Morissette, Fleurette Tremblay), Renald (Carole Tremblay); les enfants de la famille Brassard: feu Gérard Brassard, Jane (feu Philippe Ratté), Marie-Berthe, Georges (Huguette Dufour), Chantal; ses 17 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Alida Girard (feu Edmour Lespérance), feu Narcisse (feu Laurette Tremblay). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Air Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de

condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Yolande)

Est décédée paisiblement au Havre du Lac St-Jean à Roberval, le 20 mars 2003, à l'âge de 79 ans et 3 mois, Mme Yolande Tremblay, fille de feu Stanislas Tremblay et de feu Anna-Belle Girard, demeurant au 1424, St-Joseph à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey 816, boul St-Joseph Roberval

le vendredi 21 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 11 h à l'église de St-Jean de Brébeuf. Mme Tremblay sera inhumée au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Anna-Marie Tremblay (feu Adélaïde Sévigny), feu Laura, feu Angèle (feu Camil Mimeault), feu Lucienne (feu Gérard Leclerc), feu Léonce (Félicienne Gagnon), feu J. Gérard (Lucienne Leclerc), Jules-Simon, Cécile, feu Jean-Marie (Cécile Néron), Raymond (Robert Néron), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Maison du Havre du Lac St-Jean de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca** Membre de la corporation des Thanatologues du Québec



LABBE (Mme Éva)

Le 19 mars 2003, entourée de l'amour des siens, est décédée, au centre hospitalier Le Jeannois, à l'âge de 92 ans et 4 mois, Mme Éva Labbe, épouse de feu Charles-Eugène Tremblay, résidant à la Villa des Aînés, 3820, 3^e avenue Ouest,

l'Ascension. La famille accueillera les parents et amis au

Sous-sol de l'église de l'Ascension 2720, 2^e Ave ouest, l'Ascension à compter du jeudi 20 mars 2003 de 19 h à 22 h, le vendredi 21 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 22 mars 2003, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 11 h à l'église de l'Ascension et l'inhumation suivra au cimetière de l'Ascension. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice (Gaétane Gagné), Francine (Janic Trépanier) Eugène (Ginette Bhérer). Elle laisse également dans le deuil les enfants de la première famille de son époux qu'elle a élevés et aimés comme les siens: feu Robert (Jeannine Lapointe), Jeanne-Mance (Fernand Lessard), Yolande (Gérard Lemieux), Lucie-Anna (feu Benoit Thiébeault), Camille, Andrée (Rosaire Murray), feu Huguette (Richard Vaillancourt). Elle était la sœur de: feu Marie-Ange (feu Albert Dionne), Stella (feu Alexis Dumais), feu Maurice (feu Lucille Blanchet) et Albertine (feu Roger Jetté). Elle a chéri et aimé ses petits-enfants: Myriam, Jérémie, Annie, Maxime, Jean-Philippe; son arrière-petite-fille: Sara-Maude; tous les petits-enfants et arrière-petits-enfants de la première famille. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Soli-Can. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LACHMAN (M. Roger)

Le 19 mars 2003, est décédé à Alma, à l'âge de 70 ans et 8 mois, M. Roger Lachman, époux de dame Micheline Richard, demeurant au 402 Belvédère, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils Réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma

à compter du dimanche 23 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 24 mars 2003, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le lundi 24 mars 2003, à 14 h à l'église St-Sacrement. Outre son épouse dame Micheline Richard, il laisse dans le deuil ses fils: Georges, feu Christian et Michel; la mère de ses fils feu dame Etienne Collard; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Richard: Alain (Gisèle), Suzanne (Robert), Renée (Yves), feu Claude (Carole), Daniel (Chantale); son neveu Frédéric et sa nièce Dominique, ainsi que ses amis proches: Lise Simard, Bertrand Dionne, Jean-Rémi, Pierre-Olivier et Denise Brouillard (François) et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM

GAUTHIER (Mme Ruth Tremblay)

Le 20 mars 2003, est décédée subitement à Chicoutimi, Mme Ruth Tremblay, épouse de M. Jean-Jacques Gauthier, demeurant au 736, des Goélans à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter du dimanche 23 mars 2003 à 14 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité, 825, avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 24 mars 2003 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la fille de feu Lorenzo Tremblay et de feu Cécile Girard. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jean-Jacques Gauthier; ses frères et sœurs: Julien Tremblay (Gaby Desbiens), feu Jacques (1^{ères} noces feu Laurette Dubé, 2^{ièmes} noces Louise Carrier), Marthe (feu René Simard), Judith (Giroux Laforest), feu Jean-Marc, Jeanne (Gérald Lortie), Claude (Gisèle Baril), André (Henriette Bouchard). Elle laisse également dans le deuil les enfants de son époux: Hélène Gauthier (Guy Denis), Lili-Anne (Paul Pilisi), Marie (Martin Beaulieu); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvon Gauthier (Brigitte Duchesne), Rita (feu Jos Briand), ainsi que les petits-enfants de son époux, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



Diabète Le bogue du millénaire

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

RENSEIGNEMENTS ET DONNÉS: (514) 259.3422 ou 1.800.361.3504 www.diabete.qc.ca

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



LALANCETTE (M. Jacques)

Le 18 mars 2003, est décédé, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 64 ans et 9 mois, M. Jacques Lalancette, fils de feu M. Ladislav Lalancette et de feu Marie-Ange Tremblay, époux de dame Lise Duchesne, demeurant au 987, Route 169, à Saint-Bruno. La famille reçoit les condoléances le vendredi 21 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 mars 2003 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

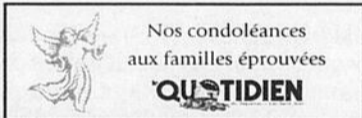
Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003, à 11 h, à l'église de Saint-Bruno. M. Lalancette sera incinéré et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse dame Lise Duchesne, il laisse dans le deuil ses fils: Tony et Marco, ses frères et sœurs: feu Pierre-Yves (Micheline Charron), feu Jean-Marc, feu Raynald (Jocelyne Harvey), Raymonde et Diane; sa belle famille: Rachel (feu Jean-Baptiste Duchesne, Rémi Hudon), Aurélien (Marie-France Pagé), Fernand (Odette Martel), Gustave (Madeleine Fortin), Marthe (feu Nicoll Tremblay, Émile Legault), Roger (Bernadette Gauthier), Claude (Yolande Gauthier), Roberto (Nathalie Tremblay) et Martine (Michel Angers), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LEPAGNE (M. Marius)

Est décédé le 18 mars 2003, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Marius Lepagne, époux de dame Jeannine Deschesne, fils de feu M. Arthur Lepagne et de feu dame Marie-Ange Desbiens, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison

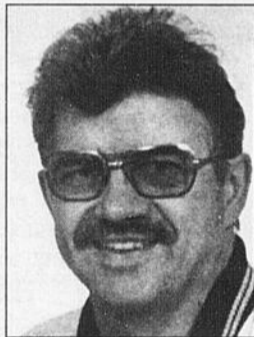
Desbiens & Frères Inc.
9, de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
le vendredi 21 mars 2003, à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mars 2003 à 15 h, à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse: dame Jeannine Deschesne, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Pierre-Paul, feu Fernand, feu Salomon (Marthe Potvin), feu Francis, feu Jacques (feu Éliette Gagné), Marie-Paule (feu Léon Vandal), Marcelle (feu Gaston Gaudreault, ami Magella Lavoie), Marie (Raymond Fillion), Sinal (Henriette Delisle), Aline (Robert Vandal), Jean-Yves (Desneige Rochette), Françoise (Jacques Lapointe), Raymond (Gérard Fortin), Suzanne (Louis-Marie Fortin), Thomay (Denise Lafond); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Deschesne: Rosaire, Marcel, Jacques (Cécile Larouche); sa filleule: Valérie Bouchard; ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290 courriel: gdesbien@aei.ca



SIMARD (M. Roger)

Le 19 mars 2003, est décédé, à l'Ascension, à l'âge de 66 ans et 11 mois, M. Roger Simard, époux de dame Angèle Boily, demeurant au 706, chemin 7, 5e Rang Garnier, à l'Ascension. La famille reçoit les condoléances le samedi 22 mars 2003 à compter de 12 h (midi) à la Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

En mémoire de M. Simard, un discours aura lieu le samedi 22 mars 2003, à 15 h, à la salle du Royaume des témoins de Jéhovah situé au 1480, boulevard Auger Sud, à Alma. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse dame Angèle Boily, il laisse dans le deuil ses enfants: Anne (Marcel Cayouette), France (Guy Tremblay), Julie (Gaétan Maltais), Lyne (Guy Fraser), Stéphan (Diane Carrier) et Patrick; ses petits-enfants: Andréanne, Katy, Erika, Alex, Myriam, Valérie, Roxane, Katlyn et Cédric; ses frères et sœurs: Rolande (Rosaire), Claude (Gilberte), Louise (feu Roger), Lina (Origène), Kilda (Serge), Pierrette (feu André), Jean-Eudes (Réjeanne), Julien (Diane), Micheline (Jerry), Christine, Sylvie, Martine (Gérald), Hélène (Réjean), Maurice (Rachel) et Danielle (Christian); les membres de la famille Boily; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



TREMBLAY (M. Alain)

Le 19 mars 2003, est décédé subitement à l'âge de 48 ans, M. Alain Tremblay, fils de feu M. Jean-Paul Tremblay et de feu Mme Laurette Tremblay, demeurant à Jonquière, secteur Kérogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

le vendredi 21 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 13 h à l'église Ste-Marie. La dépouille sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille. M. Alain Tremblay laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Yvon (Linda Sallesse), Julien (Monique Banville), Johanne (Michel Côté); ses neveux et nièces: Sonia, Jimmy, Tomy, Cédric, Jean-Michel, Marylène et Veronique; ses oncles et ses tantes, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour les maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (M. Rosario)

Le 17 mars 2003, est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 90 ans et 6 mois, M. Rosario Si-

mard, époux de dame Ghislaine Tremblay, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

le vendredi 21 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi jour des funérailles à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 14 h 30 à l'église Ste-Marie. La dépouille sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron. M. Rosario Simard laisse dans le deuil, outre son épouse dame Ghislaine Tremblay, ses enfants: feu Louis-Marie, feu Denis, Jean-Noël (Monique Martel), feu Marc-André (Gabrielle Théberge), Jocelyne (Jean-Marc Pilote), Sylvain (Gaétane Plourde), Daniel (Guyline Desbiens), Lyne, Guy (Chantal Gagnon); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Lucia (feu Hidola Tremblay), feu Marie-Ange (feu Jean-Paul St-Gelais), feu Béatrice (feu Alfred Gaudreault) et le beau-frère de: Marie-Claire Simard (Victorien Bouchard), feu Jean-Paul Tremblay (feu Colette Tremblay), feu Huguette, Céline Tremblay (Léo Brousseau), Diane Tremblay (Marcel Girard). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour le Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUTHIER (Mme Sabrina)

La messe anniversaire de Mme Sabrina Gauthier, fille de M. Jean-Jules Gauthier et de Mme Renée Simard, demeurant au 1461, boulevard Tadoussac à Ste-Rose du Nord, sera célébrée

le samedi 22 mars 2003 à 19 h à l'église de Ste-Rose du Nord. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



TREMBLAY

(Mme Rose-Aimée Turcotte)

Tant et aussi longtemps que le cœur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. La messe anniversaire de Mme Rose-Aimée Turcotte, épouse de feu Alcide Tremblay, d'Hébertville-Station, sera chantée

le dimanche 23 mars 2003 à 10 h 30 à l'église St-Wilbrod, Hébertville-Station. Parents et amis sont invités à y assister.

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai.
Signé: R.P.

IN MEMORIAM



NADEAU (Dr. Denis)

Le 19 mars 2003, est décédé, à l'âge de 75 ans, Dr. Denis Nadeau, époux de Mme Lucie Laberge, demeurant au 1101, des Roitelets à Chicoutimi, autrefois de la rue Dequen. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 21 mars 2003 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité, 825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 21 mars 2003, de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mars 2003 à 11 h, à l'église St-Antoine, à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Mausolée St-François-Xavier, à Chicoutimi. Ce fut un médecin généreux et disponible qui a pratiqué pendant 40 ans une médecine à l'écoute de ses patients et un médecin rempli de dévouements. Il était le fils de feu Irénée Nadeau et de feu Clara Lapierre. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Lucie Laberge; ses enfants: Louise Nadeau (Denis Perreault), Pierre (Claudette Maltais), Luc (Lise Roy); ses petits-enfants: Simon, Julie, Audrey, Jean-Marc, Valérie, Patricia, Marilyn et Emilie, ainsi que les familles Nadeau et Laberge, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Tout se dit tellement mieux avec des fleurs...

Fleuriste

- Funérailles
- Baptême
- Mariage
- Toutes autres occasions

LE CENTRE JARDIN DU ROYAUME INC.
1737, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi
Tél.: 543-4115 • Télécopieur: 543-1607

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **M. Jacques Gagnon**, de Chicoutimi, décédé le 2 janvier 2003,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de ma vie

Islanders 6, Canadien 3

C'est T-E-R-M-I-N-É!

MONTREAL (PC) — C'était le match le plus important de la saison pour le Canadien et il l'a perdu 6-3 contre les Islanders.

À huit points du huitième rang de l'Association Est détenu par l'équipe qu'il devait battre jeudi avec seulement sept matchs à disputer, également devancé par les Rangers au neuvième rang, le Canadien peut dire adieu à ses chances de participer aux séries, sa dernière prestation venant s'ajouter à une saison décevante à tous points de vue.

Quant aux Islanders, qui devaient disputer 10 de leurs 14 derniers matchs à l'étranger, ils complétaient une séquence de six matchs loin de Long Island avec une fiche de 3-2-1. Chapeau.

Entré dans le match avec un faible total de 50 points en 73 matchs, Alexei Yashin a dirigé le trafic et l'attaque des vainqueurs en amassant deux buts et deux passes dans un Centre Bell rempli à capacité pour la sixième fois de suite.

Le fer dans la plaie

Arron Asham, cédé en retour de Mariusz Czerkawski, a tourné le fer dans la plaie en marquant l'important premier but du match, tandis que Jason Blake et Oleg Kvasha ont été les autres à déjouer José Théodore. Dave

Scatchard a complété dans un filet désert.

Donald Audette a réussi le premier but du Canadien, en supériorité numérique, mais il a fallu un avantage de deux joueurs. Le Canadien tirait déjà de l'arrière 4-0. Andreas Dackell et Jason Ward ont complété dans une cause perdue à la troisième période.

Garth Snow n'est peut-être pas le plus grand gardien, mais il a effectué de beaux arrêts quand le pointage était encore serré et il a porté sa fiche à vie contre le Canadien à 6-3-2.

C'est la fin

Les espoirs qui restaient au Canadien de participer aux séries ont été presque complètement anéantis en 40 secondes dès la première minute de la seconde période lorsque les Islanders ont marqué deux fois pour prendre une avance de 3-0.

Il y avait hors-jeu lors du premier de ces deux buts, marqué par Blake, la passe de Ken Jonsson à Scatchard ayant franchi deux lignes, et c'est vrai que le Canadien n'a pas eu les «breaks» récemment. Mais c'est aussi une équipe

fragile, qui a tout de suite accordé un autre but à Kvasha.

La frustration s'est fait sentir et Saku Koivu a écopé une enième mauvaise punition en zone offensive, suivi au cachot par Joé Juneau, qui a enlevé le bâton des mains d'Aucoin pour le lancer au loin.

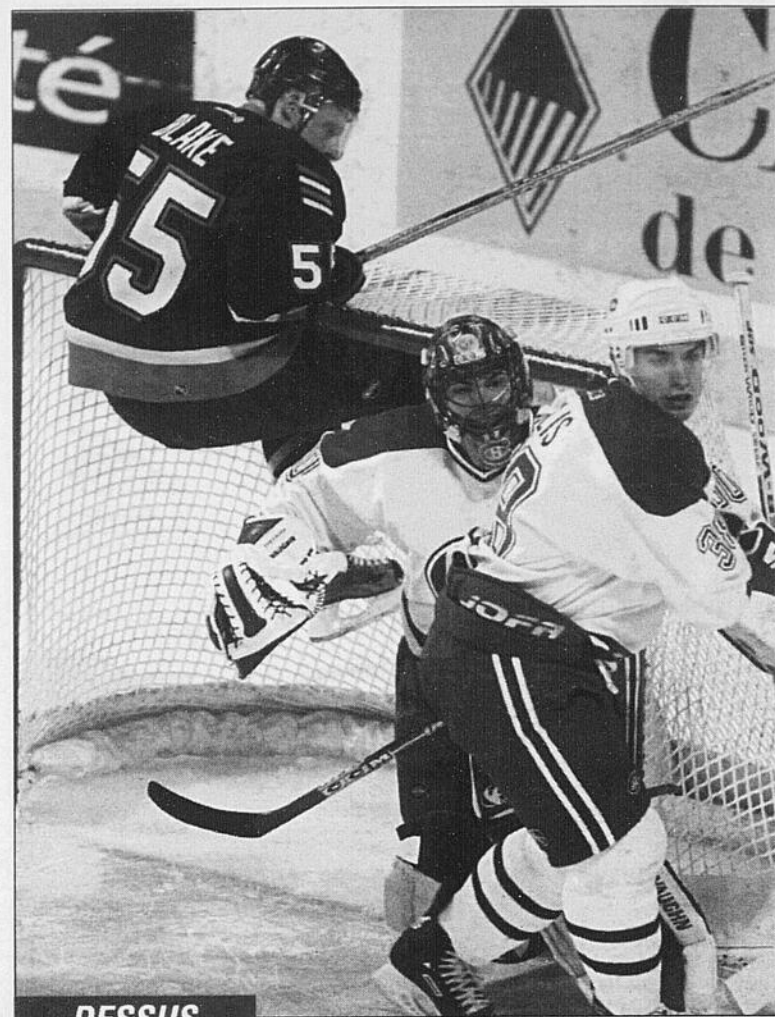
Les Islanders n'en demandaient pas tant et Yashin a marqué à cinq contre trois.

Le Canadien a ensuite profité de son avantage de deux joueurs lorsqu'Audette a déjoué Snow sur un retour de lancer de Patrice Brisebois abouti sur le poteau. Mais on a été incapable de profiter de l'avantage d'un joueur de près de quatre minutes qui a suivi.

Et Yashin a réussi son deuxième but vers la fin de la période, après que Kvasha ait semblé faire trébucher Juneau pour lui faire perdre la rondelle. Mais le Canadien n'avait visiblement plus le cœur à pratiquer.

La frustration s'est encore faite sentir et Théodore, qui en avait assez de se faire enlever son casque protecteur par un joueur qui tombait sur lui pour la deuxième fois, a cherché noise à Mattias Weinhandl.

Dackell et Ward ont ensuite ravivé les espoirs, le Canadien a continué d'attaquer, mais c'était trop peu trop tard.



DESSUS

Comme le montre bien ici Jason Blake, les joueurs des Islanders ont eu le dessus sur ceux du Canadien pendant tout le match. José Théodore et Jan Bulis n'ont rien pu y faire.

(Photo PC)

Infériorité numérique

Chiffres trompeurs

MONTREAL (PC) — On fait beaucoup de cas des déboires du Canadien en avantage numérique, où il vient au 25e rang dans la LNH.

Mais il est encore plus mal classé en infériorité numérique, 28e en tout, avec une moyenne de «réussite» de 81,3 pour cent. Il vient même au 30e et dernier rang à domicile (79,6 pour cent).

Mais loin de se cacher, l'entraîneur responsable Guy Charron semble content au contraire d'avoir la chance d'aborder le sujet et de clarifier la situation, car les chiffres sont très trompeurs selon lui.

«Depuis novembre, dit-il, notre moyenne de réussite est de 85,9 pour cent, ce qui représente la cinquième meilleure moyenne dans la ligue.»

Et la position exacte où le Canadien a terminé la dernière saison avec Guy Carbonneau en charge.

Le Canadien a perdu 1-0 en concédant un but en désavantage numérique, mardi, contre les Devils, mais il s'agissait du deuxième but seulement accordé par le Canadien en de telles circonstances à ses 13 derniers matchs, son premier en six rencontres.

Charron connaissait toutes ces statistiques par cœur quand il s'est présenté pour discuter la chose.

Le Canadien en a effectivement arraché en début de saison, quand on a voulu apporter des modifications, au point qu'on n'a jamais pu retrouver une moyenne décente.

Le Canadien, rappelle Charron, avait connu beaucoup de succès en matchs préparatoires en se

montrant plus agressif avec un joueur en moins, mais les choses ont mal tourné quand la vraie saison a commencé.

À ses 21 premiers matchs, le Canadien a accordé six fois deux buts en infériorité numérique, deux fois trois buts et une fois quatre buts, ce qui fait mal à une moyenne pour le reste de la saison.

Pourquoi avoir tenté de modifier une formule qui fonctionnait bien la saison précédente?

«Parce qu'avec l'accord de tous, répond Charron, on a cherché une façon de s'améliorer encore, et j'avais aussi connu du succès à Anaheim puisqu'on a terminé au septième rang (avec une équipe de queue de peloton). Pour moi, la grosse faiblesse est qu'on entrait trop facilement dans notre zone.»

Avec le temps, poursuit Charron, les joueurs du Canadien ont trouvé le juste milieu entre l'agressivité et la sécurité défensive.

Une question de confiance

Quant au jeu de puissance, sous la responsabilité de Clément Jodoin, Charron dit avoir sa petite idée, en tant qu'ancien joueur, sur ce qui ne fonctionne pas.

«C'est beaucoup une question de confiance, assure-t-il, et plus on en arrache, moins on en a. Et puis, ajoute-t-il avec un sourire, il ne faut pas le cacher, la foule à Montréal met de la pression sur les joueurs.»

Soit en criant «Shoot! Shoot!» au moindre prétexte ou, pire encore, en manifestant son impatience et huant ses joueurs à la moindre occasion.

«Le reflet de toute notre saison»

— Stéphane Quintal

MONTREAL (PC) — Virtuellement éliminés des séries, Claude Julien et ses joueurs ont au moins eu le mérite de reconnaître leurs torts après la défaite de 5-3 contre les Islanders.

«Oui, c'était LE match de la saison et par moments on a été tout croches, comme on a été tout croches par moments en cours de saison. C'a donc été le reflet de toute notre saison», a commenté Stéphane Quintal, qui a pointé des erreurs défensives inexcusables en deuxième période que n'ont pu compenser de belles séquences, notamment en avantage numérique, selon lui.

Le Canadien avait peut-être de la pression mais c'était tout à fait normal, a estimé le vétéran défenseur.

«Il fallait gagner ce soir», a-t-il dit comme si ça allait de soi.

Saku Koivu, lui, était à peine audible et le capitaine ne semblait pas fier de la performance de ses soldats. Lorsque quelqu'un lui a mentionné la tentative de retour à la troisième période, il s'est contenté de dire: «Oui, mais c'était 5-1...»

«On n'a pas lâché, on a montré qu'on avait du caractère», a quant à lui déclaré José Théodore

en reprenant un vieux cliché.

Le gardien n'a pas caché avoir été frustré: «C'est normal quand tu perds 5-1.

«Et quand ça fait deux ou trois fois qu'un joueur fonce sur toi.»

Irresponsables

Julien a aussi analysé le match avec sa franchise habituelle.

«La deuxième période nous a vraiment fait mal. Les deux buts en partant nous ont totalement bouleversés et on a perdu notre «focus» pour le reste de la période. On avait pourtant prévenu que c'était notre plus importante période de la saison.

«On n'a personne d'autres que nous à blâmer, a poursuivi l'entraîneur en reconnaissant que la réaction de ses joueurs à la deuxième période lui a causé de la frustration. On connaissait l'enjeu et ils ont été la meilleure équipe.»

Julien a dit que comme entraîneur il prenait une part de responsabilités.

«Comme équipe on doit être responsable aussi, a-t-il ajouté cependant. C'est une chose dont on a parlé avant la deuxième période. On devait être prêts. Mais ce sont des erreurs qui nous ont coûté les deux buts rapides,

Ce n'est pas de la malchance. On doit être tenus responsables.»

Sans être certain, Julien ne croyait pas qu'il y avait hors-jeu lors du but de Jason Blake marqué à 11 secondes de la deuxième période.

«Je n'ai pas vraiment regardé, mais c'était serré. Je ne veux pas mettre le blâme sur un hors-jeu. Mais on a peut-être fait trébucher Joé sur le cinquième but.»

Parlant de Juneau, il n'a pas complété le match, blessé à une épaule.

Respirateur artificiel

Le Canadien est encore en vie, mais comme branché sur le respirateur artificiel.

«Mathématiquement on a encore des chances (de participer aux séries), mais il va falloir mieux jouer», a dit Quintal sans grande conviction.

«On doit à nos partisans et à tout le monde de travailler fort jusqu'à la fin, a déclaré Julien qui rêvait de voir ses joueurs continuer sur leur lancée de la troisième période. On a besoin d'une série de victoires et qui sait? En tant que professionnels et comme organisation, nous n'avons pas le droit d'abandonner.»

Les conditions climatiques joueront un rôle clé

SEPANG, Malaisie (PC) — Si les nombreux rebondissements du Grand Prix d'Australie ont eu l'effet de réconcilier bon nombre d'amateurs de sport automobile avec la Formule 1, la prochaine épreuve du championnat risque d'être tout aussi imprévisible.

Comme à Melbourne il y a deux semaines, la météo pourrait jouer un rôle déterminant sur l'issue du Grand Prix de Malaisie qui se déroulera sous haute surveillance ce week-end après le début de l'offensive américaine contre l'Irak.

Les grosses chaleurs et l'humidité qui sévissent à cette époque de l'année en Malaisie mettront pilotes et mécaniques à rude épreuve. Et avec les averses qui peuvent laisser une très grande quantité d'eau très subitement sur le circuit de Sepang, il sera plus difficile que jamais d'établir une stratégie, surtout avec le nouveau règlement qui oblige les équipes à opter pour un seul type de pneus pluie.

Une certitude toutefois: l'équipe McLaren-Mercedes aborde l'épreuve avec une confiance renouvelée grâce à ses deux podiums en Australie.

«Après le travail intensif de l'équipe pendant l'hiver, il était très encourageant de démontrer que nous étions compétitifs, affirme l'Écossais David Coulthard, victorieux de la première épreuve. Nous espérons faire ici une course aussi excitante qu'à Melbourne.»

Mais pour répéter ses succès, les McLaren devront se qualifier un peu mieux qu'aux 11e et 15e rangs sur la grille de départ.

«Notre position réelle sur une grille de départ devrait être la seconde ligne, poursuit Coulthard. Je suis persuadé qu'actuellement nous sommes supérieurs

aux Williams et très près des Ferrari. Mais pour le prouver, nous ne pouvons plus nous classer aussi mal que sur la grille de départ de Melbourne.»

Schumacher est optimiste

Reconnu comme l'un des tracés les plus sophistiqués dans le monde, le circuit de Sepang est une sorte de chasse gardée pour Ferrari et Michael Schumacher. L'Allemand est le seul pilote à avoir terminé chacune des quatre éditions de l'épreuve sur le podium, avec notamment des victoires en 2000 et 2001.

Le quintuple champion du monde, qui veut oublier au plus vite son faux pas australien où il a été écarté du podium pour la première fois depuis septembre 1999 et 53 Grands Prix, se montre confiant même si Ferrari opéra encore une fois pour la voiture de l'an dernier.

«Je pense que nous pouvons être optimistes car nous devrions lutter pour la victoire. Notre voiture est toujours très rapide et le week-end de Melbourne nous l'a encore confirmé. Nous sommes arrivés en quatrième position, mais cela ne veut pas dire que nos adversaires sont aujourd'hui plus rapides que nous. La F2002 reste notre meilleure garantie pour gagner dimanche.»

Deuxième en Australie après une bourde qui lui a coûté la victoire, le Colombien Juan Pablo Montoya (Williams-BMW) a pour sa part été rassuré quant au potentiel de la nouvelle FW25.

«Je suis vraiment content de la FW25, je crois dans cette voiture, jure-t-il. J'ai pu devancer les deux McLaren à la régulière en Australie et je me suis approché des Ferrari. Naturellement, nous devons encore beaucoup travailler dessus mais cette voiture pourrait être la base d'une très bonne monoplace. Elle est très réactive et agréable à conduire.»

Williams avait signé un doublé l'an dernier en Malaisie grâce à la victoire de Ralf Schumacher, suivi de Montoya.

Button vs Villeneuve

Du côté de BAR et de Jacques Villeneuve, le premier Grand Prix de la saison a tourné à l'inverse de ce qu'on attendait. La voiture s'est révélée fiable mais pas assez rapide en course.

«Notre course en Australie a été une déception, admet Villeneuve, qui s'est contenté du neuvième rang. Nous avons été compétitifs tout au long du



Des mécaniciens de l'écurie Ferrari commencent à préparer le bolide de Michael Schumacher.

(Photo AP)

week-end mais nous avons manqué de temps en piste pour travailler correctement en vue de la course, en particulier sur les pneus.»

Critiqué par son coéquipier

Jenson Button parce que Villeneuve est rentré aux stands juste devant lui en Australie à la suite d'un problème de communication, le Québécois préfère tourner la page.

Série Champ Car

Les pilotes de Newman-Haas tenteront de contrer Tracy

MONTERREY, Mexique (PC) — Un mois après ses débuts remarquables au sein de l'écurie Player's-Forsythe, le vétéran Paul Tracy aborde la deuxième épreuve de la saison avec optimisme.

Sa victoire à St.Petersburg lui a non seulement permis de se hisser en tête du championnat en ce début de saison mais elle l'a aussi rassuré sur la justesse de son

choix quand il a décidé de se joindre à l'équipe canadienne.

Tracy se présente donc à Monterrey, au Mexique, dans le rôle de sérieux aspirant au titre, même si l'équipe Newman-Haas semble toujours disposer de la voiture la plus rapide du plateau.

À la suite de tous les changements survenus au championnat Champ Car, Tracy est le seul des 19 pilotes inscrits à avoir mérité un podium sur la piste de 2,104 milles (3,36 kilomètres) du parc Fundidora, ayant terminé troisième de l'épreuve inaugurale en 2001.

Malgré tout, Tracy ne prend rien pour acquis.

«Je suis heureux d'avoir entrepris la saison sur une aussi bonne note en remportant la première épreuve à St.Petersburg mais une course ne fait pas une saison, a-t-il prévenu. On doit composer avec des imprévus à chaque course.»

«Néanmoins, nous avons certainement raison d'être optimistes jusqu'ici. Malgré les problèmes que nous avons connus lors des essais privés, nous nous sommes retrouvés en avant quand ça comptait vraiment. C'est le résultat d'un effort d'équipe et c'est ce qu'il nous faut pour avoir une occasion de mériter le titre.»

Le Brésilien Bruno Junqueira et la recrue française Sébastien Bourdais, les pilotes de l'équipe Newman-Haas respectivement troisième et neuvième à St.Petersburg, seront également à surveiller ce week-end.

Bourdais a fait sensation à ses débuts en Champ Car, décrochant la position de tête en Floride. Et même s'il ne connaît pas le tracé de Monterrey, il s'y présente en sachant que son équipe y a

obtenu la victoire lors des deux premières éditions.

«Je pense que nous avons l'occasion de bien faire, a-t-il avancé. J'ai hâte de me retrouver au volant. J'ai encore des choses à apprendre mais, le plus important, c'est de savoir à quel rythme nous allons apprendre ensemble. Si nous pouvons apprendre de nos erreurs et progresser, cela déterminera notre progrès. Nous serons probablement en mesure de remporter des courses cette année, mais je ne sais pas si nous serons capables de nous bagarrer pour le championnat.»

Carpentier veut se racheter

Patrick Carpentier, quant à lui, a admis qu'il avait commis une erreur de débutant à St.Petersburg et il est désireux de se racheter.

Le pilote de Joliette a endommagé sa voiture en tentant un dépassement sur son coéquipier alors qu'ils étaient en tête au 47e tour de l'épreuve et il s'est finalement contenté du huitième rang.

«Je suis toujours convaincu que nous aurions pu obtenir un doublé si je n'avais pas trop appuyé sur l'accélérateur alors que mes pneus étaient froids. Toujours est-il que je préfère me montrer combatif plutôt que passif en piste. Il faut prendre des risques pour espérer gagner un championnat. Et c'est bien évidemment mon objectif cette saison.»

Il jure ne ressentir aucune pression additionnelle même si son nouveau coéquipier a savouré la victoire d'entrée de jeu.

«Paul a très bien géré sa course à St.Petersburg. Mais je roulais très bien moi aussi avant de commettre cette erreur.»

Sommaires

LIGUE NATIONALE

NY Islanders 6 Montréal 3

Première période
1. N.Y. Islanders, Asham 12 (Yashin) 7:39
Pénalités — Hossa Mtl 3:50, Peca NYI 12:38, Hossa Mtl 14:50, Webb NYI 17:25.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Blake 25 (Scatchard, Jonsson) 0:11
3. N.Y. Islanders, Kvasha 10 (Yashin) 0:51
4. N.Y. Islanders, Yashin 17 (Aucoin, Hamrik) 6:11 (an)
5. Montréal, Audette 8 (Brisebois, Markov) 8:49 (an)
6. N.Y. Islanders, Yashin 18 13:45

Pénalités — Koivu Mtl 4:41, Hamrik NYI 7:55, Aucoin NYI (triple mineure), Koivu Mtl 8:31, Yashin NYI 15:51.

Troisième période

7. Montréal, Dackell 7 (Perreault) 10:16
8. Montréal, Ward 2 13:14
9. N.Y. Islanders, Scatchard 25 (Yashin) 19:40 (fd)
Pénalités — Blake NYI 3:12, Weinhandl NYI (double mineure), Théodore Mtl (purgé par Dackell), Bouillon Mtl 6:57.

Tirs au but

N.Y. Islanders 11 11 17 39

Montréal 12 10 13 35

Gardiens — N.Y. Islanders: Snow (G,14-14-4); Montréal: Théodore (P,18-29-6).

Avantages numériques — N.Y. Islanders: 1-4; Montréal: 1-7.

Arbitres — Rob Shick, Dean Warren.

Juges de lignes — Gérard Gauthier, Derek Amell.

Assistance — 21.273 (21.273).

St. Louis 3 Anaheim 2 (P)

Première période

1. St. Louis, Weight 13 (Demitra, Stillman) 3:53 (an)

2. St. Louis, Demitra 31 (Mellanby, Salvador) 14:33

Pénalités — Thomas Ana 1:53, Carney Ana 2:34, Low STL 19:32, Kariya Ana, Rucinsky STL 20:00.

Deuxième période

3. Anaheim, Oates 8 (Rucchin, Kariya) 1:15 (an)

4. Anaheim, Thomas 8 11:50

Pénalités — Demitra STL 14:35, Vishnevski Ana, Nash STL 19:32, Kariya Ana, Rucinsky STL 20:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Finley STL 2:24.

Prolongation

5. St. Louis, Demitra 32 (MacInnis, Stillman) 2:22

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Anaheim 6 14 6 0 26

St. Louis 13 8 8 5 34

Gardiens — Anaheim: Gerber (P,5-10-3); St. Louis: Osgood (G,20-14-4).

Avantages numériques — Anaheim: 1-3; St. Louis: 1-2.

Arbitres — Mark Joannette, Dan Marouelli.

Juges de lignes — Mark Pare, Lonnie Cameron.

Assistance — 18.468 (19.260).

Philadelphie 4 Pittsburgh 2

Première période

1. Pittsburgh, Fata 6 (Johansson) 0:13

2. Pittsburgh, Johansson 5 (Lemieux, Focht) 4:06 (an)

3. Philadelphie, Desjardins 8 (Recchi, LeClair) 9:43

Pénalités — Weinrich Phi 2:38, Jonsson Pgh 15:28.

Deuxième période

4. Philadelphie, LeClair 15 (Recchi, Yushkevich) 12:01

Pénalités — Law Phi 3:11, Focht Pgh 7:32, Heins Pgh 12:38, Brashear Phi 15:52.

Troisième période

3. Philadelphie, LeClair 16 (Handzus, Recchi) 7:06 (an)

4. Philadelphie, Amonte 17 (Desjardins, Roenick) 17:20

Pénalités — Weinrich Phi 0:39, Nieminen Pgh 6:21, Desjardins Phi 12:53, Pittsburgh équipe (purgé par Lefebvre) 15:10.

Tirs au but

Pittsburgh 12 4 7 23

Philadelphie 13 11 8 32

Gardiens — Pittsburgh: Caron (P,5-13-1); Philadelphie: Esche (G,10-9-3).

Avantages numériques — Pittsburgh: 1-5; Philadelphie: 1-5.

Arbitres — Stéphane Auger, Rob Martell.

Juges de lignes — Steve Barton, Anthony Sericolo.

Assistance — 19.487 (19.519).

Columbus 4 Toronto 3 (P)

Première période

1. Toronto, Sundin 32 (Wesley, McCabe) 5:39 (dn)

Pénalités — McCabe Tor 2:41, Lumme Tor 5:11, Wesley Tor 7:09, Sanderson Clb 10:34, Svehla Tor 14:49

Deuxième période

2. Toronto, Berg 3 (Lumme, Tucker) 5:47

3. Columbus, Wright 16 9:53

4. Columbus, Nash 15 (Sanderson, Cassels) 15:16 (an)

5. Columbus, Wright 17 (Kleisla, Walsler) 19:24 (an)

Pénalités — Belak Tor, Allison Clb (majeure) 2:57, Spacek Clb 3:09, Antropov Tor 13:38, McCabe Tor (double mineure) 14:42, Sundin Tor 17:29, Domi Tor, Shelley Clb (majeure), Ling Clb 19:46.

Troisième période

6. Toronto, Nolan 28 (Sundin, Kaberle) 18:48 (an)

Pénalités — Tucker Tor 5:28, Walsler Clb 13:23, Kaberle Tor, Nash Clb 16:11, Wright Clb 17:18.

Prolongation

7. Columbus, Wright 18 (Whitney) 4:16

Pénalité — McCabe Tor (extrême inconduite) 4:16.

Tirs au but

Toronto 8 10 13 1 32

Columbus 8 12 8 4 32

Gardiens — Toronto: Kidd (P,6-9-1); Columbus: Denis (G,25-37-7).

Avantages numériques — Toronto: 1-5; Columbus: 2-9.

Arbitres — Dean Morton, Tim Peel.

Juges de lignes — Derek Nansen, Scott Driscoll.

Assistance — 18.136 (18.136).

Colorado 2 San Jose 0

Première période

1. Colorado, Battaglia 6 (Reinprecht, Skoula) 13:47 (an)

Pénalités — Harvey SJ 10:29, Rathje SJ 12:27, M.Smith SJ 17:38, Hejduk Col 18:41

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Foote Col 0:20, Tanguay Col 6:25, Willis Col 8:12, McLaren SJ 11:27.

Troisième période

2. Colorado, Foote 8 (Messier, de Vries) 2:57

Pénalités — Aubin Col 7:45, Fahey SJ, Blake Col, Foote Col (double mineure) 19:51.

Tirs au but

San Jose 7 16 6 29

Colorado 9 8 7 24

Gardiens — San Jose: Kiprusoff (P,5-14-0) (20-18), Toskala (7-45-3e) (4-4); Colorado: Roy (G,29-14-12).

Avantages numériques — San Jose: 0-6; Colorado: 1-4.

Arbitres — Brad Watson, Scott Zelkin.

Juges de lignes — Mike Cvik, Greg Devorski.

Assistance — 18.007 (18.007).

Le milieu collégial couronne ses champions

par Rémi Gilles Tremblay

(RGT) - Le sport collégial a couronné ses champions, au cours des trois dernières semaines, en badminton, en volley-ball et en basket-ball.

Sur les courts de badminton, le Cégep de Chicoutimi a récolté les honneurs par équipe et représentera la région aux qualifications de l'Est, les 22 et 23 mars, au Cégep de Lévis-Lauzon.

Au plan individuel, la région comptera plusieurs représentants aux championnats provinciaux, les 28 et 29 mars.

En simple, on y retrouvera Sarah Blackburn de Jonquière, Caroline Dufour de Chicoutimi, Marc Simard d'Alma et Marc Lapointe de Jonquière.

La région pourra compter sur Vanessa Nepton et Michaël Simard de Jonquière, ainsi que sur Audrey Doucet et Francis Savard de Saint-Félicien pour défendre

ses couleurs en mixte.

En double, chez les dames, le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera représentée par Suzie Simard et Marjorie Dufour de Chicoutimi, de même que par Sophie Larivière et Marie-Eve Talbot de Saint-Félicien.

Chez les hommes, les Jonquiérois Sébastien Guérard et François Desjardins endosseront les couleurs de la région au même titre que Jean-François Lapierre et David Provencher de Sept-Îles.

En volley-ball, les filles du Cégep

d'Alma ont dominé sur tous les plans. Après avoir raflé les honneurs du calendrier régulier, elles ont aussi cueilli le titre en finale après avoir battu Chicoutimi quatre sets à un. Du côté masculin, les cégépiens chicoutimiens ont battu Saint-Félicien en trois sets.

Basket-ball

En basket-ball, les porte-couleurs du Cégep de Jonquière ont réussi un doublé. Chez les garçons, une finale deux de trois opposait les cégéps de Jonquière et de Chicoutimi. Il aura toutefois fallu

attendre au tout dernier affrontement pour connaître les champions. À cette occasion, les Gaillards du Cégep de Jonquière ont battu par un tout petit point leurs rivaux des Cougars de Chicoutimi.

Scénario similaire chez les filles, alors que Jonquière l'emportait cependant en deux matches.

En bref

Basket-ball et volley-ball scolaire occupent le calendrier de l'Association régionale du sport étudiant, en fin de semaine.

Ce soir, cinq parties figurent aux activités de la Ligue Nutrinor de basket-ball scolaire, soit une à l'école polyvalente Arvida (17h), une au Séminaire de Chicoutimi (18h15) et trois à l'école secondaire Charles-Gravel à compter de 18h30. Samedi, seize matches de basket-ball scolaire sont décalés. Dix de ces rencontres animeront les gymnases de la Cité étudiante de Roberval à compter de 9h, tandis que l'école polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien accueillera six matches.

Dans le même temps, le sixième tournoi de la Ligue régionale de volley-ball scolaire se tiendra simultanément aux écoles polyvalentes Jonquière (juvénile) et Arvida (cadet). Au total, 55 matches seront disputés à compter de 9h.

Le basket-ball prendra à nouveau toute la place dimanche avec la tenue de dix parties de la Ligue Nutrinor de basket-ball scolaire. Sept matches prendront l'affiche au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma dès 9h, deux autres s'animeront à la même heure à l'école polyvalente La Baie, tandis qu'une dixième rencontre sera disputée à compter de 10h30 à l'école Saint-Joseph de Saint-Ambroise.

Enfin, samedi, vingt équipes représentant une quinzaine d'écoles primaires de la CS des Rives-du-Saguenay participeront au premier festival de mini-basket du projet Implique-Action, à l'école secondaire Charles-Gravel.

Billard

Le plus gros rendez-vous s'en vient

par Paul-Armand Girard
ALMA (PAG) - Le Dooly's d'Alma sera l'hôte samedi du plus important rendez-vous de la saison sur la scène du billard régional. Des trente-deux joueurs et joueuses qui seront à l'oeuvre à compter de 11 h, deux d'entre eux seront couronnés en fin d'après-

midi à titre de champions dans les classes AA-AAA-Semi-pro, et A, respectivement.

C'est à l'issue de bonnes performances obtenues au cours des quatre tournois présentés en saison que les privilégiés se sont insérés dans le groupe des 16 dans la classe AA-AAA-Semi-pro du

Challenge de billard.

Ce groupe est composé de Guy Verreault, d'Alma, Serge McNicoll, d'Alma, Alain Savard, de Bégin, Sylvain Fortin, d'Alma, Jean Caron, de Chicoutimi, Jean-Guy Gaudreault, de Dolbeau-Mistassini, Guill Ouellet, d'Alma, Vincent Tremblay, de Chicouti-

mi, Stéphane Bolduc, de Chicoutimi, André Gagnon, d'Alma, Marcel Boudreau, de Métabetchouan, Jacques Potvin, de Chicoutimi, Dave Simard, de Dolbeau-Mistassini, Gaby Tremblay, de Dolbeau-Mistassini, Pascal Touzin, de Chicoutimi, Gordon Vachon, de Betsiamites, et Marco Tremblay, de Dolbeau-Mistassini.

La formule retenue pour ces rencontres de finale est de 9 matches à gagner en 17. Selon le handicap des joueurs toutefois, certains devront remporter 11 parties pour accéder à la ronde suivante. Cette formule sera également utilisée en classe A. Petite nuance, en raison du handicap des différents joueurs, le nombre de parties à gagner afin de se retrouver en ronde subséquente variera de 7 à 9 parties.

En classe A, le groupe des 16 est formé de Pierre Maltais, Shantale Gagnon, Michel Boivin, Roger Thériault, Clément Racine, André Gauthier, Daniel Dechesne, Réjean Girard, Adolphe Lapointe, Richard Simard, Marcel Lavoie, Jean-François Thériault, Pierre-Luc Simard. Sonia Maltais, André Larouche, tous d'Alma, ainsi que Gratien Frazer, de Dolbeau-Mistassini.

Une bourse au montant de 2500 \$ sera octroyée à l'issue de la compétition. Rappelons qu'une somme 1300 \$ approximative a été attribuée à chacune des quatre étapes en saison régulière.

Série Suprême ADL

Cinq courses dans la région

(PAG) - À la suite de consultations récentes auprès des propriétaires d'autodromes, le calendrier provisoire de la Série Suprême ADL a subi quelques modifications de manière à rendre officielle, souhaitons-le, la programmation des courses automobile pour la saison 2003. En advenant que le beau temps soit au rendez-vous, c'est donc à l'Autodrome Saint-Eustache que la série se mettra en branle le 27 avril. Sinon, reprise du lancement le 4 mai.

À l'Autodrome de Saint-Félicien, les meilleurs pilotes de la Série Suprême ADL se retrouveront en piste le 21 juin pour une confrontation de 150 tours. Les dates des 22 et 23 juin sont également réservées dans le but de se prémunir contre les effets du

mauvais temps. La seconde épreuve, qui sera façonnée de 200 tours, a été inscrite le 26 juillet (ou le 27). L'autre étape de la série, une course de 150 tours, aura lieu le 23 août (ou le 24).

À l'Autodrome de Chicoutimi, une épreuve de 150 tours sera disputée le 12 juillet, le jour suivant étant réservé pour la reprise en cas de mauvais temps. La seconde épreuve, celle de 200 tours, prendra place le 16 août.

Les dates des autres courses sont les suivantes: le 17 mai (ou le 18) au Circuit Sainte-Croix, 150 tours, le 14 juin (15) à l'Autodrome Saint-Eustache, 150 tours, probablement les 5 et 6 juillet, le circuit routier au Circuit Sainte-Croix, le 22 juillet (23) quatre épreuves de 25 tours au Circuit Sainte-Croix, le 30 (31 août ou 1er

septembre), au Circuit Sainte-Croix, 200 tours.

Vainqueur du Cari-All 300 en octobre dernier et gagnant trois mois plus tôt de la course Dodge Tour de l'ACT au Circuit Sainte-Croix, Sylvain Lacombe, de Terrebonne, peut se targuer d'être le premier pilote à faire parvenir sa demande de licence à cinq semaines du commencement des activités de la Série Suprême ADL Tobacco.

Sylvain Lacombe, qui a aussi triomphé lors d'une course de l'ACT à la piste de Plattsburgh, a signé quelques succès en 2002 à l'Autodrome de Chicoutimi. Très régulier en Série Suprême en 1999 et 2000, il avait alors accumulé pas moins de 11 victoires, Sylvain Lacombe a enlevé en 2001 le championnat des pilotes à la piste Montmagny. Son retour à la Série Suprême ADL sera sûrement salué avec plaisir par les habitués des autodromes de Chicoutimi et de Saint-Félicien.




Eric Lucas

Entente

MONTREAL (PC) — À deux semaines de la défense de son titre mondial face à l'Allemand Markus Beyer, Éric Lucas a vu ses efforts des dernières années récompensés.

Le Québécois a signé, jeudi, une entente de trois ans avec le promoteur InterBox qui lui assure une part de revenus plus substantielle pour les années à venir. De plus, Tourisme Québec et Loto-Québec s'associent au champion du monde québécois et à InterBox en vue du combat pour le titre mondial des super moyens de la WBC.

Lucas portera donc ostensiblement la signature de «Bonjour Québec» et le logo du Casino de Montréal sur ses vêtements et survêtements lors de son passage dans la ville allemande de Leipzig, où se déroulera le combat, le 5 avril prochain.



POUR DEVENIR NOTRE GLISSEUR DE LA SEMAINE

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Détenteur d'une carte de saison au Valinouët OUI NON

Gagnez un billet de saison pour une personne (saison 2003-2004). Une valeur de 550 \$.

À chaque semaine, gagnez 2 certificats-cadeaux de l'International café-bar.

Le coupon doit être dûment rempli pour être valide.

QUOTIDIEN LE VALINOÛËT

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët les dimanches à 15 h

Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

INFORMATION: www.valinouët.qc.ca

673-6455

Achetons!

Payons meilleur prix

En argent U.S.

Pour

Hockey - Baseball

Toutes les années

(1909 à 1980)

Cartes sportives

Samedi - Dimanche

22 - 23 mars

Centre Pierre-Charbonneau

3000, Viau, Montréal

Appelez maintenant!

Français: 514-238-7054

Anglais: 608-833-5515

Email: bmwcards@aol.com

Offre spéciale

2\$ de rabais

sur prix d'entrée

avec ce coupon

Samedi de 10 h à 18 h

Dimanche de 9 h à 17 h

(#500)



Sarah Bouchard et Valérie Maltais (devant) ainsi que Marc-Antoine Martin et Caroline Truchon se rendront à Milwaukee la semaine prochaine. Ils sont ici accompagnés de leur entraîneur, Bernard Boucher.

(Photo Rocket Lavoie)

Patinage de vitesse

Les choix de la région dévoilés

par Rémi Gilles Tremblay

(RGT) - L'Association régionale de patinage de vitesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean a fait connaître cette semaine les noms de ses candidats aux honneurs lors du Gala annuel 2003 de la Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ).

L'événement se tiendra au Châteauroberval le 17 mai.

Faut-il s'en surprendre, les événements qui ont bousculé le petit monde des Comètes de Chicoutimi au cours des derniers douze mois lui ont valu d'être mis en nomination au titre de «Club de l'année». Le club Les Comètes et ses dirigeants ont contribué très étroitement à la mise sur pied du Centre d'excellence en patinage de vitesse courte piste au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'événement a eu des suites, car l'agrandissement de la patinoire du Centre Georges-Vézina a permis d'accueillir au Saguenay des essais nationaux, en décembre 2002, puis une étape de la Coupe du monde en février dernier.

Par ailleurs, le travail réalisé par Chantale Paradis, qui occupe la triple fonction de secrétaire, trésorière et responsable des communications au sein de l'Association régionale de patinage de vitesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean, font d'elle la candidate toute désignée au titre de «Bénévole de l'année».

Outre cette triple fonction, Chantale Paradis est aussi représentante régionale au Comité de développement et promotion de la FPVQ, en plus d'agir en tant que responsable technique des compétitions régionales.

Entraîneur de l'année

De son côté, Étienne Loïsel, qui est entraîneur au sein du club Les Comètes de Chicoutimi, figure comme candidat au titre

d'«Entraîneur de l'année» en raison du succès obtenu par ses jeunes patineurs au cours de l'hiver 2002-2003.

Loïsel, qui fait toujours preuve de beaucoup de dynamisme, a dirigé l'équipe régionale de patineurs aux Jeux du Québec 2003 où la région a raflé la première position provinciale en plus de contribuer à la première position régionale pour le nombre de médaillés.

Au titre d'«Officiel par excellence», l'association régionale a soumis la candidature de Marcel Boivin. Formateur accrédité, Marcel Boivin agit comme officiel en chef du circuit des compétitions régionales (niveau de certification 3A), en plus d'officialier lors de compétitions québécoises, canadiennes et internationales (niveau de certification 4). Il compte d'ailleurs à son actif plusieurs présences comme officiel aux Jeux du Canada et lors de championnats mondiaux.

La candidature de Martin Tremblay, journaliste pour les journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche, a été soumise au titre de «Média par excellence».

Enfin, les athlètes méritants des différentes catégories seront aussi honorés à l'occasion du Gala annuel 2003, tandis que l'entrée du Chicoutimien Marc Gagnon au Temple de la renommée du patinage de vitesse a été annoncée lors de la Coupe du monde disputée à Saguenay en février dernier.

Rapido

Curling Fisherman

Le tournoi de curling Fisherman s'est poursuivi hier sur les glaces du Club de curling de Dolbeau-Mistassini.

En match d'ouverture quotidien, le quatuor du skip almatois Ghislain Thivierge a vaincu son compatriote Roland Dubé 10-5, tandis que Daniel Lavoie de Dolbeau-Mistassini s'offrait une victoire par la peau des dents, 7-6, devant Rock Girard d'Alma.

De son côté, Jean-Guy Bolduc de Roberval a eu raison de Mario Belley, un autre skip du club hôte, au pointage de 6-4.

Trois matchs ont débuté à 20 h.

Raymond Cabana, du club Riverview, a d'abord battu un autre Almatois, Marcel Bouchard, au pointage de 5-3, tandis que Guy Rousseau de Saint-Félicien s'est incliné devant Paul Côté d'Alma 7-5. De son côté, Martine Simard de Dolbeau-Mistassini a écrasé 10-2 un autre quatuor du club hôte, celui de Robert Larouche.

Trois rencontres avaient été disputées en soirée, mercredi. À cette occasion, Daniel Huard a disposé de son compatriote de Dolbeau-Mistassini, Richard Bouchard, 7-4, alors que Jean-Guy Bolduc de Roberval s'inclinait 7-5 devant Ghislain Thivierge d'Alma. La rencontre finale opposait deux quatuors de Roberval et fut remportée par Denis Langevin, 6-2, aux dépens de Candide Hébert.

Les matchs reprennent aujourd'hui à compter de 13 h.

Bénédictio des quads

Il y aura bénédiction des quads, demain (samedi), à compter de 10 h, sur les terrains de l'église de Saint-Ambroise. La séance sera suivie d'un dîner «cabane à sucre» à Cascade Adventure Valin. L'activité est organisée par le Club Quad Saguenay. On peut s'informer en appelant au 672-4788.

Championnat nord-américain

La guerre ne change rien pour l'instant

(SE) - À moins d'un changement de dernière minute, le climat international ne devrait pas empêcher quatre patineurs de Saguenay-Lac-Saint-Jean de participer au championnat nord-américain de patinage de vitesse sur courte piste, la semaine prochaine, à Milwaukee.

Valérie Maltais, Sarah Bouchard, Valérie Truchon et Marc-Antoine Martin préparent leur participation au championnat depuis déjà quelques jours. Au cours de la semaine, la Fédération provinciale de patinage de vitesse a soulevé la possibilité que la participation québécoise soit abandonnée si jamais des événements malheureux secouent les États-Unis.

«Pour le moment, tout indique que la compétition aura lieu et que notre délégation pourra s'y rendre, note Stéphane Bronsard, de la Fédération provinciale de patinage de vitesse. Lors de la guerre du Golfe, des épreuves de la Coupe du Monde étaient au programme et elles avaient été présentées sans problème. Évidemment, si la situation se détériore aux États-Unis, nous évaluerons la situation et nous prendrons les décisions nécessaires. Pour le moment, nous allons à Milwaukee comme prévu.»

Les patineurs québécois qui participeront au championnat nord-américain sur courte piste doivent quitter Montréal mercredi.

Pénurie de joueurs au baseball junior

La ligue senior vient à la rescousse

par Paul-Armand Girard

(PAG) - Maxime Lamirande, le nouveau président de la Ligue de baseball senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean, n'est pas insensible à la mise à l'écart du circuit de baseball junior régional en 2003, une mise à l'écart précipitée par la pénurie de joueurs à rallier un nombre suffisant d'équipes.

Dans le but d'offrir au circuit junior de prendre une pause cette saison, la Ligue de baseball senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean propose deux options qui, selon Maxime Lamirande, méritent d'être prises en considération.

«La première option, elle nous apparaît d'ailleurs supérieure à la seconde, c'est de regrouper au sein d'une même équipe

junior AA tous les joueurs encore éligibles. Nous estimons qu'il y a encore un bon nombre de joueurs, assez du moins, pour former une équipe très représentative, laquelle équipe disputerait les 22 matchs au calendrier de la Ligue de baseball senior en 2003», explique-t-il.

Maxime Lamirande précise que des contacts préliminaires ont été établis avec une personne qui a fait part de son grand intérêt à diriger éventuellement l'équipe junior AA. «La personne concernée n'a pas encore donné de réponse définitive. Elle attend les développements, l'engouement manifesté par les joueurs d'âge junior, entre autres», dit-il.

Quant à la seconde option, elle trouve sa raison d'être dans le

rapatriement de tout joueur encore d'âge junior et qui, à la suite d'un repêchage, serait désigné pour jouer avec l'une ou l'autre des équipes membres de la Ligue senior régional. Maxime Lamirande n'est cependant pas très enthousiasmé par cette seconde option.

«Je préfère d'emblée la première. Une équipe junior AA assurerait pour le moment la continuité du baseball junior. De plus, cette équipe aurait l'avantage de pouvoir représenter la région dans les compétitions d'envergure provinciale», fait valoir le président de la Ligue de baseball senior.

L'addition probable d'une équipe junior AA au circuit senior régional ne modifierait pas pour autant le nombre des équipes membres. «De fait, elle

deviendrait la 6e équipe puisque nous avons une demande pour réaliser la fusion des Aigles de Chicoutimi et du Laser de Saint-Honoré, deux équipes également confrontées à une insuffisance de joueurs», d'arguer Maxime Lamirande qui convie les joueurs d'âge junior AA à lui faire part de leur intérêt en le contactant au numéro 548-8877.

Outre Maxime Lamirande, le successeur de Carl Gonthier qui a assumé la présidence du circuit senior durant quatre saisons, le conseil de direction 2003 est composé de Stéphane Sheehy, vice-président, Frédéric Ménachi, relationniste, Rock Delisle, trésorier, Sylvain Gagnon, vérificateur financier, Daniel Morissette, statisticien, et Alain Bérubé, secrétaire.

Réal Paiement montre une certaine prudence

(SE) - Sur papier, Réal Paiement sait bien que son équipe est favorite. Le pilote du Titan d'Acadie-Bathurst a cependant beaucoup trop d'expérience pour sous-estimer ses adversaires de la première ronde des séries éliminatoires de la Ligue junior majeur du Québec.

Le Titan et les Saguenéens de Chicoutimi entameront leur série quart-de-finale, ce soir, à Bathurst. Le Titan vient de conclure une bonne saison qui lui a permis d'établir une nouvelle marque défensive de

favoris si on regarde les chiffres, reconnaît l'entraîneur du Titan. Je suis confiant mais j'ai aussi des craintes. Les Saguenéens ont été éprouvés par plusieurs blessures en fin de saison et ils devraient compter sur le retour de leurs joueurs pour la série. Il y a déjà eu de petits miracles à Chicoutimi... Même si on me dit que Christian Larrivée ne jouera pas, nous nous préparons en fonction d'affronter une équipe complète.»

Une autre raison incite Réal Paiement à montrer une certaine prudence. Les Saguenéens ont gagné deux de leurs trois derniers matchs contre Bathurst. Ils ont même signé une victoire sur la patinoire du Titan en marquant sept buts.

«Peu d'équipes ont gagné sur notre patinoire et encore moins



L'entraîneur du Titan, Réal Paiement, s'attend à ce que les Saguenéens se montrent patients contre son équipe.

d'équipes ont marqué sept buts contre nous, signale le pilote du

Titan. Lors de leurs victoires, les Saguenéens ont bien joué. Ils forment une équipe patiente qui attend les occasions. Contre nous, ils ont fait preuve d'opportunisme.»

Fiche défensive

Réal Paiement explique l'excellente fiche défensive de son équipe par un travail d'ensemble. Les attaquants ont compris et accepté l'importance du travail en territoire défensif, les arrières font du bon boulot et le gardien Adam Russo réalise les arrêts importants.

«C'est un système de jeu auquel je crois, mais il faut le vendre aux joueurs, mentionne encore Réal Paiement. Ce n'est pas la première année que nous jouons bien défensivement. En fait, nous essayons de montrer aux gars à tout simplement bien jouer au hockey. Nous ne fermons pas vraiment le jeu. Nous cherchons à mettre de la pression sur les défenseurs adverses et sur les attaquants.»

Comme tous les entraîneurs qui préparent les séries éliminatoires, Réal Paiement a consacré quelques heures à l'étude de ses prochains rivaux au cours de la semaine. Il avoue ne pas connaître les Saguenéens sur le bout des doigts.

«Je ne les connais pas tant que ça, assure-t-il. Nous n'avons joué que quatre matchs contre eux. Je connais très bien les équipes de notre division, mais c'est plus difficile pour les autres.»

«Jem'attends à ce que les Saguenéens soient très patients. De notre côté, nous devons savoir quand mettre de la pression et quand faire preuve de patience.»

Si le Titan a brillé par son travail défensif, il a principalement compté sur le trio de Jonathan Ferland, Olivier Fillion et Janis Sprukts pour sa production offensive. À ce propos, Réal Paiement fait remarquer que les membres de sa première unité ont aussi fait leur part défensivement.

«Notre premier trio est important, mais le deuxième n'a pas totalement donné ce que nous attendions en saison régulière. Je m'attends à ce qu'il soit plus efficace en séries», précise Réal Paiement.

Pointes de plume - Lors de leur dernier match régulier à Baie-Comeau, les Saguenéens étaient privés d'Yvan Busque, Francis Lemieux et Christian Larrivée, mardi. Les deux premiers devraient effectuer un retour au jeu, ce soir...



SERGE EMOND

semond@lequotidien.com

la LHJMQ en ne concédant que 189 buts à l'adversaire. Pour leur part, les Saguenéens ont connu une fin de saison difficile et terminé le calendrier 35 points derrière Bathurst.

«Oui, nous sommes sans doute

L'Extrême devra éviter de répliquer

par Paul-Armand Girard (PAG) - Après avoir traversé avec panache la première étape des séries éliminatoires de la Ligue de développement midget 15 ans du Québec, les joueurs de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean entreprennent ce soir à Beauport la demi-finale 3 de 5 contre les Seigneurs de Beaubourg, une formation qui risque de représenter un gros défi en soi.

Pareillement à l'Extrême, les Seigneurs n'ont pas connu beaucoup de succès lors de la première portion du calendrier. En phase de qualification toutefois, les Seigneurs ont constitué une agréable surprise en présentant une fiche de 7-4-1. Pour sa part, l'Extrême a revendiqué un dossier de 6-4-2 durant la même période.

Jean-François Jolin, sans s'abîmer dans les comparaisons avec les Seigneurs, estime cependant que ses joueurs n'ont pas à souffrir de complexe au domaine des habilités, du talent, ou du jeu collectif.

«Les Seigneurs, ce sont des guerriers. Ils sont ultra rapides et ne craignent pas de se faire frapper. Ils sont aussi des maîtres dans l'art de déranger l'équipe rivale. Nous devons éviter de les écouter, surtout de répliquer, car ils sont capables de nous en faire payer le prix», de prévenir l'entraîneur-chef de l'Extrême.

En signalant que les Seigneurs sont probablement la seule équipe à ne pas «avoir peur» de sa formation, Jean-François Jolin n'incline pas à penser que les deux défaites encaissées aux mains des hockeyeurs québécois

en phase de qualification soit un indicateur relativement à ce qui pourrait se passer en demi-finale.

«Nos joueurs ont pris la mesure du BSL de Mont-Joli lors de la ronde initiale en effectuant correctement leur travail. Ils ont «volé» un match sur la patinoire de l'adversaire. Par la suite, ils sont revenus à la maison en relevant leur jeu d'un cran afin de récolter deux grosses victoires. C'est en se produisant à la mesure de leurs possibilités que nos joueurs pourront prétendre au succès. La recette réside là et non ailleurs», laisse entendre Jean-François Jolin.

Ce dernier souhaite que ses protégés élèvent également leur niveau de fierté dès le coup d'envoi de cette série, ce soir, à l'aréna Gilles-Tremblay. «Nous

avons traversé une étape. Faut pas s'arrêter sur cette lancée. Personnellement, c'est dans un rôle de gagnants que je veux voir mon équipe accéder aux championnats provinciaux de hockey mineur», d'insister l'entraîneur-chef de l'Extrême, malgré que son équipe soit derechef qualifiée pour représenter la région.

Basket AAA

Un gros défi pour les équipes d'ici

(SE) - Deux équipes du club de basket-ball de Chicoutimi participeront, en fin de semaine, aux championnats provinciaux de basket-ball AAA, à Sherbrooke. Dans un cas comme dans l'autre, la formation régionale entamera la compétition contre un adversaire largement favori.

Après avoir connu une saison supérieure aux attentes, les Feux-Follets de la polyvalente Dominique-Racine n'auront pas la vie facile en affrontant l'école secondaire Le Triplet de Trois-Rivières, vendredi. Pendant ce temps, les Couguars de Dominique-Racine se mesureront au Collège Jean-de-Brébeuf.

Les Feux-Follets ont conclu leur calendrier régulier au quatrième rang de leur division avec une fiche de six victoires et dix revers. Pour leur part, leurs rivaux de vendredi ont dominé leur section.

«Nous aurons besoin d'un bon match mais nous pouvons le donner, assure Hélène Boutin, qui dirige les Feux-Follets en compagnie de France Markowski. Notre équipe ne se compare pas avec celle du début de l'année.

«Nous avons connu une meilleu-

re saison que prévu. Nous avons une équipe à la fois jeune et expérimentée. Nous avons deux filles de secondaire III, quatre de secondaire IV et quatre de secondaire V. Quelques filles ont donc été surclassées. Nous ne pensions pas participer aux séries et nous l'avons fait. Les filles ont bien travaillé.»

Pour leur part, les Couguars ont présenté un dossier de huit gains et neuf revers pendant la saison. Dirigés par Mathieu Savard et Jimmy Villeneuve, ils ont eux aussi pris le quatrième rang de leur division.

«Dans le premier match, nous affronterons la meilleure équipe au Québec, souligne Mathieu Savard. Lors de notre premier match contre eux, nous avons perdu par 25 points mais je suis certain que nous avons beaucoup progressé depuis ce temps. Nous devrions être en mesure de rester tout près d'eux jusqu'à la fin du match, vendredi. On ne sait jamais ce qui peut arriver. Je me suis fait jouer le tour, l'an passé. Nous avons terminé la saison au premier rang de notre division et nous avons été battus par le club de quatrième place.»

Les jeunes joueurs de baseball vont apprendre avec Ian Jordan

(SE) - Après avoir déploré le faible nombre de participants lors de la première fin de semaine du camp d'entraînement, Donald Bérubé, gérant des Voyageurs de Jonquière, souhaite que les jeunes joueurs de baseball de la région saisissent l'opportunité de travailler avec un entraîneur de haut calibre.

Il espère également une plus grande collaboration entre le baseball mineur régional et les Voyageurs. Dans son esprit, il ne sert à rien de préparer une équipe bantam pour les Jeux du Québec si le réseau régional est incomplet.

Pour Donald Bérubé, la seule idée d'évoluer sous la direction de Ian Jordan devrait être suffisante pour motiver les jeunes à se présenter à l'entraînement,

samedi soir, à la polyvalente d'Arvida. Il invite les entraîneurs du baseball mineur à solliciter la participation de leurs joueurs.

Lors de la première fin de semaine du camp, seulement douze joueurs ont répondu à l'appel des Voyageurs.

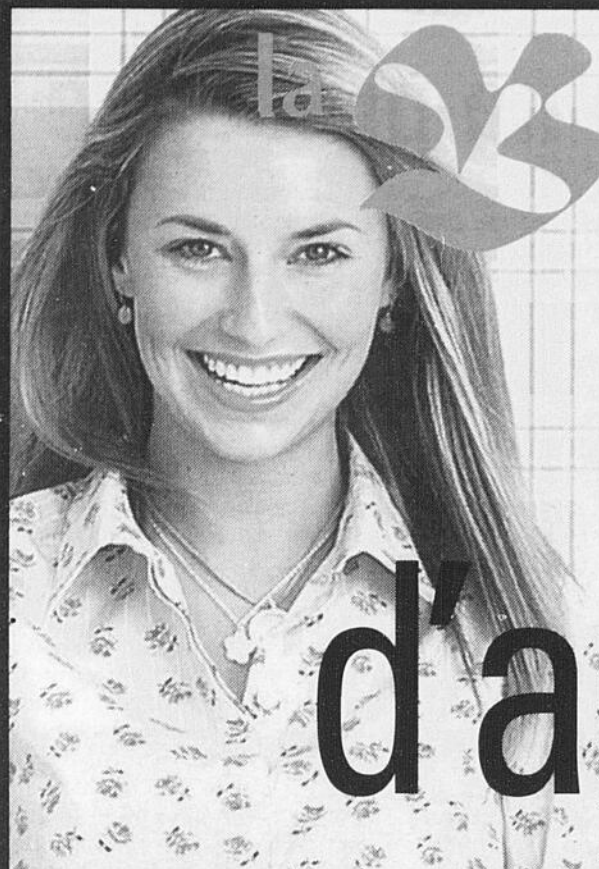
«Nous avons fait des démarches au cours de la semaine, mais je ne peux pas prendre les joueurs par la main, signale Donald Bérubé. Durant ces démarches, des jeunes m'ont dit qu'ils ne s'étaient pas présentés parce qu'ils ne pensent ne pas avoir de chance de faire l'équipe. Ce n'est pas comme ça qu'il faut penser.

«Nous avons la chance d'avoir le meilleur entraîneur au Québec. C'est tout un coach. Il ne connaît aucun joueur ici. Son objectif n'est pas seulement de bâtir les

Voyageurs pour cette année, mais aussi pour les années suivantes. Il y a des postes ouverts pour les jeunes et ils doivent en profiter.

«Même un joueur qui ne sera pas retenu profitera énormément d'un camp avec Ian. Tout ce qu'il apprendra lui sera profitable. Les jeunes doivent être ouverts et être prêts à s'améliorer techniquement. Les entraîneurs devraient aussi inciter leurs joueurs à participer au camp. Il faut arrêter de penser qu'on connaît tout et profiter des conseils d'une personne compétente.»

La participation au camp des Voyageurs coûte 50 \$. Selon Donald Bérubé, il est impossible de trouver un camp de perfectionnement à un aussi bas prix.



la Baie encore plus

3 jours d'aubaines

quel jour préférez-vous?
Vendredi,
samedi
et dimanche

Du vendredi 21 mars au dimanche 23 mars.

LE VENDREDI 21 MARS SEULEMENT

**10 %
DE RABAIS**

EN RÉGLANT
AVEC VOTRE
CARTE DE
CRÉDIT HBC



SUR LES PRIX ORDINAIRES, DE SOLDE ET DE LIQUIDATION
Mode, chaussures et accessoires pour homme, femme et enfant, meubles de nursery, linge de maison, petits électros de cuisine, articles ménagers et de table, friandises et aliments fins. Exceptions : produits de beauté, fragrances, tous les meubles, duos-sommeil, appareils électroniques, gros électros, micro-ondes et aspirateurs, ainsi que les articles « Achat spécial », « Notre meilleur prix chaque jour » et ceux des rayons concédés. D'autres exceptions s'appliquent, précisions en magasin.

30 % de rabais

tenues d'extérieur
et vêtements
pour bébé
et enfant
Garçon et fille,
tailles 2 à 16,
et tailles pour bébé.



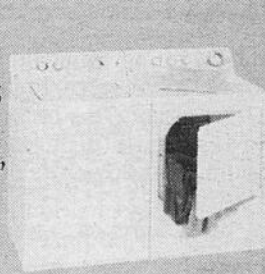
40 % de rabais

mélangeur
Proctor Silex,
10 vitesses.
Ord. 49,99 \$.
Solde 29,99 \$



**15 %
de rabais**

gros électros
Profile de GE,
Frigidaire
et Whirlpool



POUR ELLE

45 % de rabais

soutiens-gorge et slips WonderBra
et Warner's sous boîte

30 % de rabais

tenues de nuit, lingerie, peignoirs, soutiens-gorge
mode, slips et dessous aminçissants

POUR LUI

40 % de rabais

- chemises de ville et cravates
Geoffrey Beene pour lui
- mode sportive Adidas pour lui
- tricots et chemises tout-aller Club Room
- pulls ToGo™ pour lui

30 % de rabais

tenues d'extérieur tout-aller ToGo™

25 % de rabais

mode pour jeune homme Point Zero.

15 \$ de rabais

jeans pour homme et jeune femme Tommy Jeans, CK Jeans,
Levi's®, Guess Jeans, Ilkeda, Hot Kiss et Indian Motorcycle.

BIJOUX ET ACCESSOIRES

50 % de rabais

- bijoux Charter Collections et Principles®
en or
- bagages Exceptions : articles « Aubaine la Baie »
et ceux à parois rigides.

40 % de rabais

collants fins Silks Exception : Leg Art.

30 % de rabais

• sélection de montres de renom

25 % de rabais

- chapeaux ToGo™ pour elle
- bijoux en argent fin et bijoux mode Mantles™

**ARTICLES MÉNAGERS,
LINGE DE MAISON, ETC.**

55 % de rabais

serviettes ToGo™ Essentiel
Ord. 20 \$. Solde 8,99 \$

50 % de rabais

- literie en sac Dan River, Sutton Place, ToGo™
et Wamsutta Dans le lot : courtpeinte en sac
et Bedroom Solutions.
- literie ToGo™ Supérieur à rayures satinées
et à jacquard, tons ivoire, blanc et gris
- couettes ToGo™ Luxueux
- variété de carafes International Silver
en cristal Ord. 29,99 \$. Solde 14,99 \$

10 % de rabais

petits électros de cuisine et de soins
personnels, rasoirs, fers à repasser,
humidificateurs, purificateurs d'air
et articles range-tout.

POUR LA MAISON

À l'achat d'un appareil audio,
vous recevrez des écouteurs!
Précisions en magasin.

50 % de rabais

duos-sommeil Posturepedic Bronze
Supreme de Sealy

Format grand lit. Ord. 1 599 \$. Solde 799 \$

25 % de rabais

meubles de séjour, salle à manger

Jusqu'à 50 % de rabais additionnel Articles en liquidation!

Sur nos derniers prix étiquetés.

50 % de rabais additionnel

- chaussures, bottes et pantoufles
à prix de liquidation pour tous
- mode Global Mind® à prix de
liquidation pour homme et jeune femme
- chemises de ville et cravates
à prix de liquidation
- cadres à prix de liquidation

40 % de rabais additionnel

- mode et accessoires à prix de liquidation
pour homme et enfant
- mode féminine à prix de liquidation
Mantles™, ToGo™, Style&co., Alia, Alia
Sport, Evan Picone et Nygård Collection
- mode Point Zero et collections jeans
à prix de liquidation
pour jeune homme et jeune femme
- montres et bijoux à prix de liquidation

40 % de rabais additionnel

- écharpes, ceintures et chapeaux
à prix de liquidation pour elle

30 % de rabais additionnel

- bougies et accessoires décoratifs
à prix de liquidation
- articles ménagers non électriques
et vaisselle à prix de liquidation

30 % de rabais additionnel

- tenues d'extérieur, lingerie et mode griffée
à prix de liquidation pour elle

100 \$ de rabais additionnel

duos-sommeil : modèles de rayon
sans suite à prix déjà réduit de 60 %

3 DERNIERS JOURS!

promo chaussures « Allez de l'avant! »

EN PREMIÈRE À LA BAIE, DÈS LE 3 AVRIL

Parfum « Céline Dion » Réservez le vôtre!

Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Atout griffé », « Achat spécial » et ceux des rayons concédés. Les accessoires décoratifs ne sont pas offerts à la Baie : Galeries d'Anjou, Centre Boulevard, Carrefour Laval, Jardins Dorval, la Place Vertu, Place Versailles et Chicoutimi.



**OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT
VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.**

*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

